

GŁOS


TYGODNIK NOWOHUCKI

6 listopada 2020 r., nr 45 (1544) cena 3,00 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

TRADYCYJNE WĘDLINY

Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466 na bazarze „Tomex”.

 wędliny u Józefa

Czynne: wt.-pt. 8.00–15.00,
sob. 7.30–14.00.

**Nowe dostawy
świeżych wędzonek!**

F.H.U. „ELMAR”
Plac Targowy „Piast”, paw. 3 (os. Piastów 60A)
ROWERY:
sprzedaż, komis, części i akcesoria rowerowe, serwis

 Santander
CONSUMER BANK

10x0%

raty
10x0%

SPRAWDŹ

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Tragedia w koksowni krakowskiej huty ArcelorMittal Poland ➔ str. 2

Nowa Huta potrzebuje nowych miejsc pracy ➔ str. 3

Moc Listopadowa. Festiwal Kobiet online ➔ str. 7

Walki wokół Twierdzy Kraków ➔ str. 11



Zielona Nowa Huta Czytaj na str. 7

**BIURO
OGŁOSZEŃ**

Redakcja „Głosu”
(NCK)

12 643-44-33



FUNDACJA WIĘCEJ SERCA

organizacja non profit

W ramach zadań statutowych organizuje bezpłatne warsztaty dla zainteresowanych grup

pod hasłem „**UCZMY SIĘ RATOWAĆ ŻYCIE**”

W celu pozyskania środków na ten cel Fundacja prowadzi obsługę firm, osób fizycznych i prawnych (także online) w zakresie:

- ksiąg rachunkowych • KPiR • ryczałtów
- obsługi kadrowo-płacowej • ZUS

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY

Tel. 503 602 661

ZAPRASZAMY NA TOMEX!

Bezpieczne zakupy



na wolnym powietrzu!



**ROBIĄC TU ZAKUPY POPIERASZ
POLSKICH KUPCÓW**

W sprzedaży artykuły żywnościowe, higieniczne

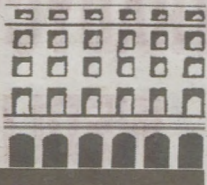


a także odzież, bielizna i buty





CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Z uwagi na zagrożenie epidemiologiczne związane z koronawirusem dyżury dziennikarzy w redakcji „Głosu Tygodnika Nowohuckiego” zostają zawieszane do odwołania. Z dziennikarzami można kontaktować się za pomocą poczty e-mail.

Redaktor **Agnieszka Łoś**.
Adres e-mail: gmh@o2.pl

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

★★★

- Patryk BANAŚ, lat 27
- Adam BIEŃKO, lat 40
- Janina BOCHENEK, lat 82
- Janina BORKOWSKA, lat 85
- Maria BOŻYK, lat 81
- Joanna CUDO, lat 88
- Andrzej CZECH, lat 66
- Stanisława GRUSZECKA, lat 98
- Antonina GRZYWIŃSKA, lat 103
- Kazimiera JAROTEK, lat 93
- Jerzy KOKOSZA, lat 83
- Bożena KOWALSKA-DUL, lat 70
- Bolesław KRYDA, lat 82
- Aniela KUKLA, lat 93
- Józef KUKUŁA, lat 85
- Genowefa MARIASZ, lat 88
- Jan MOLGA, lat 91
- Tadeusz MULARCZYK, lat 97
- Edward OLEKSZYK, lat 85
- Ewa RICHTER, lat 93
- Mieczysław SOSIŃSKI, lat 95
- Jerzy STEC, lat 72
- Helena SZWACZKA, lat 74
- Danuta ZIOBRON, lat 72
- Genowefa ZYCH, lat 95

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 9.

WRESZCIE FINAŁ REMONTU



Całe lato park Tysiąclecia był w większości niedostępny dla mieszkańców pobliskich osiedli. Akurat ta całościowa modernizacja instalacji rekreacyjnych i infrastruktury pechowo zbiegła się z pandemią koronawirusa. Z końcem lata stopniowo zaczęto otwierać kolejne urządzenia. Jednym z ostatnich jest rampa dla deskorolkarzy znajdująca się w sąsiedztwie ul. Bora-Komorowskiego. W wyniku remontu Park Tysiąclecia wzbogacił się w różnorodną zieleń, place zabaw dla dzieci, taras (do opalania się?), a – co najważniejsze – ustawiono w parku wiele ławek. Aż szkoda, że te wszystkie walory spacerowicze będą mogli w pełni docenić dopiero wiosną przyszłego roku. (k)

KOŚCIÓŁ NA WZGÓRZACH ZAMKNIĘTY DO SOBOTY

Na stronie internetowej parafii Miłosierdzia Bożego Na Wzgórzach Krzesławickich pojawił się komunikat, iż księża posługujący w tej parafii od soboty 31 października do soboty 7 listopada pozostają na kwarantannie. Kościół w tym czasie jest zamknięty. Msze św., zgodnie z przyjętymi intencjami odprawiane są w budynku plebanii. Wypominki z Mszy św. tzw. „zbiorowych” z 1 i 2 listopada będą odczytane w terminie późniejszym. Kancelaria parafialna do soboty również jest nieczynna. W sprawach pilnych można kontaktować się telefonicznie: (12) 645 23 42. (f)

KRAKÓW

OŚRODEK KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA

Jesteśmy on-line!

ZAJĘCIA STAŁE
KLUBY RODZICÓW
WARSZTATY
INSTRUKTAŻE

ZNAJDŹ NAS NA FB

OŚRODEK KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA - INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKOWA

Jedna osoba zmarła, druga w ciężkich stanie została przewieziona do szpitala

TRAGEDIA W KOKSOWNI

W ubiegły piątek, 30 października br. we wczesnych godzinach porannych w budynku produkcyjnym na wydziale koksowniczym krakowskiej huty doszło do awarii. Dwóch pracowników zatruto się tlenkiem węgla. Jeden z nich zmarł, drugi w ciężkim stanie został przetransportowany do szpitala.

Tego samego dnia na oficjalnej stronie internetowej ArcelorMittal pojawiło się oświadczenie: „Informujemy, że w piątek ok. godz. 4.20 w koksowni na terenie krakowskiej huty dwóch pracowników zatruto się tlenkiem węgla.

Instalacja, na której doszło do zdarzenia została zabezpieczona, jej oględzin dokona specjalna grupa dochodzenio-

wa. Na miejscu zdarzenia pojawiła się policja, zakładowa straż pożarna, jednostki PSP oraz pogotowie ratunkowe. Niestety, mimo reanimacji jeden z pracowników zmarł. Drugi pracownik został przetransportowany do szpitala. Podejmujemy natychmiastowe działania, aby rodziny poszkodowanych pracowników otoczyć opieką i zapewnić im wszelkie niezbędne wsparcie. Okoliczności zdarzenia będzie badała prokuratura, z którą współpracować będą nasze zespoły”.

Wcześniej tego samego dnia Radio RMF informowało o wybuchu gazu, ale informacja ta okazała się nieprawdziwa. (f)

REMONT UL. DANIŁOWSKIEGO



W połowie października rozpoczął się remont ul. Daniłowski (odcinek od al. Jana Pawła II do W. Orkana) w ramach programu nakładowego. W pierwszej kolejności drogowcy realizują prace brukarskie (chodnik, krawężniki), później wymieniona zostanie nawierzchnia. W związku z pracami mogą pojawiać się lokalne zawężenia jezdni. Prace potrwać do końca listopada br. Koszt prac to ok. 820 tys. zł. (mp) fot. autor

PRZYSZŁOŚĆ W SOLARACH



Coraz więcej zarządców zasobów mieszkaniowych, a także indywidualnych właścicieli nieruchomości podejmuje działania ekologiczne. Jest to nie tylko obowiązkowa wymiana pieców „kopciuchów” na ekologiczne źródła energii, ale także podejmowanie innych działań pozwalających na pozyskanie zielonej energii. Niedawno pisaliśmy o Spółdzielni Mieszkaniowej Czyżyny, która instaluje solary fotowoltaiczne na swoich wieżowcach. Coraz więcej tych instalacji jest także widocznych na prywatnych domach jednorodzinnych. (mp) Fot. autor

KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU

Rozliczenia bezzgotówkowe

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta

tel.12 4 111 111

tel.12 658 21 11

ul.Sieroszewskiego 5b
Nowa Huta

ul.Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę

ul.Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę Tel. 12 4 111 111

ul.Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul.Sieroszewskiego 5b Tel. 12 686 61 20
całą dobę 12 686 61 45

os.Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00

ul.Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 95
8.00 - 16.00

Cm. Grębałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30

Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

www.karawan.pl

NOWA HUTA POTRZEBUJE NOWYCH MIEJSC PRACY

Rozmowa ze Sławomirem Pietrzykiem, wiceprzewodniczącym Rady Miasta Krakowa, która w pierwotnej wersji ukazała się na łamach dwutygodnika Kraków.pl

– Jest pan dziennikarzem „Głosu Tygodnika Nowohuckiego” związanym mocno z tą częścią Krakowa. Proszę powiedzieć, czego według pana najbardziej potrzebują mieszkańcy tej dzielnicy, jakie inwestycje są najbardziej palące?

– Na początek uporządkujmy o jakiej części Krakowa mówimy. Faktycznie od lat jestem związany z Nową Hutą, w rozumieniu kiedyś dużej dzielnicy Krakowa, a obecnie pięciu dzielnic w aglomeracji nowohuckiej. Na łamach „Głosu Tygodnika Nowohuckiego” w którym pracuję ponad 30 lat ukazują się informacje z Dzielnicy XIV Czyżyny, XV Mistrzejowice, XVI Bieńczyce, XVII Wzgórza Krzesławickie i XVIII Nowa Huta. Zawierają one w miarę pełen obraz podejmowanych przez radnych tych dzielnic zadań i przedsięwzięć na rzecz mieszkańców. Obserwuję je bacznie, a później rozwijam twórczo w swoich publikacjach na łamach „Głosu”. Jestem na bieżąco zorientowany w tym, czego potrzebują mieszkańcy tej części Krakowa, zresztą podobnie jak w całym mieście. Chcemy mieszkać w mieście przyjaznym i spełniającym nasze codzienne oczekiwania. Zatem mieszkańcy domagają się remontów chodników i jezdni po których się poruszają. Na szczęście Nowa Huta stworzona przed laty posiada wygodne dwupasmowe ulice, szerokie chodniki i dużo zieleni przy arteriach komunikacyjnych, ale także wewnątrz osiedli i podwórek przybłokowych. Jednak po latach wszystko to wymaga rewitalizacji i odnowy. Prowadzone są w nowohuckich dzielnicach rewitalizacje parków i istniejącej zieleni. Mało tego, powstają nowe tereny zielone, jak np. miniparki, czy całkiem nowe parki, jak ostatnio w Czyżynach przy osiedlu Avia. Wreszcie odzyskuje blask teren wokół Zalewu Nowohuckiego, gdzie niedawno oddano do użytku tętniącą solną, a cze-



Fot. Wiesław Majka

kamy jeszcze na opóźnione przez panepidemię koronawirusa inwestycje, jak np. fontannę na zalewie, która będzie nie tylko spełniać rolę estetyczną, ale także poprawiać jakość wody w zalewie. Uważam, że powołany przez radnych miejskich Zarząd Zieleni Miejskiej wywiązuje się nieźle ze swoich zadań. Natomiast jest jeszcze sporo do zrobienia w zakresie rewitalizacji dróg, chodników i infrastruktury komunalnej w dzielnicach nowohuckich. Skromne fundusze dzielnicowe nie są w stanie podołać tym potrzebom. Owszem robi się nakładki asfaltowe na nowohuckich ulicach, ale potrzeby są większe. Brakuje w Nowej Hucie parkingów, gdyż kiedyś nie przewidziano tak dużych potrzeb w tym zakresie. Niestety stan chodników, a nawet ich brak w tzw. osiedlach periferyjnych wymaga sporych nakładów finansowych ze strony budżetu miasta. Trzeba kompleksowo remontować i wymieniać oświetlenie w osiedlach na nowoczesne i energooszczędne, jak np. w Bieńczycach. Brakuje rozwiniętego monitoringu miejskiego...

– Widzę, że mógłby pan kwestię oczekiwań mieszkańców rozwijać szeroko, ale proszę krótko powiedzieć, co jest najbardziej obecnie potrzebne nowohuckim?

– Chyba panią nie zaskoczę, gdy powiem, że nowych zakładów i instytucji dających miejsca pracy. Przecież kombinat metalurgiczny i związane z nim przedsiębiorstwa związają się lub w ogóle przestały istnieć. Dlatego kolosalne znaczenie mają przedsięwzięcia podejmowane przez spółkę Kraków Nowa Huta Przyszłości. Ten projekt obejmuje cztery strategiczne zamierzenia inwestycyjne: Park Naukowo Technologiczny Branice, Centrum Logistyczno-Przemysłowe Ruszcza, Centrum Wieloskalowych Plenerowych Wydarzeń Kulturalnych Błonia 2.0 oraz Centrum Rekreacji i Wypoczynku Przylasek Rusiecki. Jeśli te zadania i inne inwestycje na terenie Nowej Huty zrealizujemy w najbliższych latach to będę spokojny o przyszłość nowohucką.

– Wróćmy jednak do przyziemnych spraw dnia codziennego. Epidemia koronawirusa bardzo mocno uderzyła w krakowski transport publiczny. Co Pan myśli o planowanych podwyżkach cen biletów?

– No cóż podwyżek nikt nie lubi. Jednak władze miasta Krakowa stanęły przed bardzo trudnym zadaniem. Liczba pasażerów w komunikacji miejskiej w czasie pandemii zmniejszyła się dziesięciokrotnie. Tygodniowe wpływy z biletów w szczycie pandemii były mniejsze o ok. 7,4 mln zł, a przecież to nie koniec ekspansji koronawirusa. Obecnie jesteśmy świadkami spotęgowanego nawrotu tej pandemii. Musimy coś zrobić, aby w sytuacji, gdy rząd nie tylko nie pomaga samorządom, ale przez swoje działania ogranicza ich dochody. Powinniśmy ratować transport publiczny, który jest bardzo potrzebny w Krakowie, a w tej sytuacji

oznacza to urealnienie opłat za przejazdy, aby nie przynosiły coraz większych strat, których nie będziemy w stanie pokryć z topniejącego we wpływy budżetu miasta Krakowa. Podwyżki powinny być rozsądne i akceptowalne. Dlatego jestem np. przeciwny wysokim propozycjom podwyżek opłat w strefie parkowania dla mieszkańców.

– Czy proponowane przez urzędników zmiany w komunikacji publicznej uważa pan za słuszne, czy coś należałoby zmienić?

– Z dużą uwagą i niepokojem przyglądam się zmianom następującym w komunikacji publicznej. Wprowadzane ostatnio ograniczenia w poruszaniu się samochodów i czynione preferencje dla rowerzystów i pieszych są przedwczesne i nie przygotowane racjonalnie. To co zrobiono na ul. Grzegorzeckiej, gdzie zlikwidowano jeden pas jezdni dla samochodów i zamieniono go na ścieżkę rowerową, a samochody skierowano na szyny tramwajowe jest przykładem nieodpowiedzialności. Jak można ograniczać transport publiczny mieszając go z ruchem samochodowym, gdy obok po ścieżce rowerowej przejeżdża kilka rowerów?! Podobny błąd zrobiono na moście Grunwaldzkim, gdzie setki samochodów jadących do sypialni Krakowa na Ruczaju stoi obecnie w korkach, w godzinach szczytu, na jednym pasie, przy rozbudowanych pustych ciągach pieszych i rowerowych, które do niedawna bezkolizyjnie mieściły się na moście?! Wreszcie ślomy które uprawiają zmotoryzowani na niektórych ulicach nowohuckich przed przejściami dla pieszych, czy przystankami, wcale nie poprawiają stanu bezpieczeństwa na tych jezdniach. Jestem za rozwojem ścieżek rowerowych i preferencjami dla pieszych, ale nie popadajmy w skrajności.

Do druku przygotował (MP)

Ostatnie dni października nie napawały optymizmem. Przede wszystkim z powodu zdżyczenia języka i obyczajów. W mediach społecznościowych, pod informacją, że prezydent Andrzej Duda zakazil się koronawirusem znalazlem wpisy: „Dobrze mu tak”. Podobne wpisy zna-

Tydzień Smutno

lażem pod informacją, że koronawirusem zakaziła się Aleksandra Dulkiwicz, prezydent Gdańska: „Dobrze jej tak”. Nie potrafię pojąć, jak można drugiej osobie życzyć źle. Nawet gdy jej nie lubimy.

Oryginalnych wpisów nie przywoływałem, ponieważ musiałbym rozpowszechniać wulgaryzmy.

A to druga kwestia, której też pojąć nie potrafię. Jak ludzie wykształceni, pretendujący do roli elity, potrafią publicznie posługiwać się językiem spekulki i marginesu społecznego? Wulgarnego języka użyła na manifestacji profesor Uniwersytetu Szczecińskiego, zajmująca się badaniami nad literaturą. Wulgaryzmami epatowała liderka „Strajku Kobiet”. Wulgaryzmów nie szczędzą naszym uszom posłowie opozycji. A wielu dziennikarzy i celebrytów temu przykładuje. Takim językiem w przestrzeni publicznej zaczyna teraz posługiwać się młodzież. A nawet dzieci.

I trzecia sprawa. Rozumiem rozhuśtane emocje, którym poddaje się tłum – głównie ludzi młodych. Ale nie potrafię zrozumieć tych, którzy dla swoich politycznych celów usiłują Polskę podpalić. Którzy prowokują, którzy te emocje nakręcają. To niebezpieczna gra. Jej konsekwencje mogą być tragiczne. Dla wszystkich. Piszę o tym przed zbliżającym się tegorocznym Świętem Niepodległości. Ze smutkiem.

Jan L. FRANCZYK

POŻEGNALIŚMY JADWIGĘ NOWAK

24 października 2020 roku w Arce Pana pożegnaliśmy śp. Jadwigę Nowak, emerytowaną nauczycielkę Szkoły Podstawowej nr 101, matkę ks. Zbigniewa Nowaka, której piękne, kaligraficzne pismo zna wiele bieńczyckich pokoleń. Mszy św. żałobnej przewodniczył ks. kardynał Stanisław Dziwisz.

Rodzinie Smarłej składamy wyrazy szczerzego współczucia.

6 listopada o godz. 18.00 w Arce Pana zostanie odprawiona Msza św. za spokój duszy śp. Jadwigi, na którą zapraszamy wszystkich życzliwych Jej pamięci.

Dyrekcja i Nauczyciele SP 101

ZAKUPY DLA SENIORA

Z powodu koronawirusa najstarsi mieszkańcy proszeni są o pozostawanie w domach. Im właśnie ma w tej sytuacji pomóc usługa przygotowana przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej – „Zakupy dla Seniora”. Usługa ta dedykowana jest mieszkańcom Krakowa w wieku powyżej 60. roku życia. Należy zadzwonić pod numer telefonu +48 695-802-255: od poniedziałku do piątku w godz. 8.00–13.00.

Zakupy będą dostarczane w następnym dniu roboczym po zgłoszeniu. Podczas rozmowy z pracownikiem MOPS należy podać swoje imię, nazwisko, adres i numer telefonu. Ponadto osoba, która zgłasza chęć skorzystania z tej usługi, zostanie poproszona o podanie numeru PESEL – w celu weryfikacji wieku oraz braku możliwości zaopatrzenia w zakupy przez innych członków rodziny.

W ramach usługi pracownicy i wolontariusze MOPS zrobią zakupy składające się z podstawowych artykułów

spożywczych, środków czystości i higienicznych w ilościach niezbędnych do samodzielnego funkcjonowania w wybranym hipermarkecie posiadającym szeroki asortyment artykułów. Koszt zakupu niezbędnych artykułów pokrywa zainteresowany.

Ze względu na ograniczone możliwości transportowe MOPS apeluje, aby z tej usługi korzystały wyłącznie osoby, które pozostają w swoich domach i nie mogą liczyć na pomoc w zakupach ze strony rodziny, sąsiadów czy znajomych. W celu dotarcia z usługą do jak

największej liczby osób, kwota zgłaszanych zakupów nie powinna przekraczać 100 zł. Pracownicy i wolontariusze MOPS nie pobierają żadnych dodatkowych opłat związanych z dostarczeniem zakupów lub posiłków.

W przypadku jakichkolwiek wątpliwości, każdy senior ma możliwość weryfikacji tożsamości pracownika lub wolontariusza Ośrodka – wystarczy zadzwonić pod numer telefonu: 12 616-54-08.

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Krakowie informuje, że dostarczanie zakupów zgłoszonych poprzez rządową infolinię w ramach „Solidarnościowego Korpusu Wsparcia Seniorów” rozpocznie się po otrzymaniu wytycznych dotyczących realizacji programu. (k)

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl.
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: POLSKA PRESS Sp. z o.o., Oddział Poligrafia,
Drukarnia Sosnowiec, ul. Baczyńskiego 25A.
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

OŚRODKI KULTURY PROponują

Nowohuckie Laboratorium Dziedzictwa, os. Górali 4

● 7 XI, godz. 16.00–18.00 – Małe Laboratorium Dziedzictwa: Jak buduje się miasto-ogród? Kreatywne warsztaty planowania urbanistycznego dla dzieci w wieku 8-12 lat. Zapisy przez formularz dostępny na www.nhlab.okn.edu.pl. Limit miejsc: 7 os. Wstęp: 15 zł.

● 9 XI, godz. 18.00 – Popołudnie z ekologią: Kryzys klimatyczno-ekologiczny. Co się dzieje i jak żyć? Webinar online. Prowadzenie: dr hab. **Zofia Prokop**. Zapisy przez formularz na www.nhlab.okn.edu.pl. Wstęp wolny.

ARTzona Ośrodka Kultury Norwida, os. Górali 4

● 6 i 10 XI, godz. 10.00–11.30 – Poród w głębokim relaksie, czyli hipnoporód. Prowadzenie **Paulina Łasak-Ponikło**. Warsztaty dla rodziców online (przez platformę clickmeeting). Zapisy: k.szczesniak@okn.edu.pl lub klubrodzicow@okn.edu.pl.

● 6 XI, godz. 16.30–18.00 – Ekipa dobra. Młodzieżowe Centrum Wolontariatu w ARTzonie (młodzież 11–14 lat). Zapisy: p.maciaszek@okn.edu.pl. Wstęp wolny.

● 7 XI, godz. 10.00–11.00 – Mały twórca. Wolne malowanie dla dzieci. Warsztaty są prowadzone w dwóch grupach wiekowych: 0–3 lat – prowadzenie: **Paulina Maciaszek**, 4–6 lat – prowadzenie: **Marta Kozłowska**. Zapisy: p.maciaszek@okn.edu.pl. Wstęp wolny.

● 9 XI, godz. 10.30–11.30 – Joga dla rodziców online. Prowadzenie: **Olga Lopatina**. Zapisy: k.szczesniak@okn.edu.pl lub klubrodzicow@okn.edu.pl.

● 11–25 XI – Moc listopadowa 2020. Trzecia edycja festiwalu stworzonego z myślą o kobietach. W jego ramach odbędą się bezpłatne spotkania, warsztaty i inne wydarzenia. Zapisy przez formularz na www.artzona.okn.edu.pl. Wstęp wolny (ilość miejsc ograniczona).

● 12 XI, godz. 10.30–12.30 – Kreacje w sieci kultury: narodziny dają głos. Nagranie powstałe na poprzednich spotkaniach piosenki. Zapisy przez formularz na www.artzona.okn.edu.pl. Wstęp wolny.

Klub Kuźnia OKN, os. Złotego Wieku 14

● 6 X, godz. 10.00 – Pilates dla rodziców z dziećmi. Prowadzenie: **Anna Morawska**. Spotkanie online na grupie Mistrzejowicki Klub Rodziców.

● 6 XI, godz. 18.15–18.45 – Znaki kultury: nowohuckie opowieści. Prezentacja krótkich, filmowych impresji o nieoczywistej Nowej Hucie w reżyserii Krzysztofa Ridana. Plenerowe rzeźby i instalacje nowohuckie – dla jednych symbol PRL-u, dla innych niedocenione dzieła sztuki. Zapraszamy na profil Klubu Kuźni na Facebooku.

● 11 XI, godz. 10.15 – Tańczące nutki. Warsztaty umuzykalniające dla rodziców z dziećmi. Zajęcia prowadzi Fundacja Popularyzacji Edukacji Artystycznej. Zapisy przez formularz na www.kuznia.okn.edu.pl. Wydarzenie online za pośrednictwem grupy facebookowej: Mistrzejowicki Klub Rodziców. (f)

Notowania cenowe

U SZKLARZA

Przyszła jesień, a z nią chłody. Zatem czas najwyższy naprawić okna. Polecam dobre usługi szklarskie w sprawdzonym zakładzie w os. Jagiellońskim 19 (pawilon, wejście od strony podwórka) tel. 12 647-86-50. Na szczęście mimo pandemii firma póki co funkcjonuje.

Zakład wykonuje szeroką paletę usług, łącznie z oprawą obrazów. Szklenie okien i drzwi to podstawowa usługa. Świadczona jest w zakładzie oraz u klienta na miejscu. Zaszklenie typowego okna 70 x 128 w zakładzie kosztuje 95 zł, a w terenie 135 zł. Firma prowadzi też naprawę szyb zespolonych, a cena jest uzależniona od wielkości okna i użytych szyb. Zaszklenie typowych drzwi szkłem ornamentowym białym lub kolorowym w zakładzie kosztuje 120 zł, a u klienta 170 zł. Zakład oferuje pełny asortyment szkła ornamentowych białych i koloro-



wych. Jest tutaj szkło okienne 3 mm i 4 mm, szkło na ławy i stoły 5 mm i 6 mm. Jest także szkło zbrojone, szkło przydymione (brąz) oraz piaszkowane (mleczne) do mebli. Można tutaj także zamówić sobie lustra 4 mm odporne na wilgoć. Przykładowo lustro o grubości 4 mm i wymiarach 40 x 50 kosztuje 40 zł. Szyby ornamentowe kosztują białe 120 x 64 i 142 x 54 – 80 zł, a kolorowe o tych samych rozmiarach 90 zł. W zakładzie wykonywane są szklane półki na miarę, szyby meblowe szyby na ławy lub stoły, ze szkła białego lub brązowego. Przykładowo szyba biała na ławę o wymiarach 120 x 55 kosztuje ok. 100 zł, w zależności od grubości.

Jak z tego wynika, u szklarza nie tylko możemy dokonać tradycyjnego oszklenia otworów okiennych, czy drzwi w mieszkaniu, ale także zamówić sobie przycięte szkło do różnych zastosowań w mieszkaniu. Np. szkło zbrojone przydaje się na rozbudowę werand i balkonów. Ważne jest, że możemy zamówić sobie szkło lub lustro w różnych rozmiarach, przydatne do naszych potrzeb. Jedną z usług jest też oprawa obrazów. Można zamówić sobie różne ramki w cenie 30 zł/mb do 150 zł/mb w zależności od grubości ramy i jej ozdobności. Jeśli ktoś sobie życzy, może oprawić zdjęcia i dodatkowo je zabezpieczyć poprzez oszklenie tak, aby się nie niszczyły. (sp) fot. autor

WALUTA

Niespokojna sytuacja w kraju powoduje osłabienie złotówki. Euro osiągnęło najwyższy od 2009 roku kurs w stosunku do złotego.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,93–3,97 zł; euro: 4,58–4,62 zł; GBP: 5,06–5,11 zł; CHF: 4,26–4,32 zł. (mp)

W Muzeum Nowej Huty wprowadzanie po ekspozycji

„WAŃKA-WSTAŃKA”. NOWOHUCKI POMNIK LENINA”



W Muzeum Nowej Huty można oglądać wystawę pt. „Wańka-wstańka. Nowohucki pomnik Lenina”. W najbliższą niedzielę, 8 listopada, o godz. 12.00 odbędzie się specjalne wprowadzanie po ekspozycji.

Monument, który funkcjonował w alei Róż tylko 16 lat, odcisnął silne piętno na dzielnicy. Nawet dziś, ponad 30 lat po demontażu pomnika, historie takie jak jego nieudane wysadzenie, próby obalenia przez manifestantów czy legendy miejskie, jakie generał, budzą zainteresowanie i są szeroko komentowane.

Podczas wprowadzania po wystawie muzealnicy przybliżą zwiedzającym historię pomnika od powstania aż do demontażu. Opowiedzą również o wątkach dotyczących uniwersalnych losów, jakie spotykały pomniki na przestrzeni dziejów, czy o tzw. „trud-

nym dziedzictwie” w byłych krajach komunistycznych.

Na ekspozycji zaprezentowane zostały także dzieła eksplorujące tematykę wizerunku „komunistycznych bohaterów” autorstwa Pawła Susida, Krzysztofa M. Bednarskiego i Jacka Sroki. Wśród prac pokazanych na wystawie odnajdziemy również twórczość tak rozpoznawalnych artystów, jak: Marian Konieczny, Bronisław Chromy, Wojciech Fangor czy Edward Dwurnik, a także znaną i budzącą kontrowersję instalację Małgorzaty i Bartosza Szydłowskich „Fontanna przyszłości”, przedstawiającą odbłaskową, „siusiąjącą” figurkę Lenina.

Prowadzenie: Piotr Kapusta. Limit: 5 osób. Pierwszeństwo dla osób z rezerwacją: info@muzeumkrakowa.pl. Koszt: 14 zł bilet normalny, 10 zł bilet ulgowy. (f)

Kraków

Telefoniczny mistrzejowicki klub porad komputerowo-internetowych dla seniorów w Klubie Kuźnia

Doradzimy, porozmawiamy, wspólnie poszukamy rozwiązań i inspiracji do działania w czasie przymusowej izolacji.

Zapraszamy do kontaktu telefonicznego:
wtorki: 3, 17, 24 listopada 2020
w godz. 11:00 – 13:00, tel. 12 648 08 86



OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA - INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKOWA

ORGANIZATOR: Klub Kuźnia, PATRONI MEDIALNI: GOS, KENH, OKRAKOWO, Kulturka.pl

Kraków

Paulina Łasak-Ponikło

Poród w głębokim relaksie, czyli hipnoporód

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA • INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKOWA

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Klubu „Kuźnia”, os. Złotego Wieku 14 poleca:

● **Anna Dziewit-Meller, *Od jednego Lucyfera*, Wydawnictwo Literackie 2020.** Od stalinizmu, przez PRL, po pierwsze dekady XX wieku. Surowa i głęboka saga o śląskich kobietach. Marijka i Kasia, postawna dzioucha i nadwrażliwa inteligentka. Pierwsza tuż po wojnie buduje socjalizm w zakładach azotowych w Chorzowie i marzy o społecznym awansie, druga żyje współcześnie w Holandii, robi karierę naukową i zmaga się z anoreksją. Z pozoru nic ich nie łączy. Aż do chwili, kiedy Kasia przypadkiem trafia na zdjęcie przez lata wstydliwie skrywane przez swoją babcię. Nieświadoma tego, co ją czeka, rozgrzebuje usypianą od dekad hałdę niedomówień i rodzinnych sekretów. Z odnalezionych fragmentów próbuje na nowo posklejać sobie i odtworzyć zerwaną więź między pokoleniami kobiet, które oddaliły się od siebie tak bardzo, że wspólne pozostały im tylko lęki. Odważna, empatyczna powieść o historii małej i wielkiej, śląskiej i polskiej, przeżywanej i opowiedzianej przez kobiety.

● **Wojciech Górecki, Bartosz Józefiak, *Łódź: miasto po przejściach*, Wydawnictwo Czarne 2020.** W Łodzi dzieje się dokładnie to samo, co w każdym polskim mieście. Tylko że dzieje się bardziej. Ta książka to podróż po ostatnich trzydziestu latach „polskiego Manchesteru”. Miasta, w którym ŁKS i RTS wciąż piszą po murach, rewitalizacja pochłania miliony, a secesyjne kamienice chylą się ku upadkowi. Ale też metropolii, która ma największy w kraju dworzec, śmiało korzysta ze swojego postindustrialnego charakteru i niezmiennie przyciąga miłośników kina i artystów. O Łodzi opowiada reporterski duet: Wojciech Górecki przywołuje wspomnienia z przełomu lat 80. i 90., a ze współczesnością konfrontuje je Bartosz Józefiak. Teksty tworzą książkę eksperyment – rozciągniętą na trzy dekady reporterską panoramę miasta.

Kraków

Nowohuckie
Laboratorium
Dziedzictwa



7.11.2020 | godz. 16:00-18:00

małe laboratorium dziedzictwa

Kreatywne warsztaty planowania urbanistycznego dla dzieci

Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5
Limit miejsc: 7 os. Partner: ArcelorMittal Poland S.A.

wstęp: 15 zł | obowiązują zapisy: www.nhlab.okn.edu.pl; fb.com/NHlabOKN

Nowohuckie Laboratorium Dziedzictwa
Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida, tel. +48 12 644 27 65 w. 47, 21, 20

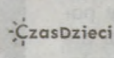
OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA • INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKOWA

ORGANIZATOR



Nowohuckie
Laboratorium
Dziedzictwa

PATRONI
MEDIALNI



Kulturatka.pl

RESTAURACJA
SANTORINI

Wyśmienite
POTRAWY

WPROST DO TWOJEGO DOMU!

Sledź po japońsku 250g	15 zł	Golonka wieprzowa marynowana w ziołach i musztardzie 100g	4,5 zł
Karp po żydowsku 150g	18 zł	Indyk pieczony w całości z pomarańczami 100g	3,5 zł
Norweski łosoś w marynacie 150g	21 zł	Gęś pieczona w całości faszzerowana cielęciną i kaszą gryczaną 100g	5,5 zł
Paszтет z żurawiną 1kg	20 zł	Domowe pierogi: ruskie / z mięsem / szpinakiem i serem feta 12 szt	16 zł
Galaretką wieprzowa (min 6 sztuk) 1szt	4 zł	Ciasto marchewkowe z lukrem i orzechami 100g	4 zł
Salatka śledziowa z ziemniakami 1kg	28 zł	Tiramisu 160g	9 zł
Salatka jarzynowa 1kg	26 zł	Tarta śliwkowa 100g	4 zł
Paszтет z wątróbek z gruszką i konfiturą z czerwonej cebuli 150g	9 zł		
Galantyna z kaczki z sosem cumberland 100g	5 zł		
Żeberka wołowe w sosie barbecue 1kg	35 zł		
Szynka wieprzowa bez sztucznych dodatków (min 1kg) 1kg	35 zł		
Kaczka pieczona w całości faszzerowana jabłkami z żurawiną 1kg	28 zł		

DO KAŻDEGO ZAMÓWIENIA
WINO GRATIS!

MINIMALNA WARTOŚĆ ZAMÓWIENIA 100 zł
Dowóz 7 dni w tygodniu do 7km GRATIS.
tel. 792 386 792 ul. Bulwarowa 35a, 31-751 Kraków



KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 14.00, 16.30, 18.00.

Kościół św. Bartłomieja: 10.00, 11.30.

Szklane Domy: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 17.00, 19.00, 20.30.

Arka Pana: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 17.30, 19.00.

Czyżyny: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00.

Dywizjonu 303: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 19.15.

Mistrzejowice: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 13.00, 17.00, 19.00.

Kalinowe: 7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 18.00.

Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 19.00.

Boh. Września: 6.00, 7.30, 9.00, 10.30, 12.00, 13.30, 16.30, 18.00, 19.30.

ul. Bulwarowa: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00, 20.00.

Teatralne: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 18.00, 19.30.

Krzesławice: sobota 17.00, niedziela 9.30.

Pleszów: 7.30, 11.30.

Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.

Ruszcza: 7.00, 9.00, 11.00, 16.00.

Górka Kościelnicza: 7.00, 12.00.

Kościelniki: 10.30, 18.30.

Wolica: 9.00, 18.00.

Lubocza: 8.00, 10.30, 17.00.

Słowa na niedzielę

Wtedy powstały wszystkie panny i opatrzyły swe lampy.
/por. Mt 25/

Chyba każda kobieta pragnie być piękna. Niektóre wręcz są pełne blasku. Skąd go czerpią? Wiemy, że Oblubieniec rozpoznał tylko część kobiet. Inne usłyszały straszne zdanie: Nie znam was.

Ewangeliczna lampa i olej, jakie otrzymujemy na chrzcie świętym to nasza dusza wypełniona łaską uświęcającą, czyli życiem Boga. Mając je w sobie jesteśmy (zarówno kobiety, jak i mężczyźni) rozpoznawalni przez Jezusa. Zaniedbując systematyczne „opatrywanie swojej lampy” możemy się niemiło rozczarować chwilą, w której przyjdzie Pan a my będziemy na to spotkanie kompletnie nieprzygotowani.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

● Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 12 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 12 425-75-40 (całą dobę).
● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 12 648-59-57 – od poniedziałku do piątku w godz. 8–21, w soboty od godz. 8 do 16, w niedziele – nieczynna.

NOCNA I ŚWIĄTECZNA OPIEKA ZDROWOTNA

● Szpital Rydygiera, Kraków os. Złotej Jesieni 1, tel. 12 64-68-792.
● NZOZ OPC, Kraków os. Na Skarpie 66, tel. 12 357-52-48.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie, Oddział Nowa Huta zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się w os. Branicie, ul. Sasanek 2A, w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10.00–14.00, dodatkowo w sezonie maj–październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14.00–18.00. Informacje: 12 640-80-60; <http://ma.krakow.pl/odwiedz-muzeum/godziny-otwarcia/>.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się w os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16. Strona internetowa www.mczz.opx.pl. Tel. 12-357-19-19.

Uwaga! Muzeum działa zgodnie z obowiązującym trybem sanitarnym.

KINO „SFINKS”

Seanse w kinie „Sfinks” zostają chwilowo zawieszane.

W TEATRZE LUDOWYM

■ **Duża Scena, os. Teatralne 24:** ● 7 XI (sobota), godz. 18 – Akt równoległy.

■ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 6 i 7 XI (piątek i sobota), godz. 19 – Sąsiedzi. ● 8 XI (niedziela), godz. 19 – Wszystko o kobietach. ● 12 XI (czwartek), godz. 19 – Tylko koniec świata.

Z NOTESU KIBICA

7.11 (sobota) – godz. 11, piłkarska Małopolska Liga Juniorów Młodszych – I liga: Puszcza Niepołomice – Dunajec Nowy Sącz

7.11 (sb) – godz. 11, piłkarska klasa A – grupa III: Tramwaj Kraków – Wanda

7.11 (sb) – godz. 13.30, piłkarska klasa A – grupa I: Strażak Goszcza – Partyzant Dojazdów; godz. 14: Ekler Baranówka – Prądniczanka II Kraków

7.11 (sb) – godz. 14, piłkarska klasa B – grupa I: Zawisza Sulechów – Polonia Wilczkowiec

7.11 (sb) – godz. 14, piłkarska klasa B – grupa wielicka: Dąb Zabierzów Bocheński – Ledniczanka Lednica Górna

7.11 (sb) – godz. 14.15, piłkarska klasa B – grupa III: Albertus – Dragons Kraków (al. Jana Pawła II 196, dawne boisko Sparty)

7.11 (sb) – godz. 16, II liga siatkówki mężczyzn: Sparta/AGH – AKS V LO Rzeszów (hala ZSOS 2, os. Teatralne 35)

8.11 (niedziela) – godz. 13, piłkarska klasa okręgowa – grupa III: Wiślanka Grabie – Orzeł Myślenice

8.11 (niedziela) – godz. 14, piłkarska klasa A – grupa wielicka: Nadwiślanka Nowe Brzesko – UKS Sygneczów

8.11 (nd) – godz. 15, IV liga piłki nożnej – grupa zachodnia: Puszcza II Niepołomice – Sokół Kocmyrzów

8.11 (nd) – godz. 16, II liga siatkówki mężczyzn: Sparta/AGH – Błękitni Ropczyce (hala ZSOS 2, os. Teatralne 35)

11.11 (środa) – godz. 13, II liga piłki nożnej: Hutnik – Śląsk II Wrocław

11.11 (śr) – godz. 14, I liga piłki nożnej: Puszcza Niepołomice – Bruk-Bet Termalica Nieciecza

ZAGRAJĄ TYDZIEŃ PÓŹNIEJ

Piłkarze Hutnika kolejny drugoligowy mecz mieli rozegrać w środę, 4 listopada, na swoim stadionie. Nic z tego jednak nie wyszło, gdyż okazało się, że w przeciwnym zespole Śląska II Wrocław kilku zawodników złapało wirusa Covid-19 i w tym terminie spotkanie zostało odwołane.

Nie jest to żadna niespodzianka, gdyż we wszystkich ligach nie brakuje futbolistów, których dopadła ta choroba. Choćby w ekstraklasie w kolejce przewidzianej na 6-8 listopada na osiem spotkań odwołanych zostały cztery. Tak jest zresztą we wszystkich ligach i to nie tylko piłkarskich. Ze wszystkich stron dochodzi do zmian terminów spotkań. I nie ma szans, żeby w tym roku futbolisci występujący na tych najwyższych poziomach rozegrali wszystkie przewidziane mecze.

W tej sytuacji nowohucki zespół ma rozegrać mecz z rezerwami Śląska później, jeśli nic złego się nie zdarzy. Najpierw w sobotę, 7 listopada, zagra na wyjeździe z KKS Kalisz. Z wrocławską ekipą zagra u siebie 11 listopada, a trzy dni później będzie gospodarzem spotkania z liderem, Wigrami Suwałki. (dan)

KONIEC JESIENI BEZ SPORTU

Pandemia koronawirusa wprowadziła wielkie zamieszanie we wszystkich dziedzinach życia. Tak też jest w sporcie, w którym znowu nie obowiązują żadne terminarze i cała rywalizacja odbywa się bez udziału publiczności.

Niestety, jesienny gwałtowny wzrost zachorowalności na Covid-19 może spowodować, że będzie jeszcze gorzej. Takie przynajmniej głosy dochodzą z różnych kręgów decyzyjnych w Warszawie. Mówi się bowiem o bezterminowym zawieszeniu zdecydowanej większości rozgrywek i imprez sportowych niezależnie od dyscypliny.

Nie dotyczyłoby to jednak ligowych zmagania w najwyższych ligach krajowych.

W piłce nożnej wciąż mogłyby odbywać się one w ekstraklasie, I i II lidze, czyli Hutnik mógłby dalej grać (w II lidze jesienne zmagania mają zakończyć się 12 grudnia). Od III ligi w dół rywalizacja zostałaby przerwana. Podobnie jak w ligach młodzieżowych, co dotknęłoby również tak popularne w naszym regionie piłkarskie rozgrywki halowe, które odbywają się późną jesienią i zimą.

Nie skończyłoby się jednak tylko na futbolu. W siatkówce czy piłce ręcznej wciąż grałyby wszystkie ekstraklasy i I ligi, ale nie byłoby już zmagania w II lidze i w ligach wojewódzkich oraz wszystkich młodzieżowych. Czyli dla siatkarzy nowohuckich zespołów Hutnik/Wanda czy Sparta/AGH rozgrywki również zostałyby przerwane. Podobnie byłoby we wszystkich innych dyscyplinach. Oznaczałoby to zamrożenie sportu na niższych poziomach w całym kraju (oczywiście w Nowej Hucie też) na nie wiadomo jaki czas.

Na razie natomiast nic jeszcze nie sły-

chać, co byłoby z zajęciami. Chociaż wiele wskazuje, że w przypadku ostrych ograniczeń możliwości spotykania się ludzi cały proces szkoleniowy również zostałby przerwany. Pozostałoby zatem oglądanie sportu jedynie w telewizji, bo o uprawianiu nie byłoby mowy.

Okazuje się jednak, iż na całym świecie spada oglądalność sportu w telewizji. Poczynając od tych najpotężniejszych lig amerykańskich w ich dyscyplinach, futbolowe angielską Premier League i Bundesligę w Niemczech. Niedobrze to rokuje dla sportu we wszystkich stronach naszego globu. (dan)

SIATKARZE SPARTY JUŻ SĄ ZDROWI

MOSIR JASŁO – SPARTA/AGH 3-1 (25-15, 25-18, 23-25, 25-17)
SPARTA/AGH: Kącki, Pierko, Bogdański, Zmarz, Hotłoś, Pacholski – Żychowicz (libero), Łopuch, Kaźmierczak, Majcher.

Nowohuckim siatkarzom udało się rozegrać jedno z zaległych spotkań. Większość z nich już normalnie ćwiczy, w ubiegłym tygodniu tylko dwóch nie uczestniczyło w zajęciach. – Z każdym treningiem jest coraz lepiej. Problemy zdrowotne mamy za sobą – podkreśla trener Kacper Osuch.

Widać to było podczas występu w Jasle. Młody zespół z os. Teatralnego – tylko dwóch zawodników to seniorzy, pozostali są jeszcze juniorami – podjął walkę z bardziej doświadczonymi rywalami, prezentując lepszą siatkówkę niż w poprzednich tygodniach. W wygranej partii prowadził przez cały czas.

Są więc podstawy do przypuszczeń, że w następnych spotkaniach może być lepiej.

Liderem szóstej grupy II ligi jest Arka/Tempo – 16 pkt. Hutnik/Wanda po tej przegranej spadł na siódmą lokatę – 5 pkt, a Sparta/AGH pozostała dziesiąta – 0 pkt. Hutnicy w kolejnym meczu spotkają się w hali przy ul. Odmogile z GKPS Gorlice. Z kolei Sparta zagra u siebie najpierw z AKS V LO Rzeszów, a nazajutrz w niedzielę w

zaległym starciu zmierzy się z Błękitnymi Ropczyce. Oczywiście odbędą się bez udziału publiczności. Spotkania Sparty będzie jednak można zobaczyć na jej profilu facebookowym. Cóż pozostała tylko taka możliwość dla sympatyków sportu.

★★★

I Liga Małopolska siatkarzy. W zaległym spotkaniu Kęczanin II Kęty – Hutnik/Wanda II 3-0 (25-14, 25-19, 25-20). Prowadzi Wawel Kraków – 12 pkt, 2. AS Niepołomice – 9 pkt, 8. Hutnik/Wanda II i 9. Sparta/AGH II – po 1 pkt. (dan)

W INTENCJI ZMARŁYCH SPOTOWCÓW HUTNIKA

Największy klub sportowy Nowej Huty, Hutnik, obchodzi w tym roku rocznicę 70-lecia swego powstania. W planie było kilka związanych z tym imprez, w tym m.in. wielkie spotkanie osób zasłużonych dla Hutnika – sportowców, szkoleniowców, działaczy czy w inny sposób zasłużonych dla jego

dobra – mecz piłki nożnej Hutnik – Sigma Ołomuniec, z którym nowohucka drużyna zmierzyła się kiedyś w Pucharze UEFA.

Niestety, z tych zamiarów z powodu pandemii koronawirusa nic nie wyszło. I nie ma żadnych szans, aby w roku jubileuszowym odbyła się jakakolwiek

impreza okolicznościowa. Nikt jednak nic na to nie poradzi. Jednak staraniem zasłużonej dla Hutnika osoby w sobotę, 7 listopada, o godz. 10, w Opactwie Ojców Cystersów w Mogile odprawiona zostanie msza święta w intencji nieżyjących sportowców, trenerów, działaczy.

Tenże szkoleniowiec wystąpił z godnym rozważenia pomysłem umieszczenia na ścianie stadionowego budynku tablicy upamiętniającej pielgrzymkę papieża Jana Pawła II w 1979 roku. Przypomnijmy, że w jej trakcie, 9 czerwca, Jan Paweł II był na stadionie na Suchych Stawach, na którego boisku wylądował helikopterem, po czym udał się do klasztoru cystersów. (dan)

ZDZISŁAW WAGNER NIE ŻYJE

We wtorek, 27 października, zmarł Zdzisław Wagner. Aktywny obywatel, znany działacz społeczny i sportowy. Miał 72 lata.

Nie urodził się w Krakowie – pochodził z Kamienicy Polskiej w pobliżu Częstochowy i często do niej wracał, nie tylko w publikowanych wspomnieniach – ale w tym mieście osiadł na początku lat 70. ubiegłego wieku i przez lata mieszkał w nowohuckim Grębałowie. Do pracy miał niedaleko, bo do Huty im. Lenina. W 1980 roku podjął działalność w NSZZ Solidarność w nowohuckim kombinacie (był we władzach KRH) i w regionie małopolskim. Zaangażowany w nią był również w stanie wojennym, co skończyło się nie tylko zwolnieniem z huty. Musiał więc podjąć pracę na własny rachunek.

Po demokratycznych przemianach w naszym kraju rozpoczął także działalność w Grębałowiance. Trzykrotnie był wybierany prezesem i to w trudnych

dla tego klubu sportowego czasach. Pełnił w nim jeszcze inne funkcje, z wyboru i zamiłowania – był np. sponserem, prowadził stronę internetową. Kibicował jednak nie tylko Grębałowiance, choć to z nią był najbardziej związany, ale innym klubom z Nowej Huty i Krakowa. Obce mu były różne podziały, czuł się bowiem patriotą nie tylko swej małej ojczyzny – Grębałowa – ale również Krakowa i Małopolski. Można więc go było spotkać na różnych arenach sportowych w naszym regionie, a bywał jeszcze na występach naszych reprezentacji narodowych w różnych dyscyplinach. Działał też w Małopolskim Związku Piłki Nożnej, odchodząc z niego, gdyż nie zgadzał się na niektóre aspekty jego działalności. Przy sporcie jednak pozostał, uprawiając jeszcze choćby publicystykę sportową, choć w swoich tekstach zajmował się także innymi dziedzinami życia.



Postępująca choroba sprawiła jednak, że musiał się ograniczyć w swych poczynaniach. W ostatnich latach, po coraz częstszych wizytach u lekarzy i w szpitalach, zajmował się przede wszystkim działaniami na rzecz utrzymania demokracji w naszym kraju. I jak zwykle starał się wszystko dokumentować

– jedną z jego pasji była fotografika – będąc aktywnym na różnych forach. Pogrzeb śp. Zdzisława Wagnera odbędzie się w sobotę, 7 listopada, o godz. 12.20 na cmentarzu w Batowicach (kaplica od strony ul. Powstańców). (dan)

Z PIŁKARSKICH BOISK

Centralna Liga Juniorów. Hutnik – Zagłębie Lubin 0-3 (0-2). Na czele pozostał Śląsk Wrocław – 27 pkt. Hutnicy pomimo zdobycia punktu pozostali ostatni – 7 pkt, a teraz czekają ich wyjazdowe spotkania z Wisłą Kraków i Górnikiem Zabrze.

Centralna Liga Juniorów Młodszych – grupa D. Hutnik – Korona Kielce 2-1 (0-0): Maj, Zebala. Pomimo przeloczenia spotkania liderem wciąż jest Wisła Kraków – 25 pkt. Hutnik wspiął się o dwie pozycje i teraz jest czwarty – 17 pkt.

Małopolska Liga Juniorów Młodszych – I liga. Garbarnia Kraków – Puszcza Niepołomice 4-1 (3-0): Kurkiewicz. Pierwszą lokatę zajmuje Sandecja Nowy Sącz – 32 pkt, Puszcza zajmuje piątą lokatę – 16 pkt.

IV liga – grupa zachodnia. Sokół Kocmyrzów – Proszowianka 4-0 (2-0): Pietrzyk 2, Hałat, Stec; Węgrzanka Węgrzce Wielkie – Puszcza II Niepołomice 1-0 (1-0). Liderem jest Orzeł Ryczów – 29 pkt, 3. Sokół – 25 pkt, 18. Puszcza II – 5 pkt.

Klasa okręgowa – grupa II. Hutnik II – Skawinka Skawina 4-5 (3-3): Drożdż, Wiczorek, Oleś; Grębałowianka – Piast Wołowice 2-3 (2-1): Frydecki 2. Prowadzi bez straty punktu Wieczysta Kraków, która zapewniła sobie mistrzostwo jesieni – 39 pkt, 6. Hutnik II – 23 pkt, 10. Grębałowianka – 15 pkt.

Klasa okręgowa – grupa III. Dziekanovia Dziekanowice – Złomex Branice 1-6 (0-1): Kubiak 3, Stawiarski 2, Biernacki; Górnik Wieliczka – Wiślanka Grabie 0-6 (0-1): Giermek 2, Piotrowski, Nguyen, Fedoruk, samob.; Jordan Sum Zakliczyn – Wiarusy Igołomia 5-5 (1-3): A. Dobosz 5. Była to

ostatnia kolejka rundy jesiennej, jednak do rozegrania pozostało jeszcze kilka zaległych spotkań. Na pozycji lidera pozostała Radziszowianka – 31 pkt, 3. Wiślanka – 27 pkt, 4. Złomex – 26 pkt, 12. Wiarusy – 10 pkt.

Klasa A – grupa I. Strażak Goszcza – Partyzant Dojazdów 2-2 (1-2): Pirowoła, Broś – Chłoń, Kubacki; Ekler Baranówka – Prądniczanka II Kraków 8-2 (4-0): Kalkus 2, Kurowski 2, Grabski 2, Marczykiewicz, K. Kaczmarczyk; Jastrzębiec Książ Wielki – Szreniawa Koszyce 1-3 (0-1): Wątek, Dziadana, Zachara; Bibiczanka Bibice – Galicja Raciborowice 2-1 (0-1): Herian. Sporo przetasowań w czołówce. Nowym liderem została Bibiczanka – 26 pkt, a z takim samym dorobkiem druga jest teraz Szreniawa. Partyzant spadł na czwartą pozycję – 24 pkt, 5. Ekler – 22 pkt, 8. Galicja – 20 pkt, 13. Strażak – 9 pkt.

Klasa A – grupa III. Wanda – Podgó-

rze Kraków 2-0 (0-0): Głowa 2. Liderem jest Pogoń Skotniki – 31 pkt, 11. Wanda – 12 pkt.

Klasa A – grupa wielicka. Wilga Koźmice Wielkie – Nadwiślanka Nowe Brzesko 0-5 (0-1): Przybył 2, Chojka, Lywka, Pasek. Pierwsze miejsce zajmuje Nadwiślanka – 31 pkt.

Klasa B – grupa wielicka. Dąb Zabierzów Bocheński – Wilga Golkowice 1-2, Górnik II Wieliczka – Wiarusy II Igołomia 4-1, Promień Zakrzowiec – Batory Wola Batorska 0-7. Spotkanie Gdovia II – Dąb z 17 października, które zakończyło się wynikiem 3-1, zostało zweryfikowane jako walkower 3-0 na rzecz drużyny gości. Na pierwszym miejscu znajduje się Start Brzezie – 34 pkt, 2. Batory – 32 pkt, 4. Wiarusy II – 23 pkt, 13. Dąb – 12 pkt. Była to ostatnia kolejka rundy jesiennej, do rozegrania pozostały zaległe mecze.

(dan)

17.10.2020

TELEWIZJA

PIĄTEK

6.11

TVP1

5.10 Przysięga (292) 6.00 Elif (851) 6.50 Spiszmy się jak na rolników przystało! (75) 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 7.35 Rwana 2020: Misje na wzgórzach. Pierwsze objawienia w Afryce 7.45 Spisz się rolniku (25) – felieton 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Kasta: Przejścia nie ma 9.20 Ranczo 9 (111): Istotny dysonans 10.15 Komisarz Alex 10 (128): Śmierć w aquaparku 11.05 Ojciec Mateusz 14 (181): Piekło – serial kryminalny TVP 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda – magazyn 12.35 Magazyn rolniczy 12.55 Natura w Jedynce: Urodzone by latać – film dokumentalny, Niemcy (2016) 14.00 Elif (852) – serial, Turcja (2017) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm! – magazyn 15.35 Gra słów. Krzyżówka (252) – teleturniej 16.05 Przysięga (293) – serial obyczajowy, Turcja (2019) 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (4441) – teleturniej muzyczny 18.00 Klan (3693) – telenowela TVP 18.30 Kasta: Polowanie – serial paradokulentalny TVP 18.55 Jeden z dziesięciu (19/121) – teleturniej 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! – magazyn 20.30 Leśniczówka (280) 21.00 „21 Jump Street” – komedia kryminalna, USA (2012); reż.: Phil Lord, Chris Miller; wyk.: Channing Tatum, Jonah Hill, Johnny Simmons, Dave Franco (dozwolone do lat 16) 22.55 Kodeks sprawiedliwego – film fabularny, USA (2016); reż.: Michael Winnick; wyk.: Steven Seagal, Craig Sheffer, Helen Mattsson, Louis Mandylor (dozwolone do lat 16) 0.50 SEAL Team – komando Foki (18) – serial, USA (2017) 1.45 Geniusz: Picasso (2) – serial, USA (2018) (dozwolone do lat 16) 2.45 Magazyn kryminalny 997 – magazyn (dozwolone do lat 16) 3.40 Ocaleni – reality show (dozwolone do lat 16) 4.30 Zakończenie dnia

TVP2

5.40 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (148): Zranione dusze (2) – serial, Niemcy (2018) 6.40 Anna Dymna – spotkajmy się: Aleksandra Janicka 7.10 Spiszmy się jak na rolników przystało! (106) – magazyn rolniczy 7.20 Familiada (2217) – teleturniej 7.55 Pytanie na śniadanie 10.40 Panorama 10.50 Pytanie na śniadanie 11.15 Spisz się rolniku (36) – felieton 11.25 Rodzinka.pl (278): Drugi ślub – serial komediowy TVP 11.55 Rodzinka.pl (279): Falszywiec – serial komediowy TVP 12.25 Koło fortuny (574) – teleturniej 13.00 Va Banque (125) – teleturniej 13.35 Na sygnale (278): Do utraty tchu – serial fabularny TVP 14.00 Noce i dnie (10/12): Rodzimy się i umieramy, a życia wciąż wystarczy – serial TVP 15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (157): Nowy

początek (1) – serial, Niemcy (2019) 16.00 Koło fortuny (850) – teleturniej 16.35 Familiada (2218) – teleturniej 17.10 Wieżnia miłości (426) – serial, Turcja (2018) 18.00 Panorama 18.25 Pogoda 18.30 Va Banque (126) – teleturniej 19.00 Uzdrowisko (48): Durny łysol 19.35 Barwy szczęścia (2320) – serial obyczajowy TVP 20.10 Barwy szczęścia (2321) 20.45 Postaw na milion (238) – teleturniej 21.40 Anything goes. Ale jazda! (10) – program rozrywkowy 22.40 Muzyka, Taniec, Zabawa (32) – koncert 23.40 Drzewo Jozuego – film sensacyjny, USA (1993); reż.: Vic Armstrong; wyk.: George Segal, Christian Alfonso, Geoffrey Lewis, Dolph Lundgren (dozwolone do lat 16) 1.35 Drugie oblicze – dramat, USA (2012); reż.: Derek Cianfrance; wyk.: Ryan Gosling, Bradley Cooper, Eva Mendes, Dane DeHaan, Rose Byrne (dozwolone do lat 16) 4.00 Smaki świata po polsku (3) – magazyn 4.30 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 Polonia 24 6.35 Leśniczówka (123) 7.00 Gra słów. Krzyżówka (228) 7.25 Ostoja (12) 7.55 Pytanie na śniadanie 10.40 Panorama 10.50 Pytanie na śniadanie 11.30 Na sygnale (274): Nigdy więcej 12.00 Którędy po sztukę: Władysław Podkowiński 12.15 Co niesie dzień 12.30 M jak miłość (1528) 13.20 Wilnoteka (505) 13.40 Tego się nie wytnie 15.00 Uzdrowisko (44): Rumianek i bratek 15.30 Ostoja (12) 15.55 Królewskie sekrety 16.15 Bajki naszych rodziców: Bolek i Lolek wyruszają w świat 16.25 Bolek i Lolek wyruszają w świat 16.30 Reksio: Reksio aktor (11) 16.40 Reksio: Reksio telewizz (12) 17.00 Rodzinka.pl 12 (228) 17.30 Dziennik regionów 17.50 Gra słów. Krzyżówka (229) 18.20 Stacja Innowacja 10 18.35 Mówimy po polsku (10) 18.50 Wszystko przed nami (96) 19.20 Polonia Express (5) 19.40 Alarm! 20.00 Polonia 24 20.20 Pogoda 20.30 Sport 20.35 Na dobre i na złe (780): Nikt nie chce być sam 21.30 Mocne Kino Nocne: Sfora (3/9) (dozwolone do lat 16) 22.30 Uzdrowisko (45): Bohogienia – telenowela TVP 23.00 Aria dla Krakowa (2) – koncert 23.45 Którędy po sztukę: Marta Deskur 23.55 Focus on Poland (468) 0.10 Rodzinka.pl 12 (228): Miłość potrafi zmienić 0.40 Gra słów. Krzyżówka (229) 1.00 Powtórki programów



TELEWIZJA
KRAKÓW

6.05 Telekurier 6.30 Spiszmy się jak na rolników przystało! 6.35 Wiadomości rolnicze 7.00 Telezakupy 7.30 Kronika dnia 7.45 Pogoda 7.47 Czas pogodnej jesieni 8.02 Kronika kulturalna 8.15 Odkryj regiony 8.30 Kronika dnia 8.40 Pogoda 8.42 Dzieła, arcydzieła (17) 8.46 Tematy dnia 9.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 9.10 Pogoda 9.15 Niccodziennik 9.30 Okrasa łamie przepisy: Tajemnice domowej kielbasy 10.00 Ta jedyna (98) 10.25 Dzika Polska: Pełna energii: Ptasi kocioł 10.55 Astronarium (101): Misja Gaia 11.25

Spiszmy się jak na rolników przystało! 11.35 Wiadomości rolnicze 12.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 12.30 W dobrej wierze 13.00 Gospodarka tu i teraz 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Telezakupy 14.30 Kronika myślenicka 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Łzy Cennet (116) – 16.05 Dla niesłyszących: Telekurier 16.30 Kryminalna Siódemka 16.45 Dziennik regionów 17.02 Kronika – zapowiedź 17.05 Pogoda 17.06 Dzieła, arcydzieła (17): Spitsbergenym. 17.10 Msza święta dla chorych 18.02 Kronika kulturalna 18.11 Odkryj regiony 18.24 Pogoda 18.30 Kronika 18.51 Kronika sportowa 18.55 Pogoda 18.59 Tematy dnia 19.12 Turystyczna jazda 19.22 W dobrej wierze 19.43 Pod Tatrami 19.51 Felieton 19.56 Pogoda 20.00 Kasta: Komorniczy przekręt 20.35 Motel Polska (8) 21.05 Piosenka u Ciebie 21.30 Kronika 21.44 Pogoda 21.46 Kronika sportowa 21.50 Studio Lotto 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna Siódemka 23.00 Całkiem niezła historia 23.20 Uzdrowisko (48) 23.50 Pasmó rozrywkowe 0.55 Okrasa łamie przepisy: Tajemnice domowej kielbasy 1.20 Gospodarka tu i teraz 1.45 Łzy Cennet (116) 2.40 Astronarium (101): Misja Gaia – magazyn 3.05 Kryminalna Siódemka – magazyn 3.25 Wiadomości rolnicze 3.45 Echa dnia

POLSAT

4.40 Disco Gramy – program muzyczny 5.25 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień 8.40 Malanowski i partnerzy (743, 744) – serial fabularno-dokumentalny 9.40 Sekrety rodziny – serial paradokulentalny 10.40 Dłaczego ja? – serial paradokulentalny 11.40 Gliniarze – serial paradokulentalny 12.40 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokulentalny 13.40 Trudne sprawy – serial paradokulentalny 14.40 Dłaczego ja? – serial paradokulentalny 15.50 Wydarzenia, sport, pogoda 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Na rahunek 112 – serial paradokulentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokulentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.05 Shrek Trzeci – film animowany, USA (2007) 22.00 The Four. Bitwa o sławę – reality show 0.15 G.I. Joe: Czas Kobry – film sensacyjny USA/Czechy (2008) 2.35 Tajemnice losu

tvn

6.50 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 7.50 Doradca smaku 8.00 Dzień Dobry TVN 11.30 Ukryta prawda – serial paradokulentalny 12.30 Rozwody – serial paradokulentalny 13.30 Szpital – serial paradokulentalny 14.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 15.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 16.00 Szpital – serial paradokulentalny 17.00 Ukryta prawda (416, 1189) – serial paradokulentalny 19.00 Fakty 19.25 Uwaga! Koronawirus 19.35 Sport, pogoda 19.55 Uwaga! – magazyn reporterów 20.05 San Andreas –

film katastroficzny USA (2015) 22.25 Amerykański gangster – film sensacyjny USA (2007) 1.40 Kuba Wojewódzki – talk-show 2.40 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 3.40 NOC Magii

TVN 7

tvn

4.55 Szkoła – serial paradokulentalny 5.55 Mango 7.35 Wiza na miłość 5 (711–713) – serial paradokulentalny 11.35 Szpital – serial paradokulentalny 12.35 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.35 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 14.35 Ukryta prawda – serial paradokulentalny 15.35 Gosia i Ernest – Nowe Porządki – reality show 15.40 Brzydula 2 – serial komediowy 16.10 Szkoła – serial paradokulentalny 17.10 19+ – serial paradokulentalny 17.40 Zakochani po uszy 4 – telenowela 18.10 Idealna niania 2 – reality show 18.55 Ukryta prawda – serial paradokulentalny 20.00 Brzydula 2 – serial komediowy 20.30 Kto odmówi pannie młodej? – reality show 21.30 Mamma Mia! – komedia USA/Wielka Brytania/Niemcy (2008) 23.55 Nagi instynkt – thriller USA/Francja (1992) 2.40 NOC Magii

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu (71, 72) – serial sensacyjny 8.00 Nasz nowy dom – reality show 9.00 Sędzia Judy (96, 97, 45) – reality show 10.25 Sekrety sąsiadów (18, 19) – serial obyczajowy 11.25 Pamiętniki z wakacji – serial paradokulentalny 12.25 Wspaniali ludzie – serial dokumentalny 12.55 Wzór – serial kryminalny 13.55 Kobra – oddział specjalny (16) – serial sensacyjny 14.55 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.55 Kobra – oddział specjalny (17) – serial sensacyjny 17.00 Nowe sekrety sąsiadów (26, 27) – serial obyczajowy 18.00 Policjantki i policjanci (704, 705) – serial obyczajowy 20.00 Gwiazdy Kabaretu (61, 3) – program rozrywkowy 22.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny (426, 427) – serial kryminalny 0.00 Przepowiednia – thriller USA (2002) 2.25 Disco Polo Life 3.25 Top 10 – lista przebojów

PULS

PULS

6.00 Nash Bridges – serial sensacyjny 7.00 Reprterzy. Z życia wzięte – serial obyczajowy 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 – serial obyczajowy Polska 9.00 Lombard. Życie pod zastaw – serial obyczajowy 10.00 Kobra – oddział specjalny (1, 2) – serial sensacyjny 12.00 Zaklinaczka duchów (15, 16) – serial fantasy USA 14.00 Lombard. Życie pod zastaw (25, 26) – serial obyczajowy 16.00 Reprterzy. Z życia wzięte (9, 10) – serial obyczajowy 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (343, 344) – serial obyczajowy 20.00 Wyki-dajło – dramat sensacyjny USA (1989) 22.15 Rocky 5 – dramat obyczajowy USA (1990) 0.20 Po prostu walcz 2 – dramat sensacyjny USA (2011) 2.25 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 3.25 Zobacz to!

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.05

● **SAN ANDREAS** – Amerykański film katastroficzny z 2015 roku. Na skutek przesunięcia uskoku San Andreas w Kalifornii dochodzi do ogromnej tragedii. Region zostaje dotknięty trzęsieniem ziemi o sile 9 stopni w skali Richtera. Doświadczony pilot helikoptera ratunkowego i jego żona próbują za wszelką cenę dostać się z Los Angeles do San Francisco. Zrobią wszystko, aby uratować przed śmiercią jedyną córkę. Szybko okaże się, że nie będzie to łatwe zadanie.

★★★

TVP I, GODZ. 21.00

● **JUMP STREET 21** – Komedia sensacyjna produkcji amerykańskiej z 2012 roku. Koledzy ze szkoły rozpoczynają pracę w policji. Wkrótce otrzymują zadanie, by wcielić się w studentów i rozbić gang narkotykowy na uczelni, na której kiedyś studiowali. Mężczyźni muszą znów wieść życie nastolatków, co sprawia, że do głosu dochodzi ich młodzieńcza niedojrzałość, która może zagrozić powodzeniu misji, a także ich przyjaźni.

★★★

TVP I, GODZ. 22.55

● **KODEKS SPRAWIEDLIWEGO** – Amerykański film sensacyjny z 2016 roku. Pułkownik Robert Sikes podczas służby wojskowej na Bliskim Wschodzie często myślał o swoim miasteczku i powrocie do niego. Ale to, co zastał tam po zakończonej misji, zmusiło go do porzucenia marzeń. Rządy nad miastem objęli przedstawiciele gangów narkotykowych i skorumpowani politycy. Sikes postanowił stanąć do walki o sprawiedliwość.

★★★

TVP II, GODZ. 23.40

● **DRZEWO JOZUEGO** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1993 roku. Wellman Santee zostaje wrobiony w morderstwo popełnione przez oficera policji Franka Severence'a i skazany na 25 lat więzienia. Podczas transportu do zakładu karnego Severence próbuje zabić ofiarę. Santee ucieka i kradnie przypadkowy samochód. Jego właścicielka – policjantka Rita Marrick – staje się zakładniczką. Uciekając przed pogonią skorumpowanego policjanta, Santee próbuje zdobyć dowody na swoją niewinność. Odkrywa sieć powiązań w procederze, w który został zamieszany.

MATEMATYKA

507 869 805

TVP1

4.35 Klan (3689) – telenowela TVP 5.00 Klan (3690) 5.30 Magazyn śledczy Anity Gargas (172) – magazyn 6.00 Sprawa dla reportera 6.50 Spisz się rolniku (4) – felieton 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 7.35 Rok w ogrodzie 8.00 Rok w ogrodzie extra – magazyn 8.15 wojsko-polskie.pl (126) – reportaż 8.40 Pełnosprawni (377) – magazyn dla niepełnosprawnych 9.10 Komisarz Alex 10 (129): In vino veritas – serial kryminalny TVP 10.05 Ojciec Mateusz 14 (182): Krew z krwi – serial kryminalny TVP 11.00 Czas zemsty – western, USA (1967); reż.: John Sturges; wyk.: James Garner, Jason Robards, Robert Ryan 12.50 Okrasa lamie przepisy: Owoce po nalewkach – magazyn kulinarny 13.20 Fascynujący świat: Singapur. Miasto przyszłości (2) – film dokumentalny, Francja (2019) 14.15 Z pamięci: Role filmowe (3) – felieton 14.25 Weterynarz z sercem (96) 15.00 Koronka do Bożego Miłosierdzia 15.20 Koronawirus. Szpital 15.30 Koronawirus. Szpital 16.00 Rolnik szuka żony seria 7 (7) – reality show 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Jaka to melodia? (4442) – teleturniej muzyczny 18.30 Ludzie i bogowie (8): Żelazny Ernst – serial 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! – magazyn 20.35 Komisarz Alex 15 (183): Śmierć gwiazdy – serial kryminalny TVP 21.30 Hit na sobotę: Robin Hood. Początek – film akcji, USA (2018); reż.: Otto Bathurst; wyk.: Taron Egerton, Jamie Foxx, Ben Mendelsohn 23.35 21 Jump Street – komedia kryminalna, USA (2012); reż.: Phil Lord, Chris Miller; wyk.: Channing Tatum, Jonah Hill, Johnny Simmons, Dave Franco (dozwolone do lat 16) 1.35 Królowie życia – melodramat, Francja/Kanada/Wielka Brytania (2000) (dozwolone do lat 16) 3.45 Jaka to melodia? (4442) – teleturniej muzyczny 4.30 Z pamięci: Role filmowe (3) – felieton 4.35 Zakończenie dnia

TVP2

5.25 Cafe piosenka: KOMBI 5.50 Barwy szczęścia (2317) 6.20 Barwy szczęścia (2318) 6.55 Dla niesłyszących: M jak miłość (1538) 7.40 Spiszmy się jak na rolników przysłało! 7.55 Pytanie na śniadanie 10.55 Spisz się rolniku (37) – felieton 11.10 Rodzinny ekspres: W jaki sposób wiara pomaga nam być patriotą? – magazyn 11.40 The Voice of Poland 11: Bitwa (13) 14.00 Familiada (2654) – teleturniej 14.35 Koło fortuny (851) – teleturniej 15.20

Szansa na sukces. Opole 2021 (3) – widowisko muzyczne 16.20 Czerwona królowa (9) – serial, Ukraina/Rosja (2015) 17.20 Rodzinka.pl 6 (140): Lepiej nie wiedzieć – serial komediowy TVP 17.50 Słowo na niedzielę: Fatalne ciemności, czyli zepsute świętowanie 18.00 Panorama 18.25 Pogoda 18.30 Postaw na milion (238) – teleturniej 19.35 Lajk! 20.00 Kocham Dwojkę. Złoty Jubileusz (1) – program rozrywkowy 21.00 The Voice of Poland 11: Nokaut (14) 23.30 Muzyka, Taniec, Zabawa (33) – koncert 0.30 Papierowe gody – komedia, Kanada (2017); reż.: Rebecca Addelman; wyk.: Avan Jogia, Andie McDowell, Eve Hewson, Hamish Linklater (dozwolone do lat 16) 2.10 Plan prawie doskonały – film fabularny, USA (2009); reż.: Peter Hewitt; wyk.: Morgan Freeman, Christophe Walken, William H. Macy 3.45 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 Polonia 24 6.35 Barwy szczęścia (2279) 7.00 Barwy szczęścia (2280) 7.25 Barwy szczęścia (2281) 7.55 Pytanie na śniadanie 10.25 Pogoda Flesz 10.35 Pytanie na śniadanie 11.25 Giganci historii (10): Jan Paweł II, życie i pontyfikat 12.15 America's First Polish: English Dual Language Program 12.35 Nela Mała Reporterka (77) 12.50 Czy wiesz, że... (22) 13.00 Ojciec Mateusz 23 (299) 13.50 Na dobre i na złe (780) 14.45 Hity kabaretu (6): Kakao i inne hity Kabaretu Smile 15.40 Wolny Ekran (221) 16.00 Kulturalni PL (532) 17.00 Słownik polsko@polski 17.30 Dziennik regionów 17.50 M jak miłość (1529) 18.40 Szansa na sukces. Opole 2021 (3) 19.40 Dobranocka: Rodzina Treflików 19.45 Cała Polska czyta dzieciom: Czytanie przed snaniem: Najpiękniejsze bajki o zwierzętach (1) 20.00 Polonia 24 20.20 Pogoda 20.25 Sport 20.35 Stulecie Winnych 2 (19) 21.30 Ameryka da się lubić (8) 22.35 Królów Olch – dramat, Polska (2016); reż.: Kuba Czeka; wyk.: Agnieszka Podsiadlik, Stanisław Cywka, Sebastian Łach, Bernhard Schutz, Bogusław Jantos, Emilia Stachurska, James Fordham, Anna Podolak 0.35 M jak miłość (1529) 1.20 Zakochaj się w Polsce (176): Warszawska Woła 1.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6.00 Dla niesłyszących: Telekurier 6.30 Przystanek Historia (22) 7.05 Dla niesłyszących: Spotkania w świecie ciszy 7.25 Pogoda 7.35 Turystyczna jazda 7.50 Starszaki 8.30 Las bliżej nas (35) 9.00 Góry i ich mieszkańcy (3/6): Alpy 10.00 Pogoda 10.03 Muzealne opowieści 10.06 Felieton 10.11 Dzieła,

arcydzieła (18): Kazimierz Mitera 10.19 W dobrej wierze 10.39 Kronika kulturalna 10.51 Turystyczna jazda 11.02 Jedź bezpiecznie 11.11 Odkryj regiony 11.26 Kronika myślenicka 11.39 Onko-czujni 12.00 Reportaż 12.35 Mój pies i inne zwierzęta 12.50 Jesień z TVP3 Lublin: W drodze po mistrzostwo (1) 13.00 Jesień z TVP3 Lublin: W drodze po mistrzostwo (2) 13.15 Tomek na granicach... Rzeczypospolitej 13.50 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 14.10 Rolnik szuka żony 7 (6) 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Studio Raban 15.50 Okiem wiary 16.20 Moda na język polski 16.40 Pogoda 16.45 Dziennik regionów 17.00 Jesień z TVP3 Lublin 17.15 Terytoriali – cykl reportaży 17.30 Pogoda 17.34 Dzieła, arcydzieła (18) 17.41 Pod Tatrami 17.52 Spichlerz smaków 18.02 Kronika myślenicka 18.14 Nie widząc przeszkód (1) 18.30 Kronika 18.52 Pogoda 18.55 Rzecz w kulturze 19.17 Kronika kulturalna 19.25 Portrety: Jerzy Nowak 20.00 Piosenka dla Ciebie 21.00 Piosenka u Ciebie 21.30 Kronika 21.44 Pogoda 21.46 Kronika sportowa 21.50 Studio Lotto 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.25 Regionalny magazyn sportowy 22.35 Pogoda 22.45 Kryminalna Siódemka 23.05 Anything goes. Ale jżda! 23.55 Reportaż 0.30 Tomek na granicach... Rzeczypospolitej 1.00 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 1.25 Reportaż – cykl reportaży społecznych. 1.45 Było, nie minęło 2.10 Dla niesłyszących: Spotkania w świecie ciszy 2.35 Mój pies i inne zwierzęta 2.50 Piosenka dla Ciebie

POLSAT

5.25 Telemeky TV Okazje 6.00 Nowy dzień – program informacyjny 8.35 Scooby-Doo! Abrakadabra Doo – film animowany USA (2010) 10.10 Ewa gotuje – magazyn kulinarny 10.40 Nasz nowy dom – reality show 11.40 Bogaty dom – biedny dom – reality show 12.40 Rolnicy. Podlasie – serial dokumentalny 13.45 Rolnicy – Tak się żyje u nas wsi (19, 20) – serial dokumentalny 14.45 Nie mów do mnie śmiarczy! (1, 2) – program rozrywkowy 15.45 Więzienie (56-59) – serial dokumentalny Polska 17.45 Chłopaki do wzięcia (143, 144) – serial dokumentalny 18.50 Wydarzenia 19.30 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.00 Bez skrępułów (3, 4) – serial sensacyjny Polska (2020) 22.10 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 13 (12-ost.) – program rozrywkowy 0.15 Strażnik granicy – film sensacyjny USA (2008) 2.20 Tajemnice losu

tvn

5.15 Mango 7.25 Kosmiczny wykop (11, 12) – serial animowany Polska (2020) 8.00 Dzień Dobry TVN 11.30 Brzydula 2 (21, 22) – serial komedio-

wy 12.30 Na Wspólnej (3116-3119) – serial obyczajowy 14.20 MasterChef – program rozrywkowy 15.55 Top Model – reality show 17.25 MądrzeJEMY z Katarzyną Bosacką – magazyn poradnikowy 18.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 19.00 Fakty 19.25 Sport, pogoda – program informacyjny 19.45 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 Miss agent – komedia sensacyjna USA (2000) 22.15 List w butelce – melodramat USA (1999) 1.00 Zjawy – horror USA (2012) 2.50 Uwaga! 3.10 NOC Magii

TVN 7

5.00 Ukryta prawda – serial paradokmalny, Polska 6.00 Mango 8.05 Kosmiczny wykop (9, 10) – serial animowany Polska 8.35 Zakochani po uszy 4 (235, 236) – telenowela 9.35 Ukryta prawda (699-701, 704) – serial paradokmalny 13.40 Hotel Paradise 2 (37, 38) – reality show 15.35 Sekretne życie zwierzątów domowych – film animowany Japonia/USA (2016) 17.20 Szyby i wściekli 5 – film sensacyjny USA (2011) 20.00 Warcraft: Początek – film fantasy Chiny/Kanada/Japonia/USA (2016) 22.35 Francuski numer – komedia Polska (2006) 0.45 Druga strona medalu (6, 7-ost.) – talk-show 1.45 NOC Magii

TV 4

6.00 Szczęśliwe lata Toma i Jerry'ego (12) – serial animowany USA 6.30 Dzielnia Mysz – serial animowany 6.50 Tuż przed tragedią (1, 2) – serial dokumentalny 9.00 Galileo (838, 839) – program popularnonaukowy 11.00 Flintstonowie – komedia USA (1994) 13.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 14.00 Policjantki i policjanci (701-705) – serial obyczajowy 19.00 Galileo 20.00 Święty (61-64) – serial komediowy 22.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny (428, 429) – serial kryminalny 0.00 Eden Lake – thriller Wielka Brytania (2008) 1.55 Anatomia głupoty – serial dokumentalny 2.25 Disco Polo Life 3.25 Top 10 – lista przebojów

PULS

6.00 Na wariackich papierach – serial sensacyjny USA 7.00 Taki jest świat 8.00 Lombard. Życie pod zastaw (36, 37, 22-26) – serial obyczajowy Polska 15.00 Lombard. Życie pod zastaw, 7 (340-344) – serial obyczajowy Polska 20.00 Kickboxer. Zemsta – film sensacyjny USA (2016) 21.50 Więzienie w ogniu – film sensacyjny USA (2016) 23.25 Co się zdarzyło w Las Vegas – komedia romantyczna USA (2008) 1.25 Rewolwer (1) – dramat sensacyjny Francja/Wielka Brytania (2005) 3.30 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 4.40 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TV POLSAT, GODZ. 20.00

● **BEZ SKRUPUŁÓW** – Kolejny odcinek polskiego serialu, który powstał z inspiracji jedną z najgłośniejszych premier kinowych minionego sezonu: „Solid Gold”. Ten polityczny thriller odsłania kulisy pracy policji i służb specjalnych; wyreżyserował go mistrz tego gatunku w naszym kraju – Jacek Bromski („Zabij, mnie glino”, „Uwikłanie”, „Anatomia zła”). To kino akcji, w którym naprzeciw siebie stanęli giganci polskiego aktorstwa: Janusz Gajos i Andrzej Seweryn. Obok nich zobaczymy takie знаomości, jak: Olgię Łukaszewicz, Danuta Stenka, Mateusz Kościukiewicz, Piotr Stramowski, Ewa Kasprzyk, Krzysztof Stroiński, Maciej Maleńczuk i Artur Żmijewski.

TVN, GODZ. 20.00

● **MISS AGENT** – Komedia sensacyjna produkcji amerykańskiej z 2000 roku. Kiedy terrorysta grozi zamachem podczas wyborów Miss Stanów Zjednoczonych, FBI wysłała tam swoją tajną agentkę, która ma wcielić się w jedną z uczestniczek konkursu. Gracie Hart, jedyna nadająca się do tego zadania funkcjonariuszka, musi przejść najpierw sporą przemianę, bo mimo atrakcyjnego wyglądu, zdecydowanie brak jej oglądy i kobiecej delikatności.

TVP 1, GODZ. 21.30

● **ROBIN HOOD: POCZĄTEK** – Film sensacyjny zrealizowany we współpracy kinematografii USA, Hongkongu, Chorwacji, Francji i Węgier w roku 2018. Robin z Loxley wraca w rodzinne strony z wyprawy krzyżowej. Czeka go niemiła niespodzianka. Zamek Robina został splądrowany, jego ziemie skonfiskował szeryf z Nottingham, a ukochana kobieta, przekonana, że zginął podczas wyprawy, poślubiła innego mężczyznę. Robin postanawia stanąć w obronie uciśnionych mieszkańców Nottingham i obronić miasto, a także całe królestwo przed zdrajcami. Mężczyzna musi zgromadzić siły zdolne do walki z dobrze wyszkoloną armią.

TVN, GODZ. 22.15

● **LIST W BUTELCE** – Amerykański melodramat z 1999 roku. Theresa, dziennikarka „Chicago Tribune”, odnajduje na plaży butelkę z listem w środku. Niewielka kartka papieru zawiera miłosne wyznanie mężczyzny tęskniącego za zmarłą żoną. Przejęta tonem listu Theresa próbuje odszukać człowieka, który potrafi tak wiernie i mocno kochać. Okazuje się nim Garret Blake, żeglarz zajmujący się renowacją łódek. Wspólna wyprawa jachtem stanie się początkiem znajomości, która przyniesie obojgu chwile szczęścia, ale i cierpienia.

ZAPRASZAMY DO BARÓW MLECZNYCH NA SMACZNE I NIEDROGIE POTRAWY

- Bar „BIĘCZYCE”, os. Kazimierzowskie 22 ➔ tel. 12 648 15 10
- Bar „CENTRALNY”, os. Centrum C1 ➔ tel. 12 644 14 95
- Bar „SZKOLNY”, os. Na Skarpie 24 ➔ tel. 12 644 34 02
- Bar „PÓLNOCNY”, os. Teatralne 11 ➔ tel. 12 644 40 87

Nowohuckie bary mleczne działają przy zachowaniu reżimu sanitarnego.

Potrawy można zamawiać tylko na wynos.

Willa Kalina
oferuje pokoje do wynajęcia
w Solcu Zdroju,
gdzie są najlepsze na świecie
kąpiele siarkowe

Anna i Henryk Wiśniewscy zapraszają

ul. Słoneczna 11,
28-131 Solec Zdrój
tel. 500-031-078,

e-mail:

willakalina@gmail.com

www.kalina.solec-zdroj.com



TVP1

TV POLONIA

4.40 Klan (3691) – telenowela TVP
 5.10 Klan (3692) 5.30 Klan (3693) 6.00
 Słownik polsko@polski – talk-show
 prof. Jana Miodka 6.25 wojsko-polskie.pl (126) – reportaż 6.55 Słowo na
 niedzielę: Fatalne ciemności, czyli zepsute
 świętowanie 7.00 Transmisja
 mszy świętej z Sanktuarium Bożego
 Miłosierdzia w Łagiewnikach 8.00 Ty-
 dzień 8.30 Zakochaj się w Polsce (180):
 Jasło – magazyn 9.05 Las bliżej nas
 (36) – magazyn 9.30 Klasztorne smaki
 – magazyn kulinarny 10.05 Stulecie
 Winnych (9) – serial TVP 10.55 Słowo
 na niedzielę: Fatalne ciemności, czyli
 zepsute świętowanie 11.00 Transmisja
 mszy świętej z Jasnej Góry 11.55 Mię-
 dzy ziemią a niebem 12.00 Anioł Pań-
 ski 12.15 Między ziemią a niebem
 12.45 Rwanda 2020: Misje na wzgó-
 rzach. Życie w ciemności – cykl reporta-
 ży 13.10 BBC w Jedynce: Jedna Plane-
 ta. Siedem kontynentów (6): Ameryka
 Północna – serial dokumentalny, Wiel-
 ka Brytania (2019) 14.15 Z pamięci –
 felieton 14.25 Okrasa łamie przepisy:
 Jeżyny na polskim talerzu – magazyn
 kulinarny 14.55 Piłka nożna: PKO Eks-
 traklasa. 9. kolejka: Legia Warszawa-
 Lech Poznań 17.00 Teleexpress 17.20
 Pogoda 17.30 Ojciec Mateusz 24 (311):
 Osrodek – serial kryminalny TVP 18.30
 Jaka to melodia? (4443) – teleturniej
 muzyczny 19.15 Miniaudycja Eurowi-
 zja Junior – cykl reportaży 19.25 Sport
 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.15
 Ludzie i bogowie (9): Dopasła generała
 – serial 21.15 Rolnik szuka żony seria
 7 (8) – reality show 22.15 Zakochana
 Jedynka: Ojcowie i córki – film oby-
 czajowy, Włochy/USA (2015) (dozwo-
 lone do lat 16) 0.20 Robin Hood. Po-
 czątek – film akcji, USA (2018); reż.:
 Otto Bathurst; wyk.: Taron Egerton,
 Jamie Foxx, Ben Mendelsohn 2.25
 Zabić Reagana – dramat, USA (2016)
 (dozwolone do lat 16) 4.10 Jaka to
 melodia? 5.00 Z pamięci – felieton 5.05
 Zakończenie dnia

6.25 Polonia 24 6.50 Janosik (6/13):
 Worek talarów 7.40 Mówimy po polsku
 (10) 7.55 Pytanie na śniadanie – zapo-
 wiedź 8.50 Pytanie na śniadanie 10.50
 Wolny Ekran (221) 11.05 Rok 2020
 (21) 11.30 Ziamo: Polsko, jesteś dzie-
 lna! 11.55 Między ziemią a niebem
 12.00 Anioł Pański 12.15 Między zie-
 mią a niebem 12.45 Rwanda 2020: Mi-
 sje na wzgórzach. W trosce o najmlod-
 szych 13.00 Transmisja mszy świętej
 14.15 Janosik (7/13): Beczka okowity
 15.05 Przyjaciele na zawsze (8): To-
 masz Oświeciński 15.55 Lajk! 16.10
 Powroty (29) 16.30 Leśniczówka (204)
 16.55 Leśniczówka (205) 17.30 Dzien-
 nik regionów 17.50 M jak miłość
 (1530) – serial TVP 18.45 Hity kaba-
 retu (1): THE SE kabaret Neo-Nówka
 19.35 Dobranocka: Baśnie i bajki pol-
 skie (29): Apolejka i jej osiołek 19.45
 Cała Polska czyta dzieciom: Czytanie
 przed snaniem: Najpiękniejsze bajki o
 zwierzętach (2) 20.00 Polonia 24 20.20
 Pogoda 20.25 Sport 20.35 Blondynka 8
 (95): Ruch oporu – serial TVP 21.30
 Teatr Telewizji: Clarissima – mono-
 dram, Polska (2019); reż.: Tomasz
 Cyz; wyk.: Aleksandra Justa 22.30
 Niedziela z... twórczością S.I. Witkie-
 wicza 23.15 Cały ten swing: 60 lat
 Domu Muzyki i Tańca w Zabrzu – kon-
 cert 0.30 M jak miłość (1530) – serial
 TVP 1.15 Słownik polsko@polski –
 talk-show prof. Jana Miodka 1.45 Po-
 wtórki programów

**TELEWIZJA
KRAKÓW**

6.00 Świat wyścigów konnych 6.30
 Astronarium (101): Misja Gaia 7.05
 Rolnik szuka żony 7 (7) 7.55 Pogoda
 8.00 Reportaż 08.30 Agape 9.00 Dzika
 przyroda Irlandii 10.00 Pogoda 10.02
 Muzealne opowieści 10.05 Pod Tatrami
 10.16 Reporter 10.30 Magazyn medy-
 cyczny 10.45 Reportaż 11.05 Wolę do-
 kument; dyskusja 11.56 Dzieła, arcy-
 dzieła (19): Pamiętki po Wyspiańskim
 12.05 Głos regionów 13.00 Piosenka
 dla Ciebie – koncert życzeń 14.05 Pio-
 senka u Ciebie 14.30 Rączka gotuje
 15.00 Koronka do Miłosierdzia Boże-
 go 15.20 Kościół z bliska 15.50 Nabo-
 żeństwo ewangelickie w Wiśle-Jawor-
 nik 16.40 Pogoda 16.45 Dziennik re-
 gionów 17.00 Tydzień 17.30 Pogoda
 17.34 Dzieła, arcydzieła (19): Pamięt-
 ki po Wyspiańskim 17.41 Dwie stolice
 18.06 Rzecz w kulturze 18.30 Kronika
 18.52 Pogoda 18.55 Bliżej polityki
 19.10 Nie widząc przeszkód (1) – ma-
 gazyn 19.25 Muzyczny kalejdoskop:
 Cracovia Danza 20.00 Szansa na su-
 ces. Opole 2021 (4) 21.00 Cafe piosen-
 ka – talk-show 21.30 Kronika – serwis
 informacyjny 21.44 Pogoda 21.46 Kro-
 nika sportowa 21.50 Studio Lotto 22.00
 Dla niesłyszących: Dziennik regionów
 22.25 Regionalny magazyn sportowy
 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna Sió-
 demka extra – magazyn 23.05 Muzyka,
 Taniec, Zabawa (24) – koncert 0.05
 Reportaż – cykl reportaży społecznych.
 0.30 Astronarium (101): Misja Gaia –
 magazyn 1.00 Film dokumentalny 2.05
 Tydzień 2.40 1200 Muzeów (26): Ce-
 ramika 3.05 Moda na język polski 3.30
 Głos regionów 4.30 Dla niesłyszących:
 Dziennik regionów 5.00 Cafe piosenka
 5.35 Agape 5.55 Zakończenie dnia

POLSAT

5.25 Telezakupy 6.00 Nowy dzień
 8.45 Shrek ma wielkie oczy – film
 animowany USA (2010) 9.20 Heppy
 wkręt 2 – film animowany USA/
 Niemcy (2009) 10.50 Spider-Man 2 –
 film przygodowy USA (2004) 13.40
 Shrek Trzeci – film animowany USA
 (2007) 15.40 Twoja Twarz Brzmi
 Znomo 13 (12-ost.) – program rozryw-
 kowy 17.40 Nasz nowy dom – reality
 show 18.50 Wydarzenia 19.20 Sport,
 pogoda 19.30 Państwo w państwie – pro-
 gram publicystyczny 20.00 Kabaret na

żywo – Klinika Skeczów Męczących
 22.05 Indiana Jones i Świątynia Za-
 głady – film przygodowy USA (1984)
 0.50 Kingsman: Złoty krąg – kome-
 dia sensacyjna Wielka Brytania/USA
 (2017) 3.50 Tajemnice losu

tvn

4.55 Uwaga! 5.15 Mango 7.25 Nowa
 Maja w ogrodzie – magazyn ogrodni-
 czy 7.55 Akademia ogrodnika – maga-
 zyn ogrodniczy 8.00 Dzień Dobry TVN
 11.30 Kobieta na krańcu świata – serial
 dokumentalny 12.00 Brzydula 2 (23-
 25) – serial komediowy 13.30 Co za ty-
 dzień 14.00 Kosmiczny wykop (13, 14)
 – serial animowany Polska 14.30 Ślu-
 by świata – Turcja – program rozryw-
 kowy 15.35 Złoty Kompas – film
 przygodowy USA/Wielka Brytania
 (2007) 18.00 Totalne remonty Szela-
 gowskiej – program rozrywkowy 19.00
 Fakty 19.25 Sport, pogoda 19.40 Ra-
 port smogowy 19.45 Uwaga! 20.00
 MasterChef – program rozrywkowy
 21.30 Królestwo kobiet – serial kome-
 diowy 22.30 Elita zabójców – film
 sensacyjny USA/Australia/Wielka
 Brytania (2011) 1.00 San Andreas –
 melodramat katastroficzny USA
 (2015) 3.30 NOC Magii

TVN 7

tvn

5.00 Ukryta prawda (705) – serial
 para dokumentalny 6.00 Mango 8.05
 Kosmiczny wykop (11, 12) – serial ani-
 mowany 8.35 Zakochani po uszy 4
 (237, 238) – telenowela 9.35 Ukryta
 prawda (706-709, 711, 712) – serial
 para dokumentalny 14.35 Hotel Para-
 dise 2 (39, 40) – reality show 16.35 Kto
 odmówi pannie młodej? – reality show
 17.40 Mamma Mia! – komedia mu-
 zyczna USA/Wielka Brytania/Niemcy
 (2008) 20.00 Szybcy i wściekli 6 –
 film sensacyjny USA (2016) 22.40
 Epidemia strachu – thriller s.f. USA/
 Zjednoczone Emiraty Arabskie
 (2011) 1.00 Druga strona medalu 3 (2,
 3) – talk-show 2.00 NOC Magii

TV 4

6.00 Szczecińskie lata Toma i Jerry'ego
 – serial animowany USA 6.30 Dzielna
 Mysz – serial animowany 6.50 Tuż
 przed tragedią (3, 4) – serial dokumen-
 talny 9.00 Flintstonowie – komedia
 USA (1994) 10.55 Galileo (839, 840) –
 program popularnonaukowy 12.55
 STOP Drogówka – magazyn policyjny
 13.55 Gwiazdy Kabaretu – program
 rozrywkowy 14.55 Bibliotekarz 2: Ta-
 jemnice kopalni króla Salomona –
 film przygodowy USA (2006) 16.55
 Agent XXL – komedia USA (2006)
 19.05 Galileo (841) – program popular-
 nonaukowy 20.00 Czas zemsty – film
 sensacyjny USA/Aruba (2003) 21.55
 Wspaniali ludzie – serial dokumentalny
 22.30 Babylon A.D. – film s.f. USA/
 Francja/Wielka Brytania (2008) 0.35
 Śmierć na talerzu 2 – serial dokumental-
 ny 1.35 Anatomia głupoty – serial doku-
 mentalny 2.05 Interwencja 2.25 Disco
 Polo Life 3.25 Top 10 – lista przebojów

PULS

PULS

5.30 Reporterzy. Z życia wzięte (5-9)
 – serial obyczajowy 10.30 Hrabia
 Monte Christo – film kostiumowy
 USA/Wielka Brytania/Irlandia (2002)
 13.15 Najpiękniejsze baśnie braci
 Grimm: Trzy piórka – baśń filmowa
 Niemcy (2014) 14.30 Najpiękniejsze
 baśnie braci Grimm: Żabi król –
 baśń filmowa Niemcy (2008) 15.45
 Powiedz „tak” – komedia romantycz-
 na USA/Niemcy (2001) 17.45 Jutro
 będziemy szczęśliwi – komediodra-
 mat Francja/Wielka Brytania (2016)
 20.00 Con Air. Lot skazańców – film
 sensacyjny USA (1997) 22.30 Kickbo-
 xer: Zemsta – film sensacyjny USA
 (2016) 0.10 Outlander – film przygo-
 dowy USA/Niemcy/Francja (2008)
 2.25 Kobra – oddział specjalny – serial
 sensacyjny 3.40 Zobacz to!

MINIATUROWY ŚWIAT PRADZIEJOWYCH NACZYŃ

Wielokrotnie na łamach gazety pisaliśmy o naczyniach glinianych pochodzących z zamierzczej przeszłości. Dzisiaj przedstawione zostaną, dość rzadko spotykane i dość tajemnicze – miniaturowe naczynia i miniaturowe pokrywki. Stanowią one znikomy ułamek wszystkich znalezisk ceramicznych na stanowiskach archeologicznych. W literaturze pojawia się coraz więcej informacji o naczyniach, które swoją wielkością odbiegały od tych używanych w życiu codziennym. Coraz więcej danych mamy również o odkryciach miniaturowych pokrywek.



Te ostatnie znajdowane są przeważnie w grobach ludności kultury łużyckiej. Z terenów Nowej Huty znane są m.in. z Pleszowa, a po drugiej stronie Wisły z Kokotowa. Kilka egzemplarzy pochodzi też z jam gospodarczych tego okresu (np. z Krakowa-Rżaki). Podkreślić należy, że te niewielkich rozmiarów nakrycia naczyń, nie pasowały do znajdowanych obok garnków. Wykonane były z glinianego, płaskiego krążka, do którego przymocowywano niewielkie uszko. Czasem zaoblone krawędzie ozdabiano odciskami palców. Średnice pokrywek wynoszą z reguły od 6 do 8 cm, a ich grubość nie przekracza 1 cm. Przeznaczenie i funkcja pozostaje tajemnicą.

W 2014 roku, w trakcie ostatniej akcji badawczej nowohuckiego Oddziału Muzeum Archeologicznego w Krakowie, znaleziono dwa ciekawe naczynia miniaturowe. Odkryto je w obiekcie, który jak się wydaje, był budynkiem mieszkalnym łączonym z ludnością kultury łużyckiej. Pierwsze naczynie zachowane w połowie, kształtem przypomina beczkę. Jest wysokie na 5,5 cm i ma średnicę dna 2,5 cm, a średnicę wylewu 3,5 cm. Kolejne, zachowało się prawie w całości. Ma kształt zbliżony do walca i lekko wyodrębnione dno. Jego wysokość wynosi 6,9 cm, średnica dna 3 cm, średnica wylewu – 3,7 cm. Grubość ścianek jest znaczna i ma od 1 cm do prawie 1,5 cm, natomiast dno ma 1,6 cm grubości. Naczynie sprawia wrażenie, jakby zostało uformowane z kawałka gliny, w którym patykiem wydrążono otwór. Zachowana krawędź wylewu jest płasko ścięta,

a część przydenna lekko wyprofilowana. W obydwu naczyniach glinę schudziono domieszką szamotu, czyli pokruszonymi kawałkami ceramiki. Wykonała je, między 600 a 400 rokiem przed Chrystusem, zapewne kobieta, mieszkanka osady znajdującej się w pobliżu Kopca Wandy.

Funkcję miniaturowych naczyń interpretuje się w różnoraki sposób. Często opisuje się je, jako zabawki dziecięce, bo przecież i dziś nasze pociechy mają cały asortyment niewielkich czajniczków, filiżanek i talerzyków do zabawy. Niekiedy uważa się je za obiekty o znaczeniu rytualnym czy wręcz magicznym. Utożsamiane są też z pojemnikami na wonności lub mikstury lecznicze. Te mniej starannie wykonane mogły być też poligonem doświadczalnym dla uczących się trudnej sztuki lepienia ceramiki.

Zazwyczaj niewielkie naczynia wykonywane były mało dokładnie, z jednego kawałka gliny, który formowano w oczekiwany kształt. Archeolodzy zaliczają naczynia miniaturowe do osobnej grupy typologicznej, jednak w wielu przypadkach widoczne są wyraźne podobieństwa do form pełnowymiarowych. Można więc uznać je za próbę naśladownictwa takiego typu naczyń.

Dzisiaj w każdym gospodarstwie domowym można odnaleźć naczynia o różnym przeznaczeniu. Wśród nich trafiają się też miniaturowe filiżanki ze spodkami, dzbanuszki, flakoniki lub niewielkie słoiczki.

Irena Wójcik
Fot. autorka

PSYCHOLOG

• psychoterapia dzieci i młodzieży

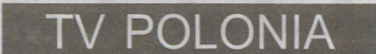
Tel. 696-620-705



5.15 Przysięga (293) 6.05 Elif (852) 6.50 Spisz się rolniku (5) 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 7.30 Okiem wiary 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Kasta: Polowanie 9.20 Ranczo 9 (112): Demony Kusego 10.15 Komisarz Alex 10 (130): Trzeci człowiek 11.05 Ojciec Mateusz 14 (183): Siłownia 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda 12.35 To się opłaca 12.50 BBC w Jedynce: Jedna Planeta. Siedem kontynentów (6): Ameryka Północna 14.00 Elif (853) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka (253) 16.05 Przysięga (294) 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (4444) 18.00 Klan (3694) 18.30 Kasta: Biegły 18.55 Jeden z dziesięciu (20/21) 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! 20.30 Leśniczówka (281) 21.00 Teatr Telewizji: Ni z tego ni z owego – spektakl teatralny, Polska (2020); reż.: Maciej Wojtyzko; wyk.: Monika Buchowiec, Maria Gudejko, Mariusz Ostrowski, Dariusz Kowalski, Bartosz Turzyński, Riho Okuno, Alicja Pietras 22.30 Świat bez fikcji: Birma: Anatomia dyktatury 23.40 Warto rozmawiać 0.40 Ojcowie i córki – film obyczajowy, Włochy/USA (2015); reż.: Gabriele Muccino; wyk.: Russell Crowe, Amanda Seyfried, Aaron Paul, Diane Kruger, Bruce Greenwood (dozwolone do lat 16) 2.45 Samowolka – dramat obyczajowy, Polska (1993); reż.: Feliks Falk; wyk.: Robert Gonera, Aleksander Gawek, Paweł Iwanicki, Mariusz Jakus, Krzysztof Zaleski, Michał Żebrowski, Renata Danciewicz (dozwolone do lat 16) 3.50 Pustynni biegacze – film dokumentalny 4.55 Zakończenie dnia



4.50 Cafe piosenka: Robert Chojnacki 5.20 Cafe piosenka: Madlen 5.50 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (149): Rozterki (1) 6.45 Coś dla Ciebie 7.10 Spiszmy się jak na rolników przysłało! 7.20 Familiada (2218) 7.55 Pytanie na śniadanie 10.45 Panorama 10.55 Pytanie na śniadanie 11.15 Spisz się rolniku (39) 11.25 Rodzinka.pl (280): Empatyczny grzechotnik 11.55 Barwy szczęścia (2321) 12.25 Koło fortuny (575) 13.00 Va Banque (126) 13.30 Uzdrowisko (48): Durny łysol 14.05 Coś dla Ciebie 14.30 Operacja Zdrowie: COVID/Aktualności 15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (158): Nowy początek (2) 16.00 Koło fortuny (853) 16.35 Familiada (2219) 17.10 Wieźień miłości (427) 18.00 Panorama 18.20 Pogoda 18.30 Va Banque (127) 19.00 Uzdrowisko (49): Munchausen 19.35 Barwy szczęścia (2322) 20.10 Barwy szczęścia (2322) 20.40 Kulisy serialu „M jak miłość” (1273) 20.55 M jak miłość (1540) 21.50 O mnie się nie martw 13 (5/13) 22.50 Deep State: Tajny układ (8) 24.00 Birdman – dramat, USA (2014); reż.: Alejandro Inarritu; wyk.: Michael Keaton, Edward Norton, Emma Stone, Amy Ryan, Naomi Watts (dozwolone do lat 16) 2.00 Warto kochać (32) 2.55 Czujaw – film fabularny, Polska (2020); reż.: Robert Gliński; wyk.: Mateusz Więclawek, Jakub Zając, Maciej Musiałowski, Leszek Lichota (dozwolone do lat 16) 4.25 Zakończenie programu



6.10 Polonia 24 6.30 Tu ziemia spotyka niebo 6.55 Rok 1920. Kalendarium (44) 7.00 Gra słów. Krzyżówka (229) 7.25 Okrasa łamie przepisy: Gotowanie na dziko 7.55 Pytanie na śniadanie 10.45 Panorama kraj 10.55 Pytanie na śniadanie 11.30 Barwy szczęścia

(2282) 12.00 Turystyczna jazda 12.15 Co niesie dzień 12.30 Stulecie Winnych 2 (19) 13.20 Polonia Express (5) 13.40 Kulturalni PL (532) 14.35 Rok 1920. Kalendarium (44) 14.45 Uzdrowisko (45): Bohogienia 15.15 Teatr Telewizji: Clarissima – monodram, Polska (2019); reż.: Tomasz Cyz; wyk.: Aleksandra Justa 16.15 Zwierzaki Czytaki (103): Wehikuł czasu 16.30 Domisie: Zapomniane gry i zabawy 17.00 Rodzinka.pl 12 (229) 17.30 Dziennik regionów 17.50 Gra słów. Krzyżówka (230) 18.20 Kamilińskie serce dla Gruzji 18.50 Barwy szczęścia (2282) 19.20 Nad Niemnem 19.40 Ola Polonia 20.00 Polonia 24 20.20 Pogoda 20.30 Sport 20.35 O mnie się nie martw 12 (6/13) 21.30 Mocne Kino Nocne: Sfora (4/9) (dozwolone do lat 16) 22.25 Uzdrowisko (46): Dieta cud 22.55 Boży wariat 23.55 Focus on Poland (469) 0.10 Rodzinka.pl 12 (229): Denna rybka 0.40 Gra słów. Krzyżówka (230) 1.00 Powtórki programów

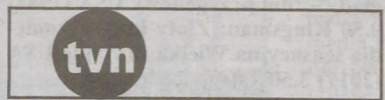


6.05 Moja praca 6.30 Spiszmy się jak na rolników przysłało! 6.35 Wiadomości rolnicze 7.00 Telezakupy 7.30 Kronika dnia 7.45 Pogoda 7.47 Reportaż 7.58 Kronika sportowa 8.03 Małopolska na rowery 8.14 Uwolnić dobro 8.30 Kronika dnia 8.40 Pogoda 8.43 Dzieła, arcydzieła (20) 8.46 Blżej polityki 9.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 9.10 Pogoda 9.15 Pod Tatrami 9.30 Rączka gotuje 10.00 Ta jedyna (99) 10.25 Działa, arcydzieła (20) 10.55 Tomek na granicach... Rzeczypospolitej 11.25 Spiszmy się jak na rolników przysłało! 11.35 Wiadomości rolnicze 12.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 12.30 Agape 13.00 Starszaki 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Telezakupy 14.30 Muzyczny kalejdoskop: Cracovia Danza 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Miłosne potyczki 16.05 Dla niesłyszących: Telekurier 16.30 Kryminalna Siódemka 16.45 Dziennik regionów 17.00 Las bliżej nas (35) 17.32 Kronika – zapowiedź 17.35 Pogoda 17.36 Dzieła, arcydzieła (20): Syria i Palestyna 17.41 Więcej sportu 18.04 Jedź bezpiecznie 18.15 Skrzydła sukcesu (1) 18.24 Pogoda 18.30 Kronika 18.51 Kronika sportowa 18.55 Pogoda 18.59 Tematy dnia 19.12 Nowohucka Kronika Filmowa 19.22 Niecodziennik 19.32 Magazyn medyczny 19.48 Felieton 19.56 Pogoda 20.00 Kasta: Biegły 20.35 Warto rozmawiać 21.20 Spiszmy się jak na rolników przysłało! 21.30 Kronika 21.44 Pogoda 21.46 Kronika sportowa 21.50 Studio Lotto 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna Siódemka 23.00 Alarm! 23.20 Uzdrowisko (49) 23.50 Szansa na sukces. Opole 2020 (2) 0.55 Rączka gotuje

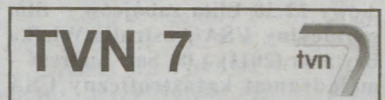


4.40 Disco Gramy – program muzyczny 5.25 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień 8.40 Malanowski i partnerzy (755, 756) – serial fabularno-dokumentalny Polska 9.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 10.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 11.40 Gliniarze – serial paradokumentalny Polska 12.40 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 13.40 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport, pogoda 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.00 Kingsman: Złoty krąg – tajne służby – komedia sensacyjna Wielka Brytania/USA (2017) 23.20 Obcy kontra Predator 2 – horror s.f. USA

(2007) 1.10 Śpiączka (1/2) – dramat s.f. USA (2012) 2.55 Tajemnice losu



8.00 Dzień Dobry TVN 11.30 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 13.30 Szpital – serial paradokumentalny 14.25 Kobieta na krańcu świata – serial dokumentalny 15.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 16.00 Szpital – serial paradokumentalny 17.00 Rozwody – serial paradokumentalny 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 Fakty 19.25 Uwaga! Koronawirus 19.35 Sport, pogoda 19.50 Raport smogowy 19.55 Uwaga! – magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.30 Totalne remonty Szlagowskiej – program rozrywkowy 22.30 Projekt Lady – reality show 23.30 Szadz – serial kryminalny 0.30 Co za tydzień 1.00 Zabójcza broń – serial sensacyjny 2.05 Uwaga! 2.25 NOC Magii



5.00 Szkoła – serial paradokumentalny 6.00 Mango 7.40 Przepis na życie 2 – serial obyczajowy 8.40 Ukryta prawda (714-716) – serial paradokumentalny 11.45 Szpital – serial paradokumentalny 12.45 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 14.45 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 15.45 Brzydula 2 – serial komediowy 16.15 Szkoła – serial paradokumentalny 17.15 Miłość od kuchni – program rozrywkowy 18.15 Idealna niania 2 – reality show 19.00 19+ – serial paradokumentalny 19.30 Zakochani po uszy 4 – telenowela 20.00 Brzydula 2 – serial komediowy 20.30 Hotel Paradise 2 – reality show 21.35 Planeta singli – komedia Polska (2016) 0.20 Oszukać przeznaczenie 2 – horror USA (2003) 2.25 NOC Magii



6.00 Strażnik Teksasu (73, 74) – serial sensacyjny 8.00 Nasz nowy dom – reality show 9.00 Sędzia Judy (98, 99, 46) – reality show 10.25 Sekrety sąsiadów (20, 21) – serial obyczajowy 11.25 Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny 12.25 Święty – serial komediowy Polska 12.55 Wzór – serial kryminalny 13.55 Kobra – oddział specjalny (17) – serial sensacyjny 14.55 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.55 Kobra – oddział specjalny (18) – serial sensacyjny 17.00 Nowe sekrety sąsiadów (27, 28) – serial obyczajowy 18.00 Policjantki i policjanci (705, 706) – serial obyczajowy 20.00 Święty – serial komediowy Polska 20.30 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny 21.40 Straszny film – horror USA (2000) 23.30 Rzykanci (11, 12) – reality show 1.30 Galileo 2.30 Interwencja 2.50 SuperLudzie (10, 11) – serial dokumentalny



6.00 Nash Bridges – serial sensacyjny 7.00 Reporterzy. Z życia wzięte – serial obyczajowy Polska 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 – serial obyczajowy Polska 9.00 Lombard. Życie pod zastaw – serial obyczajowy 10.00 Kobra – oddział specjalny (2, 3) – serial sensacyjny 12.00 Zaklinaczka duchów (16, 17) – serial fantasy USA 14.00 Lombard. Życie pod zastaw (26, 27) – serial obyczajowy 16.00 Reporterzy. Z życia wzięte (10, 11) – serial obyczajowy Polska 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (344, 345) – serial obyczajowy 20.00 Triumf sprawiedliwości – film sensacyjny USA (2006) 21.50 Wykidajło – dramat sensacyjny USA (1989) 0.05 Conan Barbarzyńca – film fantasy USA (2011) 2.20 Zobacz to!

Nasze miasto

WOJNA CZY POKÓJ

To jest wojna – krzyczą aktywiści lewicowej rewolucji, którzy żądają aborcji na życzenie, adopcji dzieci przez homoseksualne „małżeństwa”, zachęcają do romantycznych dewiacji, do zamknięcia działalności Kościoła w murach świątyni (tak postępowali komuniści w Polsce w czasach Stalina), upowszechnienia seksualizacji dzieci, likwidacji tradycyjnej kultury oraz zastąpienia jej obyczajami i językiem społecznego marginesu. To jest wojna – usiłują nas przekonać, wyprowadzając na ulice tłumy młodzieży, narażając ją na zarażenie, a cały kraj na gwałtowny wzrost zachorowań za kilka czy kilkanaście dni. W Polsce nie jesteśmy przyzwyczajeni do masowych demonstracji i już kilka dni protestów sprawia wrażenie czegoś niezwykłego. Lewica i Platforma usiłują stanąć na czele „rewolucji kobiet”, a pryncypalnie do niej dołączyć i skorzystać z niebezpiecznej sytuacji. Czy im się to uda?

Politycy, jak to politycy, skoro sześć razy pod rząd przegrali wybory to wierzą, że teraz na ulicy dokonają wymarzonej zmiany. Młodzież, pozbawiona lekcji w szkołach i zajęć na uczelniach, narzekająca na zamknięte dyskoteki i puby, chętnie zbiera się na protestach, maszeruje, krzyczy, tańczy, przy tym rączy się różnymi używkami. Organizatorzy protestów nawołują do walki z Kościołem, co nie wszystkim spośród demonstrantów się podoba, ale co podchwytują grupy od dawna zwalczające zasady oparte na chrześcijańskiej moralności. Tak dzieje się zresztą w wielu krajach Europy, ponieważ lewicowa rewolucja, którą usiłuje się nam narzucić, ma charakter międzynarodowy.

Doświadczenia z Francji, gdzie wielotysięczne demonstracje ruchu „żółtych kamizelek” paraliżowały państwo, nie są dla naszych awanturników zbyt optymistyczne. Przez kilka miesięcy rząd tłumił rozróbę, aż w końcu energia buntu się wyczerpała i dziś o tamtych wydarzeniach mało kto pamięta. We Francji sytuacja była groźniejsza, bo w manifestacjach brali udział robotnicy i pracownicy wielu gałęzi gospodarki, a nie tylko potrzebująca się wyszumieć młodzież.

Mszczą się teraz popełnione błędy. Reforma edukacji zlikwidowała gimnazjum, ale w wystarczającym stopniu nie objęła reformy programowej, a przede wszystkim podtrzymała niechęć wielu szkół do zajmowania się wychowaniem. Na uczelniach zwyciężyło hasło „róbta co chceta”, drastycznie obniżono poziom nauczania, zrezygnowano z choćby minimalnej dyscypliny, a znaczna część kadry bardziej interesowała się zarabianiem pieniędzy, niż przekazywaniem wiedzy. Na wielu uczelniach wybrano rektorów, którzy nie zasługiwali nawet na stopień adiunktów. Teraz łapiemy się za głowę widząc, co myśli i jakiego języka używa młodzież.

Media dobrze wiedzą, że decyzja Trybunału Konstytucyjnego odnosić się będzie tylko do przypadków nienarodzonych dzieci z wadami, wymagającymi nadzwyczajnej opieki, ale umożliwiającymi życie, podkręcając jednak atmosferę, nagłaśniając protesty proaborcyjnych organizacji i stojącego za nimi przemysłu śmierci. Dlatego trzeba sobie odpowiedzieć na pytanie, czy demonstracje nie zostały wywołane dzięki medialnym manipulacjom, a następnie wykorzystane przez cyniczną i pozbawioną skrupułów opozycję.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

OSTRZEŻENIE DLA RZĄDZĄCYCH

Kolejny tydzień trwają marsze zbudowanych wobec władzy kobiet i w ogóle młodych ludzi. Po raz pierwszy od lat zajęcia mają spontaniczny charakter i nie jest prawdą, że są kierowane lub inspirowane przez polityków. Jest to autentyczny bunt młodych ludzi, którzy mają dość kunktatorstwa „zawodowych” polityków i ludzi traktujących władzę jako sposób na wygodne życie bez żadnych ideałów i skrupułów. Niestety w zdecydowanej większości politycy to ludzie starsi, którzy uważają, że zjedli wszelkie rozumy i zawsze mają rację. Nie zauważają, że świat wokół nich się zmienia. Przepływ informacji, dzięki nowoczesnym mediom, otwarta wiedza, państwa bez granic, przyspieszają dojrzałość młodych ludzi. Jeśli rządzący nie zdają sobie z tego sprawy to będzie działać na ich niekorzyść. Niestety „naczelnik” państwa należy do „dziadersów” i to bez większego doświadczenia w kontaktach z młodymi ludźmi. Zauroczony sprawowaną władzą i jej utrzymaniem za wszelką cenę zapomniał, że w Polsce są nie tylko partie polityczne, ale mieszkają normalni młodzi ludzie, którzy chcą żyć w XXI wieku, tak jak większość młodych ludzi w cywilizowanych krajach świata.

I jeśli rządzący sądzili, że koronawirus powstrzyma ich przed protestami, to oznacza, że politycy są kompletnie odklejeni od rzeczywistości. Młodym wydaje się, że są nieśmiertelni, a to przywilej wieku. Pandemia i tak sporo już im zabrała, a oni do tej pory nie wiedzieli, co oznacza odbieranie po kawałku wolności. A wolność znaczy dla nich znacznie więcej niż potencjalne zarażenie wirusem.

Nie stawali w obronie sądów czy Trybunału Konstytucyjnego, bo dla nich i tak są to organy rządzone przez „dziadersów”. Czy z jednej, czy z drugiej opcji, kompletnie bez różnicy. Kiedy jednak okazało się, że młode kobiety mają stać się inkubatorami bez prawa do wyboru, przelała się czara goryczy.

Ci młodzi są już kompletnie inni, nie wierzą w religijne dogmaty, śmiali się często z lekcji religii, którą na siłę wprowadzono im do szkół. Potraktowali ją jako dodatkowy przedmiot nie zawsze lubiany. Wychowali się w Unii Europejskiej, podróżowali po Europie do pracy, na studia, mają znajomych w różnych zakątkach świata. Znają języki, oglądają filmy w oryginale, czytają w oryginale książki. Serfują po necie w poszukiwaniu ciekawych dla nich informacji, interesuje ich los zwierząt, los naszej planety. Widzą, jak „dziadersi” kompletnie nie rozumieją ich potrzeb. Młodzi wiedzą, że tuż za granicą kobiety mają prawo do przerwania każdej ciąży, do kupienia tabletki „dzień po”, do stanowienia o swoim życiu. Że gej może poślubić geja, lesbijka lesbijkę. Mają szacunek dla inności, dla innego koloru skóry, wyznania, czy innej orientacji seksualnej. Dla nich ludzie dzielą się na złych i dobrych w swoim zachowaniu do innych...

W efekcie postępuje negatywna ocena rządzących w Polsce. Sondaże wskazują, że PiS z 29 procentami ma już tylko niewielką przewagę nad KO – 24 proc., przy 15 procentach dla Ruchu 2050 Hołowni i Lewicy 7 proc. oraz 5,3 dla Konfederacji. Jeszcze gorsze są sondaże dla Jarosława Kaczyńskiego. Blisko 70 proc. ankietowanych negatywnie ocenia jego ostatnie działania, jak wynika z sondażu IBRiS dla „Rzeczpospolitej”. Natomiast ponad 70 proc. uważa, że powinien ustąpić ze stanowiska prezesa PiS. Co ciekawe nawet wśród zwolenników Zjednoczonej Prawicy prawie 40 proc. jest za ustąpieniem Jarosława Kaczyńskiego. To już jest poważne ostrzeżenie dla rządzących i ich przywódcy.

SLAWOMIR PIETRZYK



5.15 Przysięga (294) 6.05 Elif (853) 6.50 Spisz się rolniku (6) 07.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 7.30 Agape 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Kasta: Biegły 9.20 Ranczo 9 (113): Konie trojańskie 10.20 Komisarz Alex 11 (131): Braterstwo krwi 11.05 Ojciec Mateusz 14 (184): Sekretny układ 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Agropogoda 12.40 Magazyn rolniczy 12.55 Natura w Jedynce: Kazuar – ptasi dinozaur 14.00 Elif (854) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka (254) 16.05 Przysięga (295) 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (4445) – teleturniej muzyczny 18.00 Klan (3695) – telenowela TVP 18.30 Kasta: Hakerka – serial paradokumentalny TVP 18.55 Jeden z dziesięciu (21/121) (wielki finał) – teleturniej 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! – magazyn 20.30 Leśniczówka (282) 21.00 Magazyn kryminalny 997 – magazyn (dozwolone do lat 16) 21.40 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.45 Ocaleni – reality show (dozwolone do lat 16) 23.50 Mortal Kombat – film akcji, USA (1995); reż.: Paul W.S. Andreson; wyk.: Bridgette Wilson, Linden Ashby, Robin Shou (dozwolone do lat 16) 1.40 Good bye Lenin – komedia, Niemcy (2003); reż.: Wolfgang Becker; wyk.: Daniel Bruhl, Katrin Sass, Maria Simon 3.50 Magazyn Ekspresu Reporterów 4.45 Notacje: Andrzej Matul. Spotkanie z Tuwimem 5.00 Zakończenie dnia



4.50 Cafe piosenka: Czerwone Gitary 5.20 Cafe piosenka: zespół Pectus 5.50 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (150): Rozterki (2) 6.45 Diakonia 7.10 Spiszmy się jak na rolników przystało! 7.20 Familiada (2219) 7.55 Pytanie na śniadanie 10.45 Panorama 10.55 Pytanie na śniadanie 11.15 Spisz się rolniku (40) 11.25 Rodzinka.pl (281): Porzucona naręczona 11.55 Barwy szczęścia (2322) 12.25 Koło fortuny (576) 13.00 Va Banque (127) 13.30 Uzdrowisko (49): Munchausen 14.15 Dla niesłyszących: M jak miłość (1540) 15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (159): Ta druga (1) 16.00 Koło fortuny (854) 16.35 Familiada (2221) 17.10 Więzień miłości (428) 18.00 Panorama 18.25 Pogoda 18.30 Va Banque (128) 19.00 Uzdrowisko (50): Przemęczenie 19.35 Barwy szczęścia (2322) 20.10 Barwy szczęścia (2323) – serial obyczajowy TVP 20.40 Kul's serialu „M jak miłość” (1274) 20.55 M jak miłość (1541) – serial TVP 21.50 Czerwona królowa (10) – serial, Ukraina/Rosja (2015) 23.00 Villette – film dokumentalny, Polska (2020) 24.00 O mnie się nie martw 13 (5/13) – serial komediowy TVP 0.55 Rodzinka.pl 6 (141): Zima zła – serial komediowy TVP 1.25 Mrok (2/8): Być czy nie być – serial kryminalny TVP (dozwolone do lat 16) 2.25 Birdman – dramat, USA (2014); reż.: Alejandro Inarritu; wyk.: Michael Keaton, Edward Norton, Emma Stone, Amy Ryan, Naomi Watts (dozwolone do lat 16) 4.35 Atlas Niepodległości – film dokumentalny, Polska (2017) 5.30 Zakończenie programu



6.10 Polonia 24 6.35 Pożyteczni.pl 7.00 Gra słów. Krzyżówka (230) 7.25 Zrób to ze smakiem 7.55 Pytanie na śniadanie 10.45 Panorama kraj 10.55 Pytanie na śniadanie 11.30 Barwy szczęścia (2283) 12.00 Pod Tatrami 12.15 Co niesie dzień 12.30 O mnie się nie martw 12 (6/13) 13.20 Nad Niemnem 13.40 Boży wariat – film doku-

mentalny 14.45 Uzdrowisko (46): Dieta cud 15.15 Zrób to ze smakiem 15.45 Prywatne życie zwierząt 3 (2) 16.15 Przyjaciele Misia i Margolci (14) 16.40 Margolci i Miś zapraszają dziś (131) 17.00 Rodzinka.pl 12 (230) 17.30 Dziennik regionów 17.50 Przystanek Zaolzie 18.10 Barwy szczęścia (2283) 18.40 Magazyn z Wysp (113) 19.00 Msza święta w intencji Ofiar Katastrofy Smoleńskiej 20.15 Polonia 24 20.35 Pogoda 20.45 Sport 20.50 Ojciec Mateusz 23 (300): To ja, Mateusz 21.45 Mocne Kino Nocne: Sfora (5/9) (dozwolone do lat 16) 22.40 Uzdrowisko (47): Macocha i córka 23.10 Warto rozmawiać 0.05 Focus on Poland (470) 0.20 Rodzinka.pl 12 (230): Obligatoryjne figle 0.50 Gra słów. Krzyżówka (231) 1.15 Powtórki programów



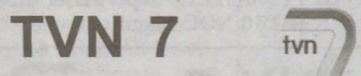
6.05 Telekurier 6.30 Spiszmy się jak na rolników przystało! 6.35 Wiadomości rolnicze 7.00 Telezakupy 7.30 Kronika dnia 7.45 Pogoda 7.47 Magazyn medyczny 8.02 Więcej sportu 8.20 Nowohucka Kronika Filmowa 8.30 Kronika dnia 8.40 Pogoda 8.42 Dzieła, arcydzieła (21): Szkolnictwo na szlaku II Korpusu generała Andersa 8.47 Tematy dnia 9.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 9.10 Pogoda 9.15 Turystyczna jazda 9.30 To je Borowicz. Podróże ze smakiem (20) 10.00 Ta jedyna (100) 10.25 Dzika Polska: Pełna energii. Promyk nad żabim oczkiem 10.55 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 11.25 Spiszmy się jak na rolników przystało! 11.35 Wiadomości rolnicze 12.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 12.30 Kościół z bliska 13.00 Moda na rodzinę (149) 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Telezakupy 14.30 Z widokiem na Wawel 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Miłosne potyczki 16.05 Dla niesłyszących: Telekurier 16.30 Kryminalna Siódemka 16.45 Dziennik regionów 17.00 Tygodnik polityczny 17.32 Kronika – zapowiedź 17.35 Pogoda 17.36 Dzieła, arcydzieła (21): Szkolnictwo na szlaku II Korpusu generała Andersa 17.40 Onkocujni (3/20): Szczecin 17.53 Felieton 17.58 Niecodziennik 18.09 Dom w ogrodzie 18.24 Pogoda 18.30 Kronika 18.51 Kronika sportowa 18.55 Pogoda 18.59 Tematy dnia 19.12 Twarze i pejzaże Małopolski 19.56 Pogoda 20.00 Kasta: Hakerka 20.35 Sprawa dla reportera 21.20 Spiszmy się jak na rolników przystało! 21.30 Kronika 21.44 Pogoda 21.46 Kronika sportowa 21.50 Studio Lotto 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna Siódemka 23.00 Alarm! 23.20 Uzdrowisko (50) 23.50 Pasma rozrywkowe 0.55 To je Borowicz. Podróże ze smakiem (20) 1.20 Moda na rodzinę (149) 1.45 Miłosne potyczki



4.40 Disco Gramy 5.25 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień 8.40 Malanowski i partnerzy (757, 758) – serial fabularno-dokumentalny 9.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 10.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 11.40 Gliniarze – serial paradokumentalny 12.40 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 13.40 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport, pogoda 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Na ranek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.00 Piraci z Karaibów: Skrzynia umarłaka – film przygodowy USA (2006) 23.15 W cywilu 2 – dramat sensacyjny USA (2009) 1.20 Wild – dramat biograficzny USA (2014) 3.55 Tajemnice losu



8.00 Dzień Dobry TVN 11.30 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.30 Rozwody – serial paradokumentalny 13.30 Szpital – serial paradokumentalny 14.25 Detektywi (733) – serial fabularno-dokumentalny Polska 15.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 16.00 Szpital – serial paradokumentalny 17.00 Rozwody – serial paradokumentalny 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 Fakty 19.50 Raport smogowy 19.25 Uwaga! Koronawirus 19.35 Sport, pogoda 19.55 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.30 Szadź – serial kryminalny Polska 22.30 Kuba Wojewódzki – talk-show 23.30 Superwizjer 0.05 Królestwo kobiet – serial komediowy Polska 1.05 Projekt Lady – reality show 2.05 Urowadzona 2 – serial sensacyjny 3.05 Uwaga! 3.25 NOC Magii



5.00 Szkoła – serial paradokumentalny 6.00 Mango 7.40 Przepis na życie 2 – serial obyczajowy 8.40 Ukryta prawda (717-719) – serial paradokumentalny 11.45 Szpital – serial paradokumentalny 12.45 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 14.45 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 15.45 Brzydula 2 – serial komediowy 16.15 Szkoła – serial paradokumentalny 17.15 19+ – serial paradokumentalny 17.45 Zakończani po uszy 4 – telenowela 18.15 Idealna niania 2 – reality show 19.00 19+ – serial paradokumentalny 19.30 Zakończani po uszy 4 – telenowela 20.00 Brzydula 2 – serial komediowy 20.30 Hotel Paradise 2 – reality show 21.35 Plan doskonały – thriller USA (2006) 0.15 Człowiek o żelaznych pięściach – film przygodowy USA/Hongkong (2012) 2.25 NOC Magii



6.00 Strażnik Teksasu (75, 76) – serial sensacyjny 8.00 Nasz nowy dom – reality show 9.00 Sędzia Judy (100, 101, 47) – reality show 10.25 Sekrety sąsiadów (22, 23) – serial obyczajowy 11.25 Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny 12.25 Święty – serial komediowy Polska 12.55 Wzór – serial kryminalny 13.55 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 14.55 STOP Drogówka 15.55 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 17.00 Nowe sekrety sąsiadów (28, 29) – serial obyczajowy 18.00 Policjantki i policjanci (706, 708) – serial obyczajowy 20.00 Święty – serial komediowy Polska 20.30 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny 21.40 Siła i honor – dramat USA (2000) 0.20 Rzykanci (13) – reality show 1.20 Anatomia głupoty – serial dokumentalny 1.50 Galileo



6.00 Nash Bridges – serial sensacyjny 7.00 Reporterzy. Z życia wzięte – serial obyczajowy 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 – serial obyczajowy 9.00 Lombard. Życie pod zastaw – serial obyczajowy 10.00 Kobra – oddział specjalny (3, 4) – serial sensacyjny 12.00 Zaklinaczka duchów (17, 18) – serial fantasy 14.00 Lombard. Życie pod zastaw (27, 28) – serial obyczajowy 16.00 Reporterzy. Z życia wzięte (11, 12) – serial obyczajowy 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (345, 346) – serial obyczajowy 20.00 „13. dzielnica” – film sensacyjny Francja (2004) 21.35 „13. dzielnica: Ultimatum” – film sensacyjny Francja (2009) 23.30 Po-calunek smoka – dramat sensacyjny USA/Francja (2001) 1.25 Castle 2 – serial kryminalny 2.15 Zobacz to!

POLUJĄC NA BOLENIA (2)

Jak przechrzyć bolenia? Warunkiem skutecznego polowania na tę rybę jest rozpoznanie łowiska. Ruchliwy bolen potrafi błyskawicznie przemieszczać się atakując drobnicę. Jest tu, a za chwilę jest tam. A oba miejsca są od siebie oddalone, dajmy na to, o 50 metrów. Mniej doświadczeni wędkarze są przeświadczeni, że żeruje kilka boleni, a nie jeden. Dlatego rzut blachą w miejsce, gdzie przed chwilą zaobserwowaliśmy uderzenie boleniowego ogona, najczęściej nie przynosi żadnego rezultatu. Dlatego doświadczeni boleniowic najpierw przez kilkanaście minut uważnie obserwuje łowisko i zachowanie żerującego bolenia. Dopiero potem przystępuje do akcji. To pozwala mu z dużą dozą prawdopodobieństwa przewidzieć trasę żerującej ryby i w odpowiednie miejsce posłać blachę. Najczęściej jest to kilka metrów dalej od zaobserwowanego wcześniej miejsca żerowania.

Jak już w ubiegłym tygodniu wspominałem, bolenia są wyjątkowo płochliwe. Dlatego też trzeba pamiętać o dobrym maskowaniu. Rapy mają doskonały wzrok. Wykorzystujemy więc naturalne osłony, takie jak krzaki, nierówności terenu czy drzewa. No i ubiór też lepszy jest zlewający się z tłem niż jaskrawo czerwony.

W rzekach bolenia najczęściej przebywają przy głównym nurcie. Ale często, w pogoni za drobnicą, potrafią zapędzić się w przybrzeżne płycizny. Dlatego wybierają się na te ryby ze spinningiem warto zacząć od spenetrowania strefy przybrzeżnej, a dopiero później dalszych partii łowiska.

Generalnie, miejscem które bolenia wydają się lubić szczególnie są kamienne ostrogi, czyli tzw. główki. Rap szukamy przy szczytach „główek”, w miejscach gdzie woda przelewa się przez kamienie i tworzy mniejsze i większe zawirowania. Blaszkę posyłamy kilka metrów powyżej końca „główki”, tak, aby woda zniosła ją wprost na stanowisko bolenia.

Boleni atakuje przynętę dość gwałtownie i wędkarz musi być na ten atak przygotowany. Przede wszystkim powinien zadbać o dobrze ustawiony hamulec kołowrotka, by uniknąć zerwania żyłki. Jeśli blaszkę prowadzimy na napiętej żyłce, bolen z reguły zacina się sam. Dobrze jest jednak wykonać krótki i energiczny ruch zacięcia.

A jakie blachy się sprawdzają przy polowaniu na rapy? Najczęściej stosowane są małe, srebrzyste błystki obrotowe. Na kotwiczkę można doczepić czarny chwościk. Co prawda, dawniej wielu znawców odradzało używanie błystek z chwościkami, ale doświadczenia wielu boleniowców wskazują, że był to pogląd błędny. Przy polowach w dużych rzekach, zwłaszcza jeśli woda jest w nich mało przezroczysta, niektórzy z powodzeniem stosują też małe i wąskie wahadłówki. Ten typ blaszek bywa skuteczny zwłaszcza późną jesienią, kiedy rapy kryją się w rzecznych dołach.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

RÓŻNIE SIĘ RÓŻNYM KOJARZY...

Ledwie kobiety wyszły w Polsce na ulicę i pokazały czerwoną błyskawicę jako symbol swojego protestu, a już z najwyższej trybuny polskiego parlamentu padło niby ironiczne stwierdzenie jednego z wicemarszałków, iż znak ten kojarzy się z Hitler-Jugend, czyli tzw. młodzieżówką NSDAP. Widocznie ów wicemarszałek tak przesiąknięty jest patriotyzmem, że postawiony pionowo romb w polskich barwach narodowych – białej i czerwonej – będący symbolem Hitler-Jugend jednoznacznie mu się kojarzy. Co prawda w centrum owego znaku widnieje tzw. swastyka, ale nie wszystkie sądy w naszym kraju uważają ją za symbol hitlerizmu, jeno za starohinduski znak. Zresztą do dzisiaj w Krakowie przy ul. Kopernika jeden z portali ozdobiony jest rżędem swastyk i jak do tej pory nikomu to nie przeszkadza. Wicemarszałka natychmiast zresztą poparły kobiety z jedynej słusznej partii dowodzącej, że młode pokolenie występujące na demonstracjach nie powinno używać jako identyfikacji znaków runicznych.

Jeżeli już błyskawica to nie jedna, lecz dwa znaki runiczne stylizowane na S były symbolem hitlerowskiej organizacji w 1947 roku uznanej za zbrodniczą, czyli tzw. Schutzstaffel, w skrócie SS. Ciekawe, że choć całą SS uznano za zbrodniczą to wyłączono z tego określenia kawalerię SS, czyli miłośników czworonogów używanych do walk podczas wojny. SS w Polsce tłumaczone jest jako „sztafety ochronne”. Hitlera – rzecz jasna – ale ponieważ autorem nazwy jest lotnik z I wojny światowej Hermann Goering, zatem w zgodzie z nomenklaturą lotniczą lepiej to tłumaczyć jako „eskadry ochronne”.

A skoro już jesteśmy przy koniach żywych to wspomnę tylko, że także konie mechaniczne miały spore kłopoty z określeniem SS. Kiedy w 1957 roku wprowadzono w Polsce nowe tablice rejestracyjne dla samochodów i motocykli (do tej pory były one literowo-cyfrowe i litera H oznaczała nieliczne pojazdy prywatne) składające się z 2 liter i 4 cyfr to określenie SS przyznano miastu i powiatowi Sosnowiec. Gromko wtedy zaprotestowali u swych towarzyszy partyjnych obywatele Sosnowca i okolic. W końcu od zakończenia II wojny światowej minęło ledwie 12 lat, a mieszkańcy Górnego Śląska jednoznacznie byli kojarzeni jako żołnierze AK, którymi to skrót określano Africa Korps. Władze dały się przekonać, choć Sosnowiec to nie Śląsk, jeno Zagłębie i symbole na tablicach rejestracyjnych zostały zmienione.

Zresztą do dzisiaj można sobie robić podśmiejuchy z tego, co widnieje na tablicach pojazdów mechanicznych. Ale co ma robić właściciel auta z powiatu wielickiego i jak się tłumaczyć choćby krakowskim znajomym, że symbol KWI niekoniecznie musi się kojarzyć z ogłosem wydawanym przez trzode chlewną. Nie mówiąc już o literach KWA, jakimi oznaczone są auta z powiatu wadowickiego. Choć może niektórzy właściciele takich tablic rejestracyjnych są nawet z tego dumni, iż ten skrót kojarzy się z dźwiękami wydawanymi przez pewien gatunek drobiu wodnego. Kiedy firma FORD wprowadzała na rynek model FIESTA postarała się o to, by nazwę dało się łatwo wymawiać w każdym języku świata oraz by kojarzyła się ona wszystkim radośnie. Bo przecież „fiesta” to po hiszpańsku święto. Na razie symbolem święta na ulicach Polski jest błyskawica. A jak powiada nadal urzędujący prezydent USA Donald Trump piorun zawsze uderza dwa razy w to samo miejsce...

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

5.25 Jak uratować mamę – baśń, Polska (2015); reż.: Danil Zduńczyk, Marcin Męczkowski 7.00 Transmisja mszy świętej 7.30 Rodzinny ekspres: W jaki sposób wiara pomaga nam być patriotą? – magazyn 8.05 Klub włóczyki – i tajemnica dziadka Hieronima – komedia, Polska (2015); reż.: Tomasz Szafranski; wyk.: Bogdan Kalus, Tomasz Karolak, Wojciech Meczaldowski, Jakub Wróblewski, Franciszek Dwiduch, Kamila Bujalska, Piotr Janusz 9.50 Komisarz Alex 11 (132): Maestro – serial kryminalny TVP 10.50 Jaka to melodia? 11.40 Święto Niepodległości 13.25 Niepodległość – film dokumentalny, Polska (2018); reż.: Krzysztof Talczewski 15.10 Ranczo Wilkowyje – komedia, Polska (2007); reż.: Wojciech Adamczyk; wyk.: Iolana Ostrowska, Paweł Królikowski, Cezary Żak, Artur Barciś, Radosław Pazura, Marta Lipińska, Franciszek Pieczka, Piotr Prgowski, Katarzyna Żak, Sylwester Maciejewski 17.00 Teleexpress 17.25 Pogoda 17.35 11 listopada – koncert z okazji Święta Niepodległości 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! – magazyn 20.30 Piłka nożna: Mecz towarzyski Polska-Ukraina 22.55 Historia bez tajemnic: Zrodzeni do szabli – film dokumentalny, Polska (2019) 0.05 Ludzie i bogowie (9): Dopaść generała – serial 0.55 Zmruż oczy – film obyczajowy, Polska (2003); reż.: Andrzej Jakimowski; wyk.: Zbigniew Zamachowski, Ola Prószyńska, Małgorzata Foremniak, Andrzej Chyra, Andrzej Mastalerz, Rafał Guźniczak, Jerzy Rogalski, Krzysztof Ławniczak, Ryszard Orlik, Rafał Walentowicz 2.35 Okupowani (10): Grudzień (10) – serial, Szwecja/Norwegia (2015) 3.30 wojsko-polskie.pl (126) 3.50 Terytorialiści (28) 4.10 Wiedźmy (6/13): Szymek słupnik 4.55 Zakończenie dnia

TVP2

5.35 Cafe piosenka: Golec uOrkiestra 6.05 Spiszmy się jak na rolników przystało! 6.15 Rin Tin Tin – film familijny, USA (2007); reż.: Danny Lerner; wyk.: Armand Assante, Tyler Jensen 7.55 Pytanie na śniadanie 10.50 Panorama 10.55 Pytanie na śniadanie 11.30 Spisz się rolniku (41) – felieton 11.45 Gwiazdy w południe: Nie do przebaczenia – western, USA (1960); reż.: John Houston; wyk.: Burt Lancaster, Audrey Hepburn, Audie Murphy, John Saxon 14.00 Familiada (odcinek specjalny) – teleturniej 14.35 Koło fortuny (855) (odcinek specjalny) 15.15 Szansa na sukces. Opole 2021 (6) 16.20 Ella zaklęta – baśń filmowa, USA (2004); reż.: Tommy O'Haver; wyk.: Anne Hathaway, Hugh Dancy, Cary Elwes, Patrick Bergin, Vivica A. Fox, Steve Coogan, Jennifer Higham, Eric Idle 18.00 Panorama 18.25 Pogoda 18.30 Mój przyjaciel Hachiko – film obyczajowy, USA/Wielka Brytania (2009); reż.: Lasse Hallström; wyk.: Richard Gere, Joan Allen, Sarah Roemer 20.10 Trędowata – melodramat, Polska (1976); reż.: Jerzy Hoffman; wyk.: Elżbieta Starostecka, Leszek Teleszyński, Jadwiga Barańska, Czesław Wollejko, Lucyna Brusikiewicz, Irena Malkiewicz, Anna Dymna, Gabriela Kownacka, Mariusz Dmochowski, Piotr Fronczewski 21.55 Wszyscy moi mężczyźni – komedia, USA (2017); reż.: Hallie Meyers-Sherer; wyk.: Reese Witherspoon, Nat Wolff, Jon Rudnitsky 23.40 Incydent – film fabularny, USA (1997); reż.: Jon Mostow; wyk.: J.T. Walsh, Kathleen Quinlan, Kurt Russell (dozwolone do lat 16) 1.25 Na głęboką wodę – film fabularny, Wielka Brytania (2018); reż.: James Marsh; wyk.: Colin Firth, Rachel Weisz, David Thewlis 3.10 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 Polonia 24 6.35 Korona królów (241) 7.00 Gra słów. Krzyżówka (231) 7.25 To je Borowicz. Podróże ze smakiem (23) 7.55 Pytanie na śniadanie 10.50 Panorama kraj 10.55 Pytanie na śniadanie 11.40 Święto Niepodległości 13.25 Ranczo (4): Otrzeźwienie 14.15 Giganci historii (13): Ignacy Jan Paderewski – ojciec Niepodległej – teleturniej 15.05 Przystanek Zaolzie – magazyn 15.25 Niepodległość – film dokumentalny, Polska (2018); reż.: Krzysztof Talczewski 17.00 Rodzinka.pl 12 (231): Pranie nie jest sexy – serial komediowy TVP 17.35 11 listopada – koncert z okazji Święta Niepodległości 19.20 Wojna polsko-bolszewicka. Litwa 1919–1921 – cykl dokumentalny 19.50 Piosenką przez historię: 11 listopada – teledysk 20.00 Polonia 24 20.20 Pogoda 20.25 Sport 20.35 Ranczo (4): Otrzeźwienie – serial obyczajowy TVP 21.35 Koncert ku czci JP2 22.30 Wrota Europy – dramat historyczny, Polska (1999); reż.: Jerzy Wójcik; wyk.: Alicja Bachleda-Curus, Kinga Preis, Agnieszka Sitek, Agata Buzek, Piotr Szwedec, Tera Wójcik, Katarzyna Groniec 23.55 Focus on Poland (471) 0.10 Rodzinka.pl 12 (231): Pranie nie jest sexy – serial komediowy TVP 0.40 Fenomen polskości – film dokumentalny, Polska (2019); reż.: Alina Czerniakowska 1.30 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Dla niesłyszących: Telekurier 6.30 Spiszmy się jak na rolników przystało! (112) 6.35 Wiadomości rolnicze 7.05 Warszawskie adresy Marszałka 7.25 Żołnierska nuta 7.50 Muzeum Wojska Polskiego 8.10 Marsze Niepodległości 9.00 Antenowe remanenty 9.10 Pogoda 9.15 Antenowe remanenty 9.30 Słodka kuchnia Pszczółek 10.00 Pogoda 10.02 Dzieła, arcydzieła (22) 10.05 Jedź bezpiecznie (822) 10.15 Wileński wybawiciel 11.15 FilMOTEKA Małopolska: Najpiękniejszy widok z okna 11.45 Niedziennik (18): Dom Witosa 11.55 Hymn dla Niepodległej 12.15 Terytorialiści 12.30 Rodzinny ekspres: Nowenna pompejańska 13.00 Dla niesłyszących: Spotkania w świecie ciszy 13.35 Antenowe remanenty 13.50 Antenowe remanenty 14.05 Antenowe remanenty 14.20 Spiszmy się jak na rolników przystało! (112) 14.25 Antenowe remanenty 14.45 Antenowe remanenty 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Miłosne potyczki (3) 16.10 Antenowe remanenty 16.30 Kryminalna Siódemka 16.45 Dziennik regionów 17.00 Twój Wybór 17.35 Pogoda 17.36 Dzieła, arcydzieła (22) 17.42 Tu wszystko jest Polską 18.07 Felieton 18.12 Spichlerz smaków 18.24 Pogoda 18.30 Kronika 18.51 Pogoda 18.55 Niedziennik (31): Tajemnica legionowego wachlarza 19.05 Jedź bezpiecznie (822) 19.15 FilMOTEKA Małopolska: Nadzwyczajny Profesor 19.56 Pogoda 20.05 Cafe piosenka 21.00 Antenowe remanenty 21.30 Kronika 21.44 Pogoda 21.50 Studio Lotto 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna Siódemka 23.00 Cakim nieżyła historia 23.20 11 listopada – koncert z okazji Święta Niepodległości 1.00 Antenowe remanenty 1.20 Spotkania w świecie ciszy 1.45 Miłosne potyczki (3)

POLSAT

4.40 Disco Gramy 5.25 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień 7.45 Tarapaty – film przygodowy Polska (2017) 9.35 Toy Story 3 – film animowany USA (2010) 11.45 „101 dalmatyńczyków” – komedia USA (1996) 13.55 „102 dalmatyńczyki” – film przygodowy USA (2000) 16.15 Jumanji: Przygoda w dżungli – film przygodowy USA (2017) 18.50 Wydarzenia 19.30 Gość „Wydarzeń” 19.45

Sport, pogoda 20.05 Nasz nowy dom – reality show 21.05 Och, Karol 2 – komedia Polska (2011) 23.40 Sala samobójców – dramat obyczajowy Polska (2010) 2.15 Tajemnice losu

tvn

5.15 Uwaga! 5.35 Mango 6.50 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 7.50 Doradca smaku – magazyn kulinarny 8.00 Dzień Dobry TVN 11.30 Pomysłowe projekty (1) – program rozrywkowy 12.00 Dennis rozrabiaka – komedia USA (1993) 14.05 Grinch: Świąt nie będzie – film familijny USA/Niemcy (2000) 16.25 Gwiezdny pył – film fantasy USA/Wielka Brytania/Islandia (2007) 19.00 Fakty 19.25 Uwaga! Koronawirus 19.35 Sport, pogoda 19.50 Raport smogowy 19.55 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.30 Top Model – reality show 23.00 Pięniądze to nie wszystko – komedia Polska (2001) 1.15 Superwizjer 1.50 Uwaga! 2.10 NOC Magii

TVN 7

tvn

5.00 Szkoła – serial paradokumentalny 6.00 Mango 7.40 Ukryta prawda (720–722) – serial paradokumentalny 10.35 Brzydula 2 – serial komediowy 11.05 Sophia Grace i Rosie: Królewska przygoda – film familijny USA (2014) 12.45 Richie milioner – komedia przygodowa USA (1994) 14.45 Maverick – western komediowy USA (1994) 17.30 Warcraft: Początek – film fantasy Chiny/Kanada/Japonia/USA (2016) 20.00 Brzydula 2 – serial komediowy 20.30 Hotel Paradise 2 – reality show 21.35 Wielki Mike – dramat obyczajowy USA (2009) 0.15 Inni – horror Francja/Hiszpania/USA (2001) 2.30 NOC Magii

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu (77, 78) – serial przygodowy 8.00 Sędzia Judy (48) – reality show 8.35 Tom i Jerry: Misja na Marsa – film animowany USA (2004) 10.00 Bingo – film dla dzieci USA (1991) 11.55 Alex Rider: Misja Stombreaker – film przygodowy Niemcy/USA/Wielka Brytania (2006) 14.00 Napad – komedia kryminalna USA (1999) 15.55 Centralne biuro uwodzenia – komedia sensacyjna Niemcy/USA (2008) 18.00 Policjanci i policjanci (707, 708) – serial obyczajowy 20.00 Święty – serial komediowy Polska 20.30 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny 21.40 Czas zemsty – film sensacyjny USA/Aruba (2003) 23.30 Ryzykanci – reality show 0.35 Anatomia głupoty – serial dokumentalny 1.05 Interwencja 1.25 STOP Drogówka – magazyn policyjny 2.25 Disco Polo Life 3.25 Top 10 – lista przebojów

PULS

6.00 Nash Bridges (16) – serial sensacyjny 6.55 Reporterzy. Z życia wzięte – serial obyczajowy 7.55 Lombard. Życie pod zastaw 7 – serial obyczajowy 8.50 Lombard. Życie pod zastaw – serial obyczajowy 9.50 Tańczący z wilkami – western USA (1990) 13.30 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Księżniczka Maleen – baśń filmowa Niemcy (2015) 14.40 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Woda życia – baśń filmowa Niemcy (2017) 15.55 Trzej muskietierowie – film kostiumowy Niemcy/Francja/Wielka Brytania/USA (2011) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (346, 347) – serial obyczajowy Polska 20.00 Herkules – film przygodowy USA (2014) 22.20 Polowanie na czarownicę – film przygodowy USA (2011) 0.05 Ostatni egzorcyzm – horror USA/Francja (2010) 1.50 Castle 2 – serial kryminalny 2.35 Zobacz to!

Prawnik radzi

ZAKRĘCENIE KALORYFERÓW NIE ZWALNIA Z OPŁAT ZA CENTRALNE OGRZEWANIE

Zakręcenie zaworów termostatycznych przez lokatora nie zmienia faktu, że lokal jest ogrzewany z sąsiednich lokali, za co winien uiszczać opłaty.

Tak stwierdził skład Izby Kontroli Nadzwyczajnej SN, odrzucając skargę nadzwyczajną prokuratora generalnego. W marcu 2016 r. łodzianin pozwał spółdzielnię mieszkaniową o zwrot nadpłat w rozliczeniach kosztów ogrzewania jego mieszkania w poprzednich pięciu latach. Wskazał, że w okresie grzewczym koryztał tylko z grzejnika w kuchni i utrzymywał w ten sposób niższą, ale znośną temperaturę mimo nieużywania kaloryferów w trzech pokojach. Tymczasem odczyt ciepła na tzw. podzielnikach ciepła wskazywał 2–3 kreski, co nie mogło być wynikiem zużycia przez niego ciepła, lecz tzw. zimnego odparowania, za co nie chciał płacić i przedstawione mu do zapłaty faktury zakwestionował jako niezgodne z normą (PN-EN 835). I żądał zwrotu 1,6 tys. zł. Sąd rejonowy oddalił żądanie, a Sąd Okręgowy w Łodzi werdykt utrzymał, wskazując, że powód nie podważył regulaminu rozliczania kosztów energii cieplnej w tej spółdzielni, który odpowiadał wymogom art. 45a prawa energetycznego, ani by spółdzielnia naruszyła te zasady. I ten wyrok zaskarżył skargą nadzwyczajną prokurator generalny, ale SN ją odrzucił, wytykając PG brak spójnego uzasadnienia skargi. Wyraził jednak pogląd w kwestii rozliczania ciepła, uznając, że i tak skarga była bezzasadna. SN wskazał mianowicie, że normy PKN mówią jedynie o kryteriach, jakie winny spełniać podzielniki kosztów ogrzewania, nie opisując systemu rozliczeniowego. Trafnie zatem wskazywała spółdzielnia, że grzejnik nie jest jedynym źródłem ciepła w mieszkaniu. Cechą instalacji C.O. z lat 70. i 80. jest to, że część tej instalacji jest wspólna dla wielu mieszkań i dostarcza do nich ciepło poza głównym źródłem ciepła dla lokatora, tj. grzejnikami w jego mieszkaniu. Nawet w razie zakręcenia zaworów termostatycznych przez lokatora jego lokal nadal będzie ogrzewany ciepłem z sąsiednich lokali. – Powód, świadomie rezygnując z ogrzewania czterech pomieszczeń w mieszkaniu przez zakręcenie grzejników, korzystał z ciepła dostarczanego przez sąsiednie ogrzewane pomieszczenia, i ciepło takie nie jest zwolnione od opłaty – wskazał w uzasadnieniu wyroku sędzia SN Leszek Bosek. – Chciałoby się rzec: „Kto pyta, ten nie błądzi”. Lokator nie wiedział, a spółdzielnia nie wyjaśniła, na czym polega system rozliczeniowy ciepła. Bo chociaż może być on zgodny z ogólnymi normami – jak to potwierdziły orzekające w sprawie sądy – to był na tyle niejasny, że najbardziej zainteresowany, przez pięć lat licząc na ograniczenie kosztów, oszczędzał to ciepło. Zastanawiające jest, czy przy przyjęciu takiej pośredniej formy zbiorowej odpowiedzialności za ogrzewanie lokali sąsiedzi, którzy chcą nie chcąc ogrzewali przez ściany oszczędnego sąsiada, również nie zostali ofiarami tego systemu, bo przecież za ogrzewanie swojego lokalu płacili. (sp)

BIURO TURYSTYCZNE BELFEREK od 1996r. 25 lat
www.belferek.pl

Truskawiec 2021
Turnusy rehabilitacyjne z zabiegami i dojazdem z Krakowa
od 1199zł/10dni

W cenie:
TRANSPORT KRAKÓW-TRUSKAWIEC-KRAKÓW
Konsultacje z lekarzem,
3 zabiegi lecznicze dziennie,
kuracja wodami leczniczymi „Naftusia” i „Marysia” na miejscu.
Wyżywienie: 3 x dziennie na miejscu.
Ubezpieczenie.
Zakwaterowanie

TEL. 575 550 302
TEL. 12 634 23 17
pn-pt 11⁰⁰-17⁰⁰
KRAKÓW AL. SŁOWACKIEGO 52

Kraków

wstęp wolny
październik–listopad 2020

NARODZINY dają głos

pomysłodawczyni:
Zuzanna Dudek, Agnieszka Szeptalin, Justyna Mazur-Kiwer

Więcej informacji:
www.okn.edu.pl
facebook.com/groups/wsieckikultury
facebook.com/ARTzonaOKN

Koordinatorzy: Katarzyna Szczepińska
ARTzona Głódka Kultury Im. C. K. Norwida,
os. Góralski 4, Kraków

OSRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA • INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKOWA

TVP1

5.10 Przysięga (295) 6.00 Elif (854) 6.50 Spisz się rolniku (7) 7.00 Transmisja mszy świętej 7.30 Coś dla Ciebie 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Kasta: Hakerka 9.20 Ranczo 9 (114): Zamrożony kapitał 10.20 Komisarz Alex 11 (133): Imiona gwiazd 11.05 Ojciec Mateusz 14 (185) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy 12.50 Natura w Jedyńce: Niedźwiadki i ja (1) 14.00 Elif (855) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka (255) 16.05 Przysięga (296) 17.00 Telexpress 17.20 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (4446) 18.00 Klan (3696) 18.30 Kasta: Syn bogacza 18.55 Jeden z dziesięciu (1/122) 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! 20.30 Leśniczówka (283) 20.55 Ojciec Mateusz 24 (312) 21.40 Sprawa dla reportera 22.30 Magazyn śledczy Anity Gargas (173) 23.05 Motel Polska (9) 23.35 Magazyn kryminalny 997 (dozwolone do lat 16) 0.35 Tanie Dranie: Mózg i Kłopotowski komentują świat: Ziemia to za mało 1.10 Ja wam pokażę! (10/13) 2.05 Falszerze. Powrót sfory (1/14) 3.05 Sprawa dla reportera 4.05 Magazyn śledczy Anity Gargas (173) 4.35 Notacje 4.45 Zakończenie dnia

TVP2

4.45 Cafe piosenka: Duet Shandy & Ewa 5.15 Cafe piosenka: Antek Smykiewicz 5.45 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (151): Ból fantomowy (1) 6.40 Operacja Zdrowie: COVID/ Aktualności 7.10 Spiszmy się jak na rolników przystało! 7.20 Familiada (2221) 7.55 Pytanie na śniadanie 10.45 Panorama 10.55 Pytanie na śniadanie 11.15 Spisz się rolniku (42) 11.25 Rodzinka.pl (282): Twardziel 11.55 Barwy szczęścia (2323) 12.25 Koło fortuny (577) 13.00 Va Banque (128) – teleturniej 13.30 Uzdrowisko (50): Przemęczenie – telenowela TVP 14.10 Na sygnale (275): Powiedz Arturowi: Przepraszam – serial fabularny TVP 14.35 Na sygnale (276): Zaraz wszystkim wyleci w powietrze – serial fabularny TVP 15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (160): Ta druga (2) – serial, Niemcy (2019) 16.00 Koło fortuny (856) – teleturniej 16.35 Familiada (2222) – teleturniej 17.10 Więzień miłości (429) – serial, Turcja (2018) 18.00 Panorama 18.20 Pogoda 18.30 Va Banque (129) – teleturniej 19.00 Uzdrowisko (51): Żona i kochanka 19.35 Barwy szczęścia (2323) – serial obyczajowy TVP 20.10 Barwy szczęścia (2324) 20.40 Filmowe czwartki: Wiesław Kot – felieton 20.45 Filmowe czwartki: Na głęboką wodę – film fabularny, Wielka Brytania (2018); reż.: James Marsh; wyk.: Colin Firth, Rachel Weisz, David Thewlis 22.40 Millennium: Mężczyźni, którzy nienawidzą kobiet – dramat, Niemcy/Norwegia/Dania/Szwecja (2009); reż.: Niels Arden Oplev; wyk.: Michael Nyqvist, Noomi Rapace, Lena Endre (dozwolone do lat 16) 1.20 Wszyscy moi mężczyźni – komedia, USA (2017); reż.: Hallie Meyers-Shyer; wyk.: Reese Witherspoon, Nat Wolff, Jon Rudnitsky 3.00 Art Noc: Summer Night – koncert Schoenbrunn 2020 4.40 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 Polonia 24 6.35 Korona królów (242) 7.00 Gra słów. Krzyżówka (232) 7.25 Rączka gotuje 7.55 Pytanie na śniadanie 10.45 Panorama kraj 10.55 Pytanie na śniadanie 11.30 Barwy szczęścia (2284) 12.00 Zaginione Skarby: Portret młodzieńca 12.15 Co niesie dzień 12.30 M jak miłość (1529) 13.20 reportaż 13.40 Dokument 14.45 Uzdrowisko (47) 15.15 Rączka gotuje: Grzy-

by 15.45 Mówimy po polsku (11) 16.00 Polish-English Dual Language Program in NY 16.15 Alchemik (20) 16.30 Baw się słowami 16.40 Baw się słowami: Godziny 16.55 Nauka literek z Żuzu: Literka K 17.00 Rodzinka.pl 12 (232): Wilgotna Szeherazada 17.30 Dziennik regionów 17.50 Gra słów. Krzyżówka (233) 18.20 W obiektywie Polonii 18.50 Barwy szczęścia (2284) 19.20 Wilnoteka 19.40 Alarm! 20.00 Polonia 24 20.20 Pogoda 20.30 Sport 20.35 Archiwista (8) (dozwolone do lat 16) 21.30 Mocne Kino Nocne: Sfora (6/9) (dozwolone do lat 16) 22.25 Uzdrowisko (48): Durny łysol 22.50 Polonia wybierze 23.05 Kamilińskie serce dla Gruzji 23.35 Opole 2019 na bis (28) 23.55 Focus on Poland (472) 0.10 Rodzinka.pl 12 (232) 0.40 Gra słów. Krzyżówka (233) 1.00 Alchemik (20) 1.15 Baw się słowami 1.25 Baw się słowami: Godziny 1.40 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Antenowe remanenty 6.30 Spiszmy się jak na rolników przystało! (113) 6.35 Wiadomości rolnicze 7.00 Telezakupy 7.30 Kronika dnia 7.45 Pogoda 7.47 Spichlerz smaków 8.00 Kwartet 8.30 Kronika dnia 8.43 Pogoda 8.46 Tematy dnia 8.57 Dzieła, arcydzieła (23): Pieter Bruegel 9.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 9.10 Pogoda 9.15 Legendy regionalne 9.30 Rączka gotuje 10.00 Ta jedyna (101) 10.25 Dzika Polska: Pełna energii. Wewnętrzny obieg szczęścia 10.55 Było, nie minęło 11.25 Spiszmy się jak na rolników przystało! (113) 11.35 Wiadomości rolnicze 12.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 12.30 Studio Raban 13.00 Pożyteczni.pl 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Telezakupy 14.30 Tu wszystko jest Polską 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Miłosne potyczki (4) 16.05 Dla niesłyszących: Telekurier 16.30 Kryminalna Siódemka 16.45 Dziennik regionów 17.00 Terytoria 17.15 Antenowe remanenty 17.32 Kronika – zapowiedź 17.35 Pogoda 17.36 Dzieła, arcydzieła (23) 17.41 Małopolska na rowery 17.50 Turystyczna jazda 18.02 Pod Tatrami 18.10 Czas pogodnej jesieni 18.24 Pogoda 18.30 Kronika 18.51 Kronika sportowa 18.55 Pogoda 18.59 Tematy dnia 19.12 Kronika kulturalna 19.21 Onkocuzjni (3/20): Szczecin 19.36 Odkryj regiony 19.56 Pogoda 20.00 Kasta: Syn bogacza 20.35 Pejzaż bez Ciebie: Zbigniew Wodecki 21.20 Spiszmy się jak na rolników przystało! (113) 21.30 Kronika 21.44 Pogoda 21.46 Kronika sportowa 21.50 Studio Lotto 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna Siódemka 23.00 Całkiem niezła historia 23.20 Uzdrowisko (51) 23.50 Szansa na sukces. Opole 2020 (1) 0.55 Rączka gotuje 1.20 Pożyteczni.pl 1.45 Miłosne potyczki (4)



POLSAT

5.25 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień 8.40 Malanowski i partnerzy (759, 760) – serial fabularno-dokumentalny 9.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 10.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 11.40 Gliniarze – serial paradokumentalny 12.40 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 13.40 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport, pogoda 16.15 Interwencja 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.05 Nash nowy dom – reality show 21.10 Przyjaciółki – serial obyczajowy 22.20 To tylko seks – komedia romantyczna USA (2011) 0.45 Gloria – film sensacyjny USA (1999) 3.15 Tajemnice losu

8.00 Dzień Dobry TVN 11.30 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.30 Rozwody – serial paradokumentalny 13.30 Szpital – serial paradokumentalny Polska 14.25 Detektywi (734) – serial fabularno-dokumentalny 15.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 16.00 Szpital – serial paradokumentalny 17.00 Rozwody – serial paradokumentalny 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 Fakty 19.25 Uwaga! Koronawirus 19.35 Sport, pogoda 19.55 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 22.30 Tylko mnie kochaj – komedia romantyczna Polska (2006) 0.45 Elita zabójców – film sensacyjny USA/Australia/Wielka Brytania (2011) 3.15 Uwaga! 3.35 NOC Magii

TVN 7

7.40 Wiza na miłość 5 – reality show 8.40 Ukryta prawda (723–725) – serial paradokumentalny 11.45 Szpital – serial paradokumentalny 12.45 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 14.45 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 15.45 Brzydula 2 – serial komediowy 16.15 Szkoła – serial paradokumentalny 17.15 19+ – serial paradokumentalny 17.45 Zakochani po uszy 4 – telenowela 18.15 Idealna niania 2 – reality show 19.00 19+ – serial paradokumentalny 19.30 Zakochani po uszy 4 – telenowela 20.00 Brzydula 2 – serial komediowy 20.30 Hotel Paradise 2 – reality show 21.30 Fred Claus, brat Świętego Mikołaja – komedia USA (2007) 23.55 Szybcy i wściekli 6 – film sensacyjny USA (2013) 2.40 NOC Magii

TV 4

8.00 Nash nowy dom – reality show 9.00 Sędzia Judy (102, 103, 49) – reality show 10.25 Sekrety sąsiadów (24, 25) – serial komediowy Polska 11.25 Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny 12.25 Święty – serial komediowy Polska 12.55 Wzór – serial kryminalny 13.55 Kobra – oddział specjalny (19) – serial sensacyjny 14.55 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.55 Kobra – oddział specjalny (20) – serial sensacyjny 17.00 Nowe sekrety sąsiadów (29, 30) – serial obyczajowy 18.00 Policjantki i policjanci (708, 709) – serial obyczajowy 20.00 Święty – serial komediowy Polska 20.30 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny 21.40 Company of Heroes: Oddział bohaterów – film wojenny USA (2013) 23.50 Wspaniali ludzie (10, 9) – serial dokumentalny 0.55 Anatomia głupoty – serial dokumentalny 1.25 Graffiti 1.25 STOP Drogówka – magazyn policyjny 2.25 Disco Polo Life 3.25 Top 10 – lista przebojów



PULS

6.00 Nash Bridges 7.00 Reporterzy. Z życia wzięte – serial obyczajowy 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 – serial obyczajowy 9.00 Lombard. Życie pod zastaw – serial obyczajowy 10.00 Kobra – oddział specjalny (4, 5) – serial sensacyjny 12.00 Zaklinaczka duchów (18, 19) – serial fantasy 14.00 Lombard. Życie pod zastaw (28, 29) – serial obyczajowy 16.00 Reporterzy. Z życia wzięte (12, 14) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (347, 348) – serial obyczajowy Polska 20.00 Pacyfikator – komedia Kanada/USA (2005) 21.55 Dwóch gniewnych ludzi – komedia USA (2003) 0.05 Gra dla dwojga – komedia szpiegowska USA/Niemcy (2009) 2.30 Kobra – oddział specjalny 3.40 Zobacz to!



Biuro Podróży „GALEON”

Laureat konkursu „ODYS 2007”
za najlepszą ofertę własną
w turystyce młodzieżowej

www.galeon.krakow.pl

zaprasza na

NOWA STRONA WWW - ZAPRASZAMY

WYCIECZKI KRAJOWE I ZIELONE SZKOŁY

(ponad 74 propozycje dla grup z firm, szkół, organizacji, parafii) m. in.:

Muzeum Lalek i Wizyta u Wiedźmy, Karpacka Troja (osada z epoki brązu i żelaza o la Biskupin, ale większa!) + Biecz, Miasteczko Galicyjskie + skansen Nowy Sącz, Europejskie Centrum Bajki – wizyta u Koziołka Matołka, Pacanów Kurozwęki + zagroda bizonów, Ogrodzieniec + Góra Birów + Zamki Jurajskie Miniaturze + Pustynia Błędowska, Inwałd – Park Miniatur, Dinozatorland, Karawana Jurajska – Zaczarowany Las – w poszukiwaniu Jasia i Matysi oraz Domku Baby Jagi + ogniska z pieczeniem kielbasy i dyskoteka w remizie, Osada Indianka + Diabelski Kamień + Opactwo Cystersów w Szczyrzycu, Park Jurajski, Góry Świętokrzyskie, Oświęcim, Nowa Huta, Studio Filmów Rysunkowych w Bielsku-Białej, Szyndzielnia, Niepołomice Obserwatorium Astronom. ferma strusi, Izba Leśna, bacówka, Kazimierz Dolny n/ Wisłą, Czarnolas, Puławy, Baranów Sand., Pieniński Park Narodowy, zamek w Niedzicy i Czorsztynie, Spływ Dunajcem, Tatrzński Park Narodowy i Zakopane, Zamki i warownie Jury Krakowsko-Częst., Jaskinia Wierchowska, Nietoperzowa itp., Szlak Jana Pawła II, Bieszczady, Warszawa, Mazury, Wrocław, Chorzów, Szlak Piastowski (Poznań, Biskupin, Weneja, Gniezno, Ostrów Lednicki itd.), Szlak Orlich Gniazd, Częstochowa, Ojców i Pieskowa Skała, Wieliczka, Bochnia, Nowy Wisnicz, Dębno, Tarnowskie Góry, Kotlina Kłodzka, Karkonosze itp.
Ogniska z pieczeniem kielbasy i atrakcjami oraz programy na życzenie!

Komunikat – zmiana godzin pracy BP Galeon
w okresie od marca do ODWOŁANIA 2020 r.

Szanowni Państwo. Uprzejmie informujemy, że w trosce o bezpieczeństwo naszych Klientów oraz pracowników do odwołania wprowadzamy zdalny tryb pracy biura.

Kontakt z Biurem od poniedziałku do piątku w godz. 10:30 – 14:00
mail: galeon@galeon.krakow.pl

Numer kontaktowe: tel. 511 440 930 i tel. 606 394 103.

Jednocześnie informujemy, że wycieczki planowane w miesiącu wrześniu i późniejszych terminach realizowane będą bez zmian. Ostateczne decyzje co do ewentualnych zmian w realizacji w/w imprez będą podejmowane nie wcześniej niż po 10.09.2020 r.

Biuro Podróży „GALEON” 31-959 Kraków, os. Górali 5
budynek Ośrodka Kultury C.K. Norwida i Kina „Sfinks”

F.H.U. „ELMAR”

Plac Targowy „Piast”, paw. 3 (os. Piastów 60 A)

ROWERY:

sprzedaż, komis, części i akcesoria rowerowe, serwis

Santander
CONSUMER BANK

10x0%

raty
10x0%

SPRAWDŹ



GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

POZIOMO: 6. ptasia nauka, 9. parlamentarna nasiadówka, 10. czajnik, 12. oprzęd jedwabnika, 14. dolna część półtuszy wieprzowej, 15. port nad Oką, 18. jeden z największych poetów rzymskich, 19. stolica Tadżykistanu, 20. urządzenia z przodu i z tyłu pojazdów, 22. wyraz, który wyszedł już z użycia, 25. uchodzi w Chersoniu do Morza Czarnego, 29. władczyni Rosji, 30. uzdrowisko pod Turbaczem, 31. krzywda, szkoda, ujmą (z niem.), 32. stolica Saksonii, 33. maszyna do cięcia słomy.

PIONOWO: 1. przeraźliwy krzyk, 2. dawny rower z dwoma nierównymi kołami, 3. poprawianie, usuwanie błędów, 4. świeża wiadomość, 5. samogon, 7. ceremonia, 8. tropikalny świerszcz, 11. część Serbii ze stolicą w Nowym Sadzie, 13. miasto powiatowe na Dolnym Śląsku, 16. pierożek w barszczu, 17. nakrętka, 21. wielki tłum, 23. obraźliwe i lekceważące zachowanie się, 24. kąpała, 26. rzeczy konkretnie istniejące, 27. miasto nad Angarą, 28. portugalska wyspa na Atlantyku, 29. część czaszki.

Rozwiązanie krzyżówki nr 43

POZIOMO: 6. słoneczniki, 9. Prośna, 10. baciara, 12. Ruryk, 14. żarcik, 15. Eneasz, 18. amnestia, 19. dostawca, 20. szafrany, 22. szerszeń, 25. fałset, 29. kliniec, 30. radca, 31. idiomy, 32. gawron, 33. rywalizacja.

PIONOWO: 1. kłusak, 2. Ankara, 3. oczeret, 4. snobka, 5. skecce, 7. precle, 8. gazela, 11. darmozjad, 13. oszczerca, 16. hiena, 17. zorza, 21. fasada, 23. skibob, 24. Cedynia, 26. trotyl, 27. frykas, 28. magnat, 29. Kuwejt.

GRUPA LABORATORIUM I CMENTARZ W RUSZCZY

643. odcinek Nowohuckiej Kroniki Filmowej rozpocznie opowieść o grupie Laboratorium. Ten rockowo-jazzowy zespół założył w 1970 roku Janusz Grzywacz. Pracując wówczas w Zakładach Tytoniowych w Czyżynach znalazł miejsce i ludzi, aby rozpocząć działalność estradową. Pierwszy skład zespołu tworzyli: Janusz Grzywacz (fortepian), Marek Strykowski (fagot, śpiew), Wacław Łoziński (flet), Edward Mąciwoda (gitara basowa); wkrótce zastąpiony przez Macieja Górskiego i Mieczysław Górka (perkusja). Po debiucie na festiwalu „Gitariada 1971” przyszedł czas na Jazz nad Odrą, gdzie nowohucki zespół odnosił kolejne sukcesy. W tym roku mija 50 lat od wydania ich pierwszej płyty w Klubie Tabakiera, który przez lata był miejscem twórczych osiągnięć Laboratorium.

W drugiej części Kroniki spotkamy się z Antonim Łapajerskim, który oprowadzi nas po cmentarzu parafialnym w Ruszcy – jednym z najstarszych cmentarzy na terenie Krakowa. Pierwsze pochówki miały tu miejsce na początku XIX w. Najstarsze mogiły są bardzo zaniedbane i wymagają szybkiej renowacji. Na niektórych pomnikach zachowały się nazwiska ich autorów, znanych kamieniarzy krakowskich. Dowodzi to, że pochowani tu zostali znani i zamożni ludzie posiadający w tej parafii swoje majątki.

**NOWOHUCKA
KRONIKA
FILMOWA**

Najnowszy odcinek NKF będzie można oglądać przed seansami w Kinie Studyjnym Sfinks, na antenie TVP Kraków oraz na stronie www.kronika.com.pl.

(kr)

MATEMATYKA
Tel. 507 869 805

● Z FB: „Mężczyzna wisi głową w dół, pomóżcie! Takie zgłoszenie, które wpłynęło do naszego dyżurnego zdecydowanie nie należało do typowych. – Prosimy o szybki przyjazd patrolu. W bunkrze, na drabinie, wisi głową w dół starszy mężczyzna. Żyje, bo próbuje się uwolnić, ale sam sobie nie poradzi, jest zakleszczony między szczeblami, w każdej chwili może spaść w dół – ten dramatyczny opis sytuacji przekazał...”

NA STRAŻY MIASTA

zały naszemu dyżurnemu wczoraj wieczorem dwie wolontariuszki fundacji „Zupa na Plantach”. Nie było na co czekać. Błyskawiczny kontakt z najbliższym patrolu, informacja do pogotowia ratunkowego, straży pożarnej i jazda! Na miejscu okazało się, że uwolnienie mężczyzny nie będzie łatwe. Czekać na przyjazd strażaków, strażnicy zeszli w dół bunkra, tak nisko jak się dało i własnymi paskami od mundurów zabezpieczyli go przed upadkiem z wysokości około 3 metrów. Próbowali go uwolnić, ale niestety, sami nie byli w stanie. Dopiero po przyjeździe strażaków, wspólnie z nimi, przy użyciu specjalistycznego sprzętu, lin i chwytaków wydostali starszego pana na zewnątrz. Na szczęście nic mu się nie stało, był cały i zdrowy i w takim szoku, że nie potrafił wyjaśnić jak znalazł się na drabinie. Wszystko skończyło się szczęśliwie – dzięki współpracy służb, a przede wszystkim dzięki dziewczynom z fundacji, które błyskawicznie wykreśliły numer 986!”

● Na ul. Okulickiego przed sklepem przebywały trzy młode osoby zaśmiecające teren, awanturując się. Na miejscu zgłoszenia podjęto czynności do tych osób, gdzie za popełnione wykroczenia nałożono trzy mandaty karne. Po interwencji osoby te oddaliły się.

● Dyżurny przyjął zgłoszenie, że na alejce u zbiegu ul. Wojciechowskiego i Nad Strugą na wózek inwalidzkim siedzi bezdomny mężczyzna bez butów, twierdzi, że marzną mu nogi, prosi o pomoc. Na miejscu zastano bezdomnego mężczyznę bez butów, który miał nogi w daleko posuniętym rozkładzie. Wezwano zespół ratownictwa medycznego. Mężczyzna został zabrany do szpitala.

● Operator monitoringu zaobserwował kobietę i mężczyznę spożywających alkohol. Wysłany na miejsce patrol zastał opisane osoby. W wyniku podjętych czynności nałożono dwa mandaty karne. (mp)

**BIURO
OGŁOSZEŃ**
TEL. 12 643-44-33

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19, pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu. Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w tym numerze.

Kupon jest ważny do 12 listopada 2020 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Z KRONIKI POLICYJNEJ

CZERPALI ZYSKI Z PROSTYTUCJI

Krakowscy policjanci rozpracowują grupę przestępczą czerpiącą zyski z prostytucji ustalili panującą w grupie hierarchię oraz tożsamość poszczególnych jej członków. Siecią „domówek” kierował 33-letni mieszkaniec Krakowa – Tomasz K. W miejscu zamieszkania mężczyzny policjanci znaleźli m.in. adresy mieszkań wykorzystywanych w prostytucji, substancje odurzające i psychotropowe, oraz znaczne ilości gotówki.

Oprócz szefa grupy policjanci zatrzymali kolejnych pięć osób, które wchodziły w skład grupy. Cztery kobiety i mężczyzna, w wieku od 24 do 42 lat, są mieszkańcami Małopolski.

W trakcie czynności policjanci przeszukali kilkanaście mieszkań na terenie Małopolski oraz woj. śląskiego, w tym miejsca wynajmowane specjalnie pod prostytucję. Na miejscu funkcjonariusze nierzadko znajdowali liczne przedmioty świadczące o wykorzystywaniu tych lokali do świadczenia tego typu usług. Tomasz K. oraz jego współpracownicy organizowali lokale mieszkalne, w których dochodziło do „spotkań”, natomiast kobiety świadczące usługi seksualne oddawały grupie część zarobionych na procederze pieniędzy za tzw. ochronę.

Kobiety znajdowały klientów przez ogłoszenia na jednym ze znanych serwisów o anonsami erotycznymi. Grupa działała od listopada 2018 roku.

Zatrzymani usłyszeli zarzut nakłaniania i ułatwiania nierządu, a także czerpania z niego korzyści majątkowych (204 k.k.), które stanowiły stałe źródło dochodu. Szef grupy w ten sposób zarabiał miesięcznie ponad 20 tys. złotych. Tomasz K. usłyszał także zarzut kierowania zorganizowaną grupą przestępczą (258 § 3 k.k.), natomiast współpracownicy brania udziału w zorganizowanej grupie przestępczej (258 § 1 k.k.).

33-latkowi grozi kara do 10 lat pozbawienia wolności, pozostałym zatrzymanym do 5 lat pozbawienia wolności. Śledztwo jest cały czas w toku policjanci nie wykluczają kolejnych zatrzymań.

Sąd Okręgowy zastosował trzymiesięczny areszt tymczasowy wobec szefa grupy oraz dwóch zatrzymanych kobiet. Wobec pozostałych zastosowano dozór policyjny.

399 PIESZYCH W WIEKU 60+ ZGINĘŁO NA PRZEJŚCIACH

Około 40 proc. wszystkich ofiar wypadków drogowych w Polsce stanowią piesi. W 2019 roku odnotowano 7005 wypadków z udziałem pieszych, w których zginęły 793 osoby. Ponad połowa, czyli 399 ofiar to osoby w wieku 60+. Dla porównania: dzieci w wieku wczesnoszkolnym 7–14 lat to 11 ofiar, a młodzież licząca 15–17 lat to 9 ofiar w tej samej statystyce.

Dlaczego giną starsi?

– Dwie podstawowe przyczyny, które wynikają z wielu badań i publikacji naukowych na ten temat, to nieprzewidywalne zachowanie pieszych na przejściach oraz słaba widoczność pieszego, który najczęściej porusza się w ciemnym, niekontrastującym z otoczeniem ubraniu – mówi Jarosław Schabowski, dyrektor ds. bezpieczeństwa ruchu drogowego i rozwoju kompozytów

w spółce Alumast SA, realizującej bezpieczne przejścia dla pieszych nie tylko w Polsce, ale i w Europie.

– Widoczność pieszego ma pomóc przede wszystkim kierowcy, by mógł odpowiednio wcześniej zauważyć pieszego znajdującego się w strefie przejścia. W zależności od pory dnia i warunków atmosferycznych widoczność pieszego można zdecydowanie poprawić za pomocą kolorystyki odzieży oraz stosowania elementów odblaskowych. Jak wiadomo, osoby starsze zwykle ubierają się w stonowane kolory, przeważa czerń, brązy, szarości. Są one najgorzej zauważalne dla ludzkiego oka w ciągu dnia, natomiast nocą praktycznie zlewają się z otoczeniem. Nietrudno zatem wyobrazić sobie skutki nagłego wtargnięcia na przejście dla pieszych o zmierzchu osoby, która nie była wcześniej widoczna dla kierowcy – tłumaczy Jarosław Schabowski.

– Starsi piesi mają również większe problemy z koncentracją, refleksem w sytuacjach drogowych, często gorzej słyszą, gorzej widzą, a także wolniej przyzwyczajają się do stale rosnącego natężenia ruchu. Takie są fakty, które znajdują odzwierciedlenie w statystykach – dodaje specjalista BRD.

Najniebezpieczniejszym dniem dla pieszych w Polsce jest piątek. We wszystkie piątki 2019 roku doszło do 17 proc. wypadków z udziałem pieszych. Następnym w statystykach jest poniedziałek. Najmniej wypadków, bo zaledwie 8 proc., ma miejsce w niedzielę.

Polska a Unia

Polska mimo pozytywnego trendu wzrostowego – poprawa o 26 proc. pomiędzy 2010 a 2018 rokiem – nadal plasuje się pod koniec listy państw UE w statystykach wypadków drogowych, ofiar śmiertelnych, wypadków z udziałem pieszych. Najbardziej transparentną statystyką jest liczba ofiar śmiertelnych wypadków drogowych w przeliczeniu na milion mieszkańców. Polska z 76 ofiarami pozostaje znacząco poniżej średniej unijnej wynoszącej 49 (najnowsze dane pochodzą z 2018 r.: 2018 Road Safety Statistics – European Commission).

Noszenie odblasków nie wystarczy

Nowelizacja z dnia 30 sierpnia 2013 r. ustawy Prawo o ruchu drogowym wprowadziła obowiązek posiadania elementów odblaskowych dla wszystkich pieszych poruszających się po drodze po zmierzchu poza obszarem zabudowanym. Ta zmiana, mimo że oceniana jednoznacznie pozytywnie, nie ma wystarczającego wpływu na zachowanie pieszych i na ich bezpieczeństwo. Jak podkreślają policjanci: to kwestia edukacji całego społeczeństwa, dobrych nawyków, które wpaja się latami.

Niestety większość wypadków z udziałem pieszych ma miejsce na terenie zabudowanym oraz na przejściach dla pieszych, a więc osoby poruszające się po chodnikach nie są objęte tymi przepisami, a najczęściej są ofiarami takich wypadków.

Paradoks polega na tym, że pieszy na przejściu, gdzie powinien czuć się bezpieczny i zauważony przez kierowców, ulega ułudzie widoczności i staje się ofiarą wypadku. (ab)

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Piotra Wołosika pod tytułem „Franek. Prawdziwa historia łowcy bramek” (wydana przez wydawnictwo Axel Springer). Tomasz Frankowski, legenda polskiej piłki, najsukceszniejszy ze współczesnych napastników Ekstraklasy, były piłkarz reprezentacji Polski - setkami goli zapracował na przydomek „Franek łowca bramek”, który do dziś zna każdy sympatyk sportu.

Zielona Nowa Huta 2020

Pod takim hasłem odbył się w Samorządowym Przedszkolu nr 104 im. Małego Księcia XV Nowohucki Przegląd Twórczości Artystycznej Dzieci Przedszkolnych. To długa tradycja, która – jak wskazuje numer przeglądu – trwa od wielu lat. W tym roku był to przegląd wyjątkowy z powodu sytuacji na świecie – pandemia Covid-19. Skupiono się tylko na działaniach plastycznych piętnastu nowohuckich przedszkoli.

Konkurs Plastyczny pt. „Zielona Nowa Huta 2020” został zorganizowany przy zaangażowaniu i wsparciu Rady Dzielnicy XVIII. Głównym jego celem było przedstawienie przez dzieci swojego miejsca zamieszkania – Nowej Huty.

– Chcieliśmy zobaczyć oczami dziecka piękno naszej dzielnicy. Zachwyciły nas parki, place zabaw i inne ciekawe miejsca przedstawione przez małych mieszkańców Nowej Huty – mówi dyrektor Przedszkola 104 Celina Piwowarczyk.

W przeglądzie zgromadzono 15 zespołowych prac z przedszkoli z terenu Dzielnicy XVIII Nowej Huty. W Przeglądzie wzięły udział przedszkola: P-46, P-88, P-93, P-94, P-96, P-98, P-99, P-100, P-102, P-104, P-105, P-107, P-108, P-109, P-110.

28 października na terenie ogrodu Przedszkola nr 104 zorganizowano wystawę prac biorących udział w XV Nowohuckim Przeglądzie Twórczości Artystycznej Dzieci Przedszkolnych.

Zaproszeni goście – radny Miasta Krakowa i Przewodniczący Rady Dzielnicy XVIII Stanisław Moryc oraz radna Dzielnicy XVIII Bogumiła Drabik – zgodnie orzekli, że dzieci bardzo ciekawie potraktowały temat. Prace były różnorodne, kolorowe i bardzo interesujące. Wszyscy, goście i dzieci, z ogromną przyjemnością podziwiali powstałe dzieła. Pogoda była piękna, a świeże powietrze sprzyjało zorganizowaniu wernisażu.

Zresztą zobaczcie sami na zaprezentowanych zdjęciach.



Moc Listopadowa. Festiwal Kobiet online

Listopad w ARTzonie Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida to miesiąc kobiet. Przed nami trzecia edycja festiwalu „Heroína. Bohaterka”, która w tym roku potrwa od 9–24 listopada 2020. Wyjątkowa – bo w sieci. W tym czasie odbywa się aż dziewięć warsztatów i wydarzeń skierowanych wyłącznie do kobiet. Motywnym przewodnim festiwalu jest akceptacja i zrozumienie samej siebie – harmonia i dobrostan. „Porozmawiamy o tym, jak o siebie dbać w różnych obszarach życia? Jak zadbać o ciało i umysł, rozwój i emocje, zdrowie i przyjemność? Jak funkcjonować w czasie niewiadomym, w którym nie można planować, jak stawiać czoła wszelkim trudom i wyzwaniom? Gdzie szukać wewnętrznej motywacji do działania?”

Do poprowadzenia spotkań zostały zaproszone wyjątkowe kobiety: Natalia Miłńska, Zofia Noworól-Ostrowska, Żaneta Lipiec-Goj, Monika Lipowska, Katarzyna Kobylarczyk – KOBIETY niosące MOC.

SKRÓT PROGRAMU:

9 listopada 2020, poniedziałek / 17.00–20.30, prowadzenie Żaneta Lipiec-Goj
Zaprzyjaj się z samą sobą – warsztat o byciu bliżej siebie (Zoom)
– Spotkanie jest adresowane do kobiet, które gdzieś zgubiły siebie i pragną na nowo nawiązać ze sobą kontakt, jednakże nie wiedzą od czego zacząć i zbadać

obszary, które mają wpływ na jakość naszego życia, by zaplanować pracę nad nimi.

12 listopada 2020, czwartek / 17.30–21.30, prowadzenie Natalia Miłńska
Budzenie seksualności (Zoom)

– Zastanowimy się wspólnie, czego potrzebujemy, żeby otworzyć się na naszą seksualność i swobodnie ją wyrażać. Jaka jest rola poczucia bezpieczeństwa, a jaka kulturowych wzorów, w których zostałyśmy wychowane. Zajmiemy się również naszymi przekonaniami, a także nauczymy się jak w prosty sposób otworzyć się na czucie ciała i seksualności za pomocą świadomego ruchu i tańca.

16 listopada 2020, poniedziałek / 17.00–20.30, prowadzenie Żaneta Lipiec-Goj
Świadoma kobiecość – warsztat rozwojowy dla kobiet (Zoom)

W natłoku spraw zapominamy, jakie jesteśmy wspaniałe i jakie drzemią w nas możliwości. Nie jest też tajemnicą, że mamy skłonność do krytykowania siebie na każdym kroku. Nie doceniamy się na polu codziennego życia, pracy jak również w związkach. Spotkanie jest adresowane do kobiet, które czują, że gdzieś zgubiły tę piękną siebie i pragną odkryć swoją kobiecość na nowo.

17 listopada 2020, poniedziałek / 18.00–21.00, prowadzenie Zofia Noworól-Ostrowska
Moc ciemności – warsztat o tym, co

nam przynosi spotkanie z ciemnością (Zoom)

Będziemy wykonywać praktyki pozwalające na głębokie poczucie siebie, związanie się do środka, sięganie do tych wewnętrznych przestrzeni, które rzadko odwiedzamy. Sprawdzimy jakie odpowiedzi na ważne dla nas obecnie pytania przynosi nam wewnętrzny, skrywany głęboko głos oraz co do naszego świata wniosłaby energia płynąca z ciemności. W planie praktyki medytacyjne, uzupełnione o proste działania ruchowe oraz prowadzone wizualizacje.

18 listopada 2020, środa / 17.30–21.30, prowadzenie Natalia Miłńska
Cykl jako super power (Zoom)

Podczas warsztatu wspólnie zastanowimy się, czym różni się linearny wzorzec życia, relacji, pracy od wzorca cyklicznego. Jaka filozofia życia, relacji z samą sobą i światem płynie z cyklu. Omówimy też 4 podstawowe fazy cyklu na poziomie fizycznym i psychologicznym, porozmawiamy o tym, jak możemy poznać swój rytm i z nim współpracować. Przyjrzymy się też temu, w jaki sposób kultura warunkuje nasze doświadczenie cyklu i w jaki sposób możemy go regulować, zmieniając nasze przekonania i styl życia. W jaki sposób możemy cykl respektować w codzienności, a tym samym transformować codzienność w bardziej karmiącą, przychylną nam i zgodną z naszym rytmem.

19 listopada 2020, czwartek, 19.00

„KOBIETY NOWEJ HUTY. CEGLY, PERŁY I PETARDY”. Spotkanie autorskie online z Katarzyną Kobylarczyk (Clickmeeting – www.okn.clickmeeting.com)

Organizator i informacje: Nowohuckie Laboratorium Dziedzictwa www.okn.clickmeeting.com, www.facebook.com/NHlabOKN

Zapisy: www.nhlab.okn.edu.pl i www.facebook.com/NHlabOKN
Limit miejsc: 50 os.

20 listopada 2020, piątek / 17.00–20.00, prowadzenie Kasia Dorota

Żądanie – magiczne lalki spełniające życzenia (Zoom lub Clickmeeting)

Jesień jest najlepszym czasem by zwinąć się w sobie i pod kocem, by przemyśleć wydarzenia z lata.

To dobry moment by zapytać się samej siebie „na czym mi zależy?” „co jest dla mnie najważniejsze?” „ku czemu czy komu chcę kierować uwagę i energię?” Te ważne pytania przychodzą do nas często w nieodpowiednich momentach. A jak by im wyjść naprzeciw? Jeśli i Ty też poszukujesz na nie odpowiedzi, zapraszam serdecznie na warsztaty wykonywania Żądanie – białoruskich lalek magicznych, które spełniają marzenia. Jak to robią? Co jest potrzebne do tego by zaczęły działać? Jak z nimi pracować? Dowiesz się wszystkiego w trakcie warsztatów.

23 listopada 2020, poniedziałek / 17.00–20.00, prowadzenie Monika Lipowska

Jak funkcjonować w czasie, w którym nie da się nic zaplanować (Skype lub Clickmeeting)

Jak funkcjonować w czasie, w którym

nie da się nic zaplanować, w którym wszystko przewraca się do góry nogami w 5 minut? Jak funkcjonować w świecie podziałów i ograniczaniu swobód? Jak przyjąć postawę otwarcia na wszystko, co jest... Bez przywiązania do tego, jak myślimy, że ma być... Spotkanie o życiu w zmianie i transformacji.

24 listopada 2020, poniedziałek / 18.00–20.00, prowadzenie Zofia-Ostrowska

Warsztat relaksacyjny (Zoom)

Zapraszamy na warsztat relaksacyjny, podczas którego będziemy uczyć się lub praktykować odpuszczanie sobie, zrzućcie z siebie napięcia, uwalnianie stresu na poziomie ciała i umysłu. Istnieje wiele sposobów odpoczywania, ale nie wszystkie przynoszą ukojenie naszemu układowi nerwowemu. By się do niego zbliżyć wykorzystamy ruch, dotyk i elementy jogi: asany relaksacyjne, pranajamy (ćwiczenia oddechowe) i proste medytacje. Sprawdzimy, które praktyki pozwalają każdej z nas doświadczyć najgłębszego relaksu, byśmy mogły praktykować je, gdy poczujemy taką potrzebę.

Aby wziąć udział wystarczy zapisać się przez formularz. Liczba miejsc ograniczona. Udział w warsztatach jest bezpłatny. O przyjęciu na warsztaty organizatorzy będą informować mailowo. Serdecznie zapraszamy.

Organizatorem wydarzenia „Moc Listopadowa” jest ARTzona Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida (os. Górali 4) we współpracy z Babkami z Nowej Huty. Wsparcie finansowe Rada Dzielnicy XVIII Nowa Huta. Szczegółowy program wydarzenia znajduje się na stronie www.okn.edu.pl oraz [fb/ARTzonaOKN](https://fb.com/ARTzonaOKN).



ZAKOŃCZYŁA SIĘ REWITALIZACJA PARKU TYSIĄCLECIA



W zakresie jego modernizacji wykonane zostały następujące roboty budowlane:

- remont alejek (wykonano nowe z asfaltobetonu i kostki bezfazowej w miejscach gdzie idą instalacje podziemne),
- wymiana słupów oświetleniowych wraz z oprawami,
- wykonanie elementów małej architektury: ławki, kosze na śmieci, leżaki, stoliki do szachów z siedziskami,
- remont fontanny,
- wykonanie punktu widokowego,
- remont schodów z wykonaniem pasów z kostki integracyjnej,
- remont sceny,
- wykonanie alejki sensorycznej,
- wykonanie skateparku,
- wykonanie boiska do siatkówki plażowej,
- remont placów zabaw (dolnego i górnego) – wyremontowano część urządzeń oraz dołożono nowe,
- wykonanie siłowni,
- wykonanie nowych rabat z krzewami i nasadzenia drzew.

Usunięto 22 szt. drzew oraz krzewy. Nasadzono:

- rośliny cebulowe na powierzchni 3 711,00 m²
- pnącza – 383 szt.
- byliny – 2 373 szt.
- rośliny sezonowe – 1 005 szt.
- drzewa – 48 szt.
- krzewy róż – 1 652 szt.
- krzewy liściaste – 4 702 szt.

Aktualne informacje umożliwiające mieszkańcom kontakt z Dzielnicowym obsługującym dany rejon Dzielnicy XV Mistrzejowice

Komisariat Policji VII os. Złotej Jesieni 11C, 31-827 Kraków tel. 47 83-52-911

sierz. szt. Dawid Dzień	47 83-53-627	604 204 078	dzielnicowy.zlotejjesieni1@krakow.policja.gov.pl	os. Oświecenia bloki 1-31
st. asp. Rafał Prus	47 83-53-627	604 210 452	dzielnicowy.zlotejjesieni2@krakow.policja.gov.pl	os. Oświecenia bloki 33-57
asp. Dominik Wójcik	47 83-53-632	604 210 074	dzielnicowy.zlotejjesieni3@krakow.policja.gov.pl	os. Złotego Wieku bloki 50-94
asp. Dominik Wójcik	47 83-53-632	604 210 074	dzielnicowy.zlotejjesieni3@krakow.policja.gov.pl	os. Złotego Wieku bloki 50-94, os. Srebrnych Orłów ul. Powstańców / Dziekanowicka
mł. asp. Marcin Borczuch	47 83-53-632	602-843-309	dzielnicowy.zlotejjesieni4@krakow.policja.gov.pl	os. Złotego Wieku bloki 1-49
mł. asp. Łukasz Kaczmarczyk	47 83-53-659	602 855 076	dzielnicowy.zlotejjesieni5@krakow.policja.gov.pl	os. Tysiąclecia bloki 1-14, 28-87
st. sierż. Piotr Malina	47 83-53-660	602 719 167	dzielnicowy.zlotejjesieni6@krakow.policja.gov.pl	os. Tysiąclecia bloki 15-27, os. Kombatantów
sierz. Małgorzata Skrabalak	47 83-53-661	602 690 346	dzielnicowy.zlotejjesieni7@krakow.policja.gov.pl	os. Boh. Września bloki 1-25
sierz.szt. Arkadiusz Panuś	47 83-53-661	602 712 322	dzielnicowy.zlotejjesieni8@krakow.policja.gov.pl	os. Boh. Września bloki 26-81
asp. szt. Łukasz Nowak	47 83-53-662	602 674 918	dzielnicowy.zlotejjesieni17@krakow.policja.gov.pl	os. Piastów bloki 1-29, 25, 27
asp. szt. Piotr Pawelec	47 83-53-662	604 208 384	dzielnicowy.zlotejjesieni18@krakow.policja.gov.pl	os. Piastów bloki 24, 26, 28, 30-70
asp. szt. Mariusz Zygałdo	47 83-53-665	604 219 350	dzielnicowy.zlotejjesieni19@krakow.policja.gov.pl	os. Piastów bloki 1, 2, 12 os. Mistrzejowice

Kierownik Rewiru

Komisariat Policji VII	Rewir I	asp. sztab. Dariusz Szopa	47 83 53 617	696 028 370
------------------------	---------	---------------------------	--------------	-------------

RADA I ZARZĄD DZIELNICY MISTRZEJOWICE: Przewodniczący: Marek Hohenauer, zastępca przewodniczącego: Konrad Maciejowski, członkowie zarządu: Krzysztof Bąk, Maciej Cieślak, Anna Trzoniec. Biuro Rady Dzielnicy: ul. Miśnińska 58 (osiedle Tysiąclecia), tel. 12 648-96-18, przyjmowanie mieszkańców: poniedziałek, wtorek, czwartek i piątek w godz. 11.00–15.30 oraz środa od 12.00 do 16.00. Dyżur członków Zarządu: Przewodniczący – druga środa miesiąca w godz. 16.00–17.00, zastępca Przewodniczącego – trzecia środa miesiąca w godz. 15.00–16.00, Krzysztof Bąk – ostatni czwartek miesiąca w godz. 17.00–18.00, Maciej Cieślak – ostatni wtorek miesiąca w godz. 17.00–18.00, Anna Trzoniec – pierwszy wtorek miesiąca w godz. 14.30–15.30. Oficjalna strona internetowa: www.dzielnica15.krakow.pl, e-mail: rada@dzielnica15.krakow.pl. Dyżur Policji: pierwszy czwartek miesiąca w godz. 15.00–16.00.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999 (także N. Huta).
Toksykologia 12 411 99-99.
Straż Pożarna 998, 12 646-01-10.
Policja 997.
Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 12 61-52-910.
os. Złotej Jesieni 11C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.
Straż Miejska 986.
Pogotowie gazowe 992.
Pogotowie dźwiękowe 12 644-23-08.
Pogotowie c.o. 12 644-38-46.
Wodociągi 12 648-28-61.
Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 12 644-19-69,
12 643-27-43. ADREM awarie poza budynkiem 12 644-12-10.
Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 12 647-05-65 w dni
powszednie i 12 647-15-87 w dni świąteczne.
Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholo-
wym i ich rodzin 12 411-60-44.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

▼ GABINET KARDIOLOGICZNY. Lek. med. Krzysztof Ideć,
os. Hutnicze 10/3. Rejestracja: 12 357-36-12.
▼ KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE: le-
czenie kanałowe, protetyka, implanty. Kraków, os. Słoneczne 11, lo-
kal U 1.
Tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417. Pon.–pt. 9.00–19.00.
www.bjb.net.pl.
▼ PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ – os. Han-
dlowe 8, tel. 12 644-78-26 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej,
tarczycy. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00 oraz środa i piątek 9.00–
12.00.
▼ NAPRAWA PROTEZ ZĘBOWYCH. Wzmacnianie metalem.
Tel. 608-205-981.

USŁUGI RÓŻNE

▼ TELEWIZOR ANTENY.
Tel. 12-640-00-42, 609 586 881.
▼ USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów, os. Jagiellońskie
19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście
z tyłu).
Tel. 12 647-86-50, 504-552-197.
▼ PRZECHOWALNIA ROWERÓW (z możliwością przegła-
du) i OPON (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3.
Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
▼ SALON FRYZJERSKI „Dorota” (damski, męski, dzieci).
Pl. Targowy „Piast”, paw. 26, 27.
Tel. 12 681-33-77.
▼ ZAKŁAD PIECZĄTKARSKO-GRAWERSKI, Adam Sroka,
przeniesiony z os. Niepodległości do Borzęcina 797A.
Aktualny tel. 14 68-46-756, e-mail: zaklad@odznaki.pl.
▼ ROWERY – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, kom-
mis, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3.
Tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.
▼ ANTEN MONTAŻ, naprawa telewizorów wszystkich typów
u klienta.
Tel. 12 640-00-41, 609-586-881.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERU-
CHOMOŚCI. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe.
Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka.
Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ BIURO RACHUNKOWE „ATINA”, usługi podatkowo-księ-
gowe. Boh. Września 76.
Tel. 648-01-89.
▼ FUNDACJA WIĘCEJ SERCA. Usługi księgowe – pełny za-
kres – ceny do uzgodnienia. Os. Złotej Jesieni 15 B, lok. 2.
Tel. 503-602-661.
▼ BIURO RACHUNKOWE, Branicka 4F. 503-891-275.

BIURA TURYSTYCZNE

▼ BIURO TURYSTYCZNE Cerro Torre Szkoła Górską,
al. Pokoju 82, 501 568 948, www.szkołagorska-cerrotorre.pl.
Wyjazdy polskie i zagraniczne, górskie wyprawy, pilotaż i prze-
wodnictwo wycieczek, obozy i kursy wspinaczkowe, szkolenia, kur-
sy pierwszej pomocy. Oferta dla grup, szkół, firm, klientów
indywidualnych.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ FIRMA AUTOKOMPUTER, Janina Walasek, ul. Mała-
szyńskiego 9B.
Tel. 12 644-18-80, 12 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–18.00. Ba-
dania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne):
okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za gra-
nicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli
układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regu-
lacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów.
www.stacja-autokomputer.pl. E-mail: autokomputer@op.pl.
▼ AUTOMYJNIA I STUDIO DETAILINGU „SPLASZ”.
MYCIE RĘCZNE. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy
parking.
▼ ZŁOMOWANIE samochodów, wystawianie zaświadczeń,
transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

KWIACIARNIE

▼ KWIACIARNIA „KALINA”, os. Centrum D1, czynna od
pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15.
Tel. 12 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
▼ KWIACIARNIA „CUPIDO”, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel.
641-46-35.
Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówie-
nia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wiązanki oko-
licznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ WYROBY ZŁOTE, SREBRNE. Naprawy. Grawerowanie.
Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta.
Bieńczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.

OGŁOSZENIA DROBNE

● ANTEN montaż, naprawa telewi-
zorów u klienta.
(12)640-00-42, 609-586-881.
● CYKLINOWANIA.
Tel. 502-069-155.
● CZYSZCZENIE dywanów, tapi-
cerki meblowej i samochodowej.
Tel. 513-587-700.
● DOM sprzedam.
606-91-82-43.
● KOLDRY – wyrób, przeróbka.
Tel. 503-655-671. Handlowe 8.
● MATEMATYKA – masz z nią
kłopoty?
Zgłoś się pod nr 515-082-975.

● RTV – telewizory – anteny – ser-
wis profesjonalny od 1985 r.
Tel. 609-719-072.
● SPRZEDAM grobowiec z grani-
tu, na 8 trumien, cmentarz w Grębał-
owie. Telefon kontaktowy: 519-323-835.
● SZKLARZ, oprawa obrazów,
montaż lusterek, szyby zespolone. Szkol-
ne 30. Transport gratis.
Tel. 600-384-136, (12)644-27-07.
● TAPICER. Tel. 784-906-675.
● ZAWSZE aktualne. Zakład napraw
telewizorów, montaż anten. Profesjonal-
nie, solidnie, tanio!
(12)640-00-42, 511-942-158.

JĘZYK POLSKI
Tel. 668-973-239

KOREPETYCJE

MATEMATYKA

Tel. 507 869 805

„Pod Brzózkami”

Plac Targowy „Tomex”

- ✓ smaczna domowa kuchnia
- ✓ pieczone kurczaki
- ✓ kebab
- ✓ „knysz” z grilla
- ✓ tanie zestawy z pepsi-colą

TANIE OBIADY FIRMOWE

Wejście od strony „Tomeksu”
– czynne do godz. 18
Wejście od os. Niepodległości
(rondo Kocmyrzkowskie) – do godz. 22

- catering ● przyjęcia
 - komunie ● stypy
- Tel. 506-023-060

„Umiera się nie dlatego aby przestać żyć, lecz po to by żyć inaczej”
Paulo Coelho

ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

- ul. Rakowicka 35a, tel. 12/411-47-76, sob. 8.00-14.00
- ul. Reduty 1, tel. 12/411-35-26
- cm. Grębałów, tel. 12/645-31-61
- cm. Podgórze, tel. 12/656-55-11

Wszystkie punkty czynne od pon. do pt. od 7.30 do 15.30

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW

BEZGOTÓWKOWE ROZLICZANIE POGRZEBÓW

CORDIA B. KWIECIŃSKA
www.cordia.com.pl
os. Na Skarpie 24 os. Urocze 5
czynne 8.00–15.30
12 644-87-75, 512-179-466
504-180-180
**KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO – CAŁODOBOWO**

CHT.NET.PL

OTWARTE W KAŻDĄ NIEDZIELĘ

ZAPRASZAMY NA ZAKUPY HURT, DETAL HALA I, HALA II

UL. KRZYWDA 1, 30-710 KRAKÓW

Do wynajęcia lokale handlowe – tel. 602-15-30-88, 12 307-11-20

ODPORNOŚĆ MALUSZKA. JAK DBAĆ O NIĄ W CIAŻY

Radzi położna Danuta Przybyłko, ambasadorki kampanii Położna na medal

Czym tak właściwie jest odporność i jak ją zdefiniować? Najprościej, to zdolność organizmu do obrony przed różnymi chorobotwórczymi drobnoustrojami. Szczególnie jesienią jest ona dla wielu rodziców tematem numer jeden.

Żłobki, przedszkola i dające się we znaki częste infekcje sprawiają, że zaczyna się myśleć jak szybko można ją wzmocnić. Ale warto wiedzieć, że ten temat powinien też zainteresować rodziców spodziewających się dziecka, ponieważ budowanie odporności najlepiej zacząć już w ciąży.

Karmienie piersią, poród i dobre bakterie

Wzmocnienie odporności w ciąży jest konieczne po to, żeby dziecko mogło się prawidłowo rozwijać. Od momentu zapłodnienia w organizmie kobiety dochodzi do szeregu zmian. Zmienia się również układ odpornościowy, który w okresie ciąży jest podwójnie obciążony. W łonie matki dochodzi do przekazania dziecku przeciwciał, co sprawia, że noworodek przychodzi na świat z pulą komórek odpornościowych. To one są dla niego pierwszą linią obrony przed infekcjami. Drugą istotną kwestią jest wzmocnienie odporności tuż po narodzinach. Bardzo pozytywnie wpływa na nie karmienie piersią. Mleko jest bogate w niezbędne przeciwciała, probiotyki i prebiotyki. Co to w praktyce oznacza dla młodych, karmiących mam? Przede wszystkim konieczność dbania o siebie i dobrego odżywiania się. Warto pamiętać, że około 4 tygo-

dnia ciąży powstają jelita dziecka, a w 12 tygodniu zaczyna ono wytwarzać pierwsze enzymy trawienne. Sposób, w jaki w tym okresie odżywia się mama wpływa na jakość nabłonka wyściełającego jelita, czyli ma także wpływ na odporność maluszka.

Często powtarzam swoim podopiecznym, że poród naturalny to coś najlepszego co jesteśmy w stanie zafundować dziecku w kwestii budowania odporności. To w trakcie porodu układ pokarmowy dziecka kolonizuje się dobrymi bakteriami, które wspomagają pracę jelit i całego układu odpornościowego. Inną, bardzo ważną kwestią jest kangurowanie po porodzie. W tym czasie bakterie z ciała matki przenoszą się na skórę dziecka.

Jedzenie i ruch

Skoro wiadomo, jak dbać o odporność w ciąży i jaki wpływ na nią ma sam poród, pozostaje pytanie co dalej? Jak o nią dbać? Po pierwsze, dieta. Kondycja zdrowotna w dużym stopniu zależy od tego co jemy. Im mniej przetworzone jest nasze pożywienie, tym jest zdrowsze. Dlatego warto wyeliminować z diety dziecka śmieciowe jedzenie, fast foody, słodczyce czy kolorowe napoje gazowane. Posiłki powinny być przygotowywane na bazie produktów ekologicznych, powinny zawierać świeże, sezonowe warzywa i owoce. W okresie zimowym można je śmiało zastępować mrożonkami. Bardzo ważna jest też aktywność fizyczna. Ruch sprawia, że ciało dziecka dobrze się rozwija, staje się silniejsze i bardziej sprawne. Również przeby-

wanie na świeżym powietrzu i doświadczenie działania różnych warunków pogodowych buduje odporność dziecka. Często zwracam uwagę na to, że dziecko powinno wychodzić na spacer codziennie. Mżawka, pruszący śnieg czy lekki wiatr nie są przeszkodą do wyjścia na spacer. Wyjątek stanowi duży mróz – taki powyżej minus 10 stopni Celsjusza – oraz upał powyżej 30 stopni. Dobrą praktyką codziennych spacerów jest ubieranie dzieci warstwowo, na tak zwaną cebulkę. Noworodka czy niemowlaka leżącego w wózku ubieramy w jedną warstwę więcej od siebie. Idącego obok nas malucha ubieramy tak samo jak siebie, a bardzo ruchliwego, biegającego i skaczącego malucha o jedną warstwę mniej. Przegrzanie malucha może spowodować spadek jego odporności.

Inną, bardzo ważną kwestią jest czystość i higiena. Kurz, wilgoć, brudne zabawki mogą być przyczyną alergii i stanowić źródło infekcji. Ale z drugiej strony warto pamiętać, że nadmierna czystość też jest szkodliwa. Ciało człowieka nie mające kontaktu z bakteriami czy wirusami nie jest w stanie się na nie uodpornić. Dobrze zadbać o codzienne wietrzenie pomieszczeń oraz utrzymywać temperaturę nie większą niż 21 stopni w dzień oraz około 19 stopni w nocy. Odzież dziecka powinna być przewiewna, czyli najlepiej bawełniana.

Potrzebny odpoczynek

Pozytywny wpływ na odporność ma również poprawny rytm wypoczynku i zabawy dziecka. Przemęczony, zestre-

sowany i obciążony nadmiarem obowiązków organizm małego dziecka najczęściej reaguje obniżoną odpornością. Każde dziecko zanim ukształtuje się jego układ odpornościowy przechodzi średnio około 50 różnych infekcji. To oznacza, że chorowanie pomaga budować odporność. Ważą rolę odgrywają też szczepienia, które ogólnie podnoszą odporność, gdyż po nich organizm produkuje więcej przeciwciał.

Wielu rodziców swoim dzieciom podaje tzw. syropy na odporność. Najlepiej, jeśli są to naturalne wyciągi roślinne np. z owoców czarnego bzu czy dzikiej róży. Ważne są też probiotyki, które uszczelniają nabłonek jelit i nie przepuszczają do krwiobiegu bakterii ani wirusów. Często uczulam, że odporności nie da się budować tylko jesienią. Musimy dbać o nią przez całe życie, począwszy od życia płodowego. Najważniejsza jest obserwacja samego siebie i swojego dziecka. Zrozumieć trzeba też, że niewielki katar nie jest powodem, aby zamykać się w domu. Nabywanie odporności powinno wiązać się z kontaktem z innymi ludźmi i przebywaniem w wielu miejscach. Najlepszym sposobem walki z chorobami jest zapobieganie im, czyli dbanie o odporność nie tylko jesienią, ale przez cały rok. Działania wzmacniające system system odpornościowy powinny stać się częścią codziennego życia rodziny począwszy od życia płodowego. Wtedy przyniesie korzyści wszystkim jej członkom.

Zdrowie i uroda

CitoReh
Dietetyka

Dietetyka online:

porady przez Internet
pod adresem: www.citoreh.pl

Dietetyka stacjonarna:

porady stacjonarne,
analizy i pomiary
komputerowe zawartości
tłuszczu, masy mięśniowej
i wody w organizmie.

Prosimy o telefoniczne
lub mailowe
uzgodnienie terminu wizyty!

Os. Złotej Jesieni 2,
31-826 Kraków
(pok. 222, II piętro)

Tel.

12 641 65 14

lub 696 999 958

e-mail: dietetyka@citoreh.pl
<http://www.citoreh.pl>

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

Wykonujemy zdjęcia:

- kręgosłupa
 - klatki piersiowej
 - kostne, zębów
- i panoramiczne zębów

os. Urocze 2

Tel. 12 644-92-82



Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Wrzeźnia 1

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

tel. 12/641-48-08

PROTETYKA

KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY

tel. 12/645-93-33

WALKI WOKÓŁ TWIERDZY KRAKÓW

I wojna światowa to była jedna z największych wojen we współczesnych czasach, która odegrała istotną rolę w naszych dziejach przynosząc Polsce niepodległość po 123 latach niewoli dokonanej przez państwa zaborcze. Istotnym śladem tej wojny jest 400 cmentarzy powstałych w Galicji z inicjatywy rządu Austro-Węgier. Historię 23 z nich położonych w naszym rejonie przybliżyliśmy na łamach „Głosu” w poprzednim tygodniu. Poniżej przedstawiamy walki wokół Twierdzy Kraków w pierwszej fazie wojny, których wielu uczestników znalazło wieczny spoczynek na wspomnianych cmentarzach wojennych.

Wskutek gwałtownego nacisku Rosjan w Królestwie Kongresowym pod koniec października 1914 roku, linia Sanu utrzymywana dotąd przez oddziały austro-węgierskie musiała zostać opuszczona, a cofające się oddziały znalazły się na południe i północ od Twierdzy Kraków, która stała się ośrodkiem operacji. 1 armia znalazła się, będąc silnie naciskana przez Rosjan, w przestrzeni na północ od Krakowa; południowe skrzydło armii utrzymywało łączność z twierdzą. 4 armia cofała się pod dużo słabszym naciskiem, generalnie posuwając się wzdłuż linii kolei Karola Ludwika (linia kolejowa Kraków – Tarnów – Rzeszów – Przemyśl – Lwów) w kierunku na Kraków. Pierwszą myślą dowództwa austriackiego było wykonać uderzenie flankowe siłami 4 armii na nieprzyjaciela napierającego na 1 armię, wykorzystując do tego celu twierdzę jako bezpieczne miejsce koncentracji, przeprawy na północny brzeg Wisły oraz korzystając z możliwości wsparcia natarcia 4 armii jej siłami i środkami. W ramach realizacji tego zadania, jednostki inżynierskie wchodzące w skład załogi twierdzy (technische Festungsbesatzung) zbudowały 11 i 12 listopada, uzupełniając istniejące przeprawy stałe, trzy nowe mosty prowizoryczne na Wiśle (Not-bezw. Kriegsbrücken) w obrębie twierdzy, podczas gdy przydzielone do jej załogi jako wzmocnienie 45 dywizja landwery i 106 dywizja landszturmu wyszły na przedpole twierdzy i zajęły pozycje szerokim frontem na wzgórzach na północ i północny wschód od pierścienia fortecznego. Zabezpieczyły w ten sposób wyjście związków 4 armii w pole i ich rozwinięcie do planowanego natarcia. Do 12 listopada 4 armia zretablowała i uzupełniła swoje oddziały, a do 15 listopada zakończyła ich przegrupowanie na północny brzeg Wisły. Osiągnęła gotowość do ataku w kierunku północnym i północno-wschodnim i nawiązała styczność z nieprzyjacielem.

Natarcie rozpoczęła 16 listopada, siłami trzech korpusów, operujących po trzech głównych, rozbieżnych osiach: były to gościńce warszawski, proszowski i sandomierski. Po osi gościńca warszawskiego nacierał VI korpus gen. Artura Arza, po osi gościńca proszowskiego – XIV korpus gen. Josefa Rotha, po osi gościńca sandomierskiego – XVII korpus gen. Karla Křitka. Wzgórza Krzesławickie i leżące na nich forty znalazły się w pasie działania XIV korpusu. Jego lewe skrzydło stanowiła 15 dywizja, która wyruszyła z Prądnika Czerwonego marszerując forteczną drogą rokadową przez Mistrzejowice, przysiółek Dłubnia – Zesławice – Zastów na Wiktorowie. Pozycje wyjściową dywizji stanowił rejon Wiktorowie i na płn. zachód od Prus; kierunek natarcia wiódł na Radwany, a jako cel do osiągnięcia pierwszego dnia wyznaczono linię Radwany – wzg. 303 na zachód od Rachwałowic. Centrum korpusu stanowiła 3 dywizja, stacjonu-

jąca dotąd w rejonie Biezanowa, Prokocimia, Woli Duchackiej i Płaszowa. Trasa przemarszu jej oddziałów wiodła od tzw. III mostu przez Grzegórzki, następnie koło bastionu V „Lubicz”, przez Czyżyny i dalej gościńcem proszowskim przez Grębałów. Podstawę wyjściową stanowił rejon folwarku



Tradycją stanowił istotny element Fortu pancernego 49 I/4, który powstał w latach 1897–1899. W nim mieściły się 4 baterie (spośród 8 w Forcie) armat kalibru 8 cm oraz strzelnice dla ciężkich karabinów maszynowych i broni ręcznej. Fort w dniach 20–22 listopada 1914 roku włączył się do odparcia ataku rosyjskiej 9 Armii podczas tzw. pierwszej bitwy pod Krakowem.

Prusy i dalej na zachód od Łuczanowic, a linia do osiągnięcia pierwszego dnia przebiegała przez Wysiółek Biórkowski, odcinek szosy proszowskiej oraz na północ i wschód od Karniowa.

Prawe skrzydło korpusu tworzyła 8 dywizja – przekroczyła Wisłę tzw. mostami wojennymi w Mogile i Przewozie i pomaszerowała przez Krzesławice i Luboczę na Wadów oraz przez Mogilę na Pleszów, po osi gościńca sandomierskiego. Jej podstawą wyjściową do natarcia była linia Wadów – na zachód od Ruszczy – na północny zachód od Branic, a nacierać miała przez Kościelniki na Czernichów i przez Wadów na Czulice. Celem do osiągnięcia był odcinek granicy państwowej na północ od Czulic, na południe od Wąsowa, na zachód od Głewca i na północ od Czernichowa. Twierdza wspierała natarcie 4 armii wszystkimi posiadanymi środkami. Mobilne baterie artylerii ciężkiej pod dowództwem oficerów sztabu artylerii zostały przydzielone do 45 i 106 dywizji, ponownie operujących w składzie armii polowej. Do dyspozycji 4 armii oddawano też pułki i bataliony landszturmu z załogi fortecznej, zestawione w związki brygadowe i wysłane w pole. 18 listopada wyruszyła 95 brygada landszturmu pułkownika Piaseckiego (brygada „Piasecki”), złożona z 7, 8 i 28 pułków landszturmu, wysłana w rejon Brzozówki (Korzkiew, Prądnik Korzkiewski, Smardzowice). 19 listo-

pada wyruszyła brygada kombinowana generała majora Schwarza (brygada „Schwarz”), złożona z dwóch batalionów 6 pułku landszturmu oraz 6, 8, 15, 17, 21, 22 batalionów marszowych landszturmu oraz 79 batalionu landszturmu (łącznie 9 batalionów), wysłana w rejon Sulechów – Dojazdów. 22 listopada wyszła w pole brygada kombinowana generała majora Roschatta (brygada „Roschatt”), w składzie 6 batalionów (27, 28, 35, 36, 29, 88 batalion landszturmu); wymaszerowała w kierunku na Węgrzce.

Walki 4 armii rozwinęły się ogólnie pomyślnie, ale wkrótce zaznaczył się silny nacisk rosyjski z kierunku

odległości otworzył ogień na froncie północno-wschodnim, ostrzeliwując przedpole fortu „Dłubnia” oraz fort „Krzesławice” i trafiając dwoma granatami kaponierę fortu „Krzesławice”. Wyrządzone szkody były minimalne (brak bliższych szczegółów). Grupy artylerii „Grębałów” i „Dłubnia” (tj. wchodzące w ich skład baterie polowe, pochodzące z rozbudowy mobilizacyjnej, a nie same forty) odpowiedziały na ogień. Pod osłoną piechoty wysłano na przedpole własne baterie mobilnej artylerii, tak, by móc lepiej zwalczać nieprzyjaciela. Walki artyleryjskie (wymiany ognia) przed frontem północno-wschodnim i południowo-wschodnim trwały aż do 5 grudnia. Nabierały

szczególnej intensywności i mocy podczas wypadów oddziałów piechoty na przedpole, które artyleria twierdzy wydawnie wspierała ogniem. Aby związać siły nieprzyjaciela pod twierdzą, 2 grudnia 110 brygada landszturmu wykonała wypad w kierunku na wzgórze 305, na północno-wschodnim odcinku pierścienia, w rejonie Kocmyrzowa. Wzgórze 305 zostało opanowane; działania piechoty były wspierane przez ruchome baterie ciężkie. 5 grudnia podjęto nowy wypad, tym razem siłami 110 i 35 brygad ze wsparciem pięciu ciężkich baterii; całością dowodził generał major Aust. Brygady zajęły stację kolejową w Kocmyrzowie. Z nastaniem ciemności zostały wycofane do twierdzy.

Podczas gdy na froncie północno-wschodnim podejmowano wypad, na froncie południowo-wschodnim załoga, a w szczególności artyleria, toczyły bezustanne walki i nie pozwoliły nieprzyjacielowi na usadowienie się na przedpolu. Stanowiąca wówczas główną rezerwę twierdzy 45 dywizja landwery została wyłączona z załogi fortecznej i 5 grudnia przerzucona transportami kolejowymi na południe, do 4 armii. W związku z tym, nie mogła uczestniczyć w przeciwdzierzeniu załogi, zamierzonym na dzień następny. 6 grudnia 1 i 35 brygady landszturmu (ta druga przerzucona forsownym marszem spod Kocmyrzowa) uderzyły na odcinku północno-wschodnim, w łączności z własnym XVII korpusem (zastąpił XI korpus w obszarze na południe od twierdzy), ale napotkały jedynie na tylnie straż nieprzyjaciela, cofającego się pod naciskiem własnej 4 armii. Ostatecznie, północne skrzydło sił nieprzyjacielskich na południe od Wisły oparło się o Grabie. 6 grudnia 3/4 kompania saperów puściła z prądem Wisły 10 dryfujących min. Jedna z nich eksplodowała na rosyjskim moście na wschód od Niepołomic, podczas przeprawy przez ten oddziałów rosyjskich; wedle informacji uzyskanych od ludności miejscowej spowodowała duże straty i wybuch paniki.

Od 7 grudnia przed północno-wschodnim i wschodnim frontem twierdzy na północnym brzegu Wisły, w strefie donośności ognia dział fortecznych nie notowano już więcej żadnej aktywności nieprzyjaciela. 8 grudnia 110 brygada odeszła do dyspozycji 1 armii, zajmując pozycje w łączności

z twierdzą. Chcąc spełnić zadanie utrzymania pod twierdzą jak największych sił rosyjskich, 9 grudnia wykonano kolejny wypad. 106 dywizja landszturmu wraz z podporządkowanym jej, samodzielnym 6 pułkiem landszturmu uderzyła na Prusy i wzgórze na północ od Kocmyrzowa. Odmienne niż podczas poprzednich wypadów, uczestniczące w nim wojska nie zostały wycofane na noc do twierdzy i uderzenie było kontynuowane 10 grudnia. Wzgórze na północ od Kocmyrzowa zostały zajęte i przekroczone. Dopiero o zmroku dnia 10 grudnia, 106 dywizja została wycofana w obręb pierścienia fortecznego.

Kiedy wskutek pomyślnego rozwoju bitwy 4 armii (bitwa pod Limanową) zachwiały się cały front rosyjski, dowództwo twierdzy chciało jeszcze wykorzystywać ten ostatni moment by zaskoczyć nieprzyjaciela i natychmiast zarządziło silny wypad, ponownie głównymi siłami w kierunku północno-wschodnim, łącząc to działanie w czasie z niespodziewanym atakiem na nieprzyjacielski punkt oporu w Grabiu pod Niepołomicami. Sformowano cztery grupy uderzeniowe: gen. Bienigni – w kierunku na Grabie, 106 dywizja pospolitego ruszenia – w kierunku na Biórków, gen. mjr. Aust – w kierunku na Więclawice (demonstracja, w celu zdezorientowania przeciwnika), gen. mjr. Schwarz – w kierunku na Brzozówkę i Górna (demonstracja). Wszystkie grupy nawiązały kontakt bojowy jedynie z tylnymi strażami nieprzyjaciela, który w nocy z 14 na 15 grudnia rozpoczął ogólny odwrót na całym froncie.

W międzyczasie, 110 brygada landszturmu została 10 grudnia odesłana do X korpusu. 16 grudnia również 106 dywizja, 1 i 35 brygady oraz 6 pułk landszturmu odeszły z twierdzy do armii polowej. Baterie ciężkie, walczące pod Krakowem na zewnątrz twierdzy, w większości do niej powróciły celem uzupełnienia i odtworzenia gotowości; do 18 grudnia 17 baterii osiągnęło ponownie gotowość marszową. 3/4 kompania saperów wykonała do 15 grudnia dla armii polowej przeprawę mostową pod Niepołomicami. Data ta zamyka okres aktywnych działań załogi Twierdzy Kraków przeciw nieprzyjacielowi. Wielką rolę Twierdzy w walkach polegała na zmuszeniu nieprzyjaciela do zaprzestania pościgu za oddziałami 1 armii, zapewnieniu jej bezpiecznego i pewnego oparcia dla jej skrzydła oraz umożliwieniu i zabezpieczeniu dwukrotnego przegrupowania 4 armii, przeprowadzonego w wielkim stylu. Bez Twierdzy Kraków nie byłoby możliwe zarówno listopadowa ofensywa 4 armii na północ od Wisły, jak i jej przegrupowanie na południe, do zwycięskiej bitwy pod Limanową.

Wszystkie opisane działania wojenne kończyły się śmiercią tysięcy żołnierzy walczących przeciwko sobie, tj. wojsk austro-węgierskich i rosyjskich w których walczyli także Polacy wcielani do armii zaborczych. Władze Austro-Węgier podjęły olbrzymie dzieło upamiętnienia poległych żołnierzy, budując 400 cmentarzy w Galicji. Historię 23 z nich przybliżyliśmy w poprzednim numerze „Głosu”.

Na podstawie opracowania
Jakuba Mikulskiego,
współpracującego z Ogniskiem
TKKF „Przyjaciel Konika”,
do druku przygotował
SŁAWOMIR PIETRZYK
Fot. MARCIN PIETRZYK



F.H.U. "ELMAR" s.c.

rowery**SPRZEDAŻ • SERWIS • KOMIS
CZĘŚCI I AKCESORIA ROWEROWE**

31-625 Kraków, os. Piastów 60 A, paw. 3, Plac Targowy "PIAST"

tel. 12 647 13 88

www.elmar.interial.pl

elmar@interial.pl

kom. 502 730 087

www.elmar-rowery.pl

sklep@elmar-rowery.pl



Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Masz wiele ciekawych pomysłów na smętne jesienne dni i wieczory. W pierwszej kolejności zechcesz zapewne sprawić niespodziankę swoim bliskim planując pobliskie wycieczki by podziwiać uroki złotej jesieni.

BYK (21 IV–20 V). Nie zrażają Cię kwestie zarówno utrudnionych dojazdów jak i w ogóle dotarcia do odpowiedniego lekarza. Robisz wszystko by zadbać odpowiednio o zdrowie i masz w tym względnie spore sukcesy.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Masz ambitne plany zawodowe, docelowo związane nawet z dalszą wyprawą. Wygląda na to, że masz

spore szanse powodzenia, zwłaszcza, że w tej sprawie możesz liczyć na pomocną dłoń i wsparcie przyjaciela.

RAK (22 VI–22 VII). Nadal sprawy rodzinne absorbują Twoją wyobraźnię i czas. Chciałbyś swoim bliskim pomóc w każdej sprawie. Nie jest to najlepsza droga do celu, bo inni mają tzw. święty spokój a Tobie oczywiście tylko przybywa obowiązków.

LEW (23 VII–22 VIII). Ostatnio zaniedbałeś swoje kontakty towarzyskie i odczuwasz pustkę wokół. Przemysłisz zapewne tę sytuację i postarasz się by to zmienić. Nie przedłużaj niesympatycznej ciszy, zrób pierwszy krok.

PANNA (23 VIII–22 IX). W obecnym okresie gdy życie koncentruje się wokół rodziny, starasz się nieco wzbogacić te wspólne popołudnia i wieczory. Zapewne zabłyśniesz talentami kulinarnymi, bo to Twoja dobra, popisowa rola.

WAGA (23 IX–22 X). Nie zaniedbuj czegokolwiek co służy zdrowiu. Relaks, dbanie o spokojny, kojący sen i odpowiednią dietę, to bardzo ważne czynniki, na które koniecznie należy zwrócić uwagę by wzmocnić kondycję.

SKORPION (23 X–21 XI). Dobrze zapowiadają się Twoje interesy finansowe zwłaszcza przy zgodnej współpracy koleżeńskiej. Właśnie w takiej dobrze rozumiejącej się paczce nie ma rzeczy niemożliwych, wszystko wydaje się proste i osiągalne.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Cieszysz się niekwestionowanym autorytetem w środowisku. Postaraj się z tego zaufania pośpiesznie

skorzystać, bo nie zawsze przecież zdarza się okazja do niczym nieskrępowanego działania.

KOZIOROŻEC (22 XII–19 I). Jesteś w dobrej kondycji i drobne dolegliwości nie powinny Ci przeszkodzić w planach zawodowych i troskliwych zabiegach na rzecz rodziny. Twoje starania powinny zostać zauważone.

WODNIK (20 I–18 II). Masz imponujące plany dalszego podboju świata, ale przy tym nie zaniedbuj jednak swego zdrowia. Mimo aktualnie doskonałej kondycji musisz pamiętać, że jak to mówią, nie jesteś z żelaza.

RYBY (19 II–20 III). Ktoś bliżki twemu sercu oczekuje konkretnej pomocy i duchowego wsparcia. Niewątpliwie to będzie dla Ciebie najważniejsze zadanie i wszystkie ambitne plany osobiste trzeba będzie odłożyć na lepsze czasy.

SAMANTA

– Chodźmy pogratulować Mietkowi... dziecko mu się urodziło.

– A co ma?

– Żytnią.

★★★

Przychodzi student na budowę i pyta się majstra czy znajdzie się dla niego jakaś robota. Majster odpowiada:

– A znasz chłopce angielski?

Student na to:

– A to jest wymagane w tej robocie?

– Tak, jak nie wierzysz to posłuchaj moich chłopców.

– Gienek!

– Co?

– Łom dej!

– Co dej?

– Łom dej!

– Gdzie dej?

– Tu dej!

– Okej!

★★★

Przychodzi bezrobotny na rozmowę o pracę i szef się go pyta:

– Co pan umie robić?

Bezrobotny chwilę myśli i mówi:

– No, mogę kopać rowy.

– Nieźle, nieźle, a co pan jeszcze może?

– No, mogę nie kopać.

★★★

Celnik na granicy do podróżujących busem:

– Papierosy? Alkohol?

– Nie, dziękujemy... mamy swoje.

★★★

Rozmawiają dwaj profesorowie matematyki:

– Dasz mi swój nr telefonu?

– No pewnie. Trzecia cyfra jest trzykrotnością

pierwszej. Czwarta i szosta są takie same. Druga

jest większa o jeden od piątej. Suma sześciu

cyfr to 23, a iloczyn 2160.

– W porządku, zapisałem 256 343.

– Zgadza się. Nie zapomnisz?

– Skądże. To kwadrat 16 i sześćian 7.

Bistro Marchewka w NCK poleca

ZAPIEKANKA Z SZYNKĄ I WARZYWAMI

Składniki: duży brokuł, 250 g szynki, 2 pomidory, 25 g masła, 30 g mąki, puszka groszku konserwowanego, szklanka mleka, gałka muszkatołowa.

Brokuł podzielić na małe kawałki i zblanszować. Pomidory i szynkę pokroić w kostkę. Z mąki i masła zrobić zasmażkę i rozprowadzić ją mlekiem. Posolić i pozostawić do ostygnięcia. Oddzielić żółtka od białek i ubić pianę z białek. Do zasmażki dodać żółtka i pianę z białek. Całość utrzeć. Do sosu wrzucić brokuł, szynkę, pomidory i odsączony groszek. Przyprawić gałką muszkatołową. Zapiekać w temp. 180 st. C przez 20 minut. Tak przygotowaną potrawę można skosztować w Bistro Marchewka (a także zamówić przez Internet dostawę do domu), które prowadzi także sprzedaż mięs, serów i warzyw od lokalnych i ekologicznych producentów. Informacje: <https://klubmarchewka.pl>, facebook.com/Marchewka Bistro.

**MARCHEWKA
BISTRO**

Sentencja tygodnia

Beatius est magis dare, quam accipere (łac.) – Więcej szczęścia jest w dawaniu niż w braniu.

§ Akta sprawy... Decybele niezgody

Mieszkanie w zbiorowiskach ludzkich wymaga wzajemnej tolerancji i zrozumienia. Niestety patrząc na to, co dzieje się w naszym podzielonym kraju, trudno w to wierzyć. Częstsze jest tzw. dojsię do ściany i silowe lub prawne rozstrzygnięcie konfliktu. W tym przypadku pisk opon, regulowanie silnika i fascynacja nagłośnieniem w leciwym audi, doprowadziły najpierw do awantury, potem gróźb oraz próby pobicia, a wreszcie na salę sądową. A wszystko to efekt związanych z wiekiem potrzeb 76-letniego Kazimierza T. i 23-letniego Piotra W.

Pan T. jako osoba starsza pragnął przede wszystkim spokoju. Odkąd z mieszkania wyprowadziła się córka z mężem, mieszkał sam i bardzo to sobie chwalił. Kiedy chciał spotykał się ze znajomymi z dawnego zakładu pracy, szedł na zakupy czy spacer. I w zasadzie byłby szczęśliwym człowiekiem, gdy nie zachowanie właściciela jednego z parkujących na podwórku pojazdów. Bo wiem pan Kazimierz miał tego pecha, że jego sypialnia jako jedno z nielicznych mieszkań w bloku akurat miała okno wychodzące na osiedlowy parking.

Wszystko zaczęło się kilka miesięcy temu, gdy jeden z młodych sąsiadów kupił sobie samochód, który z pasją tuningował, co nikomu nie przeszkadzało. Gorzej, bo poprawiał osiągi silnika i rozbudowywał wewnętrzne nagłośnienie. Na wolnym powietrzu. I to mocno denerwowało emeryta, gdyż grzanie silnika odbywało się na bardzo akustycznym podwórku. Innym sąsiadom to mniej przeszkadzało, bo w ciągu dnia byli w pracy, a na tę stronę wychodziły tylko okna klatki schodowej, z wyjątkiem należącego do 76-latkę mieszkania na parterze.

Piotr W. najpierw przez kilka tygodni remontował auto na podwórku i dochodził stamtąd zapach smarów i oleju. Kiedy jednak auto zostało ospajlerowane i pomalowane, zaczęły się inne problemy. Regulacja silnika i rajdy po osiedlowych uliczkach.

Gdy regularnie kilka razy w ciągu dniach kierowca uruchamiał audi i z piskiem opon ruszał, pan Kazimierz nie wytrzymał. Najpierw poszedł do rodziców młodego 23-letniego człowieka i zwrócił uwagę. Nie spotkało się to ze specjalnym zainteresowaniem jego matki, która stwierdziła tylko, że syn jest dorosły i to z nim należałoby porozmawiać. Emeryt skorzystał z tej rady i podszedł do niego, kiedy ten rano regulował poziom obrotów silnika w swym bolidzie. Ponieważ był dość zdenerwowany od razu podniósł głos. Skończyło się to rzecz jasna pyskówką i groźbami z obu stron. Wobec tego pan Kazimierz powędrował natychmiast na komisariat.

Policjanci doradzili mu raczej interwencję w spółdzielni mieszkaniowej, albo u straży miejskiej. Jednak kolejne wizyty w tych obu instytucjach niewiele poskutkowały. Było wręcz gorzej, do właściciela audi przyjeżdżali bowiem koledzy zafascynowani motoryzacją i urządzali sobie swoiste zloty na podwórku. Tego staruszkowi było już za dużo. Najpierw były krzyki, a potem popierany przez innych lokatorów mających dość tych samochodowych spotkań, poszedł do młodych ludzi i zagroził sprowadzeniem policji. Ci go wysmiali, a następnie kiedy dyskusja wymknęła się spod kontroli, lekko poturbowali. Tym razem więc funkcjonariusze pojawili się na miejscu zdarzenia. I wszczęli postępowanie w sprawie próby pobicia, kierowania gróźb karalnych, zakłócania ciszy i zanieczyszczenie podwórka substancjami ropopochodnymi.

Oczywiście jak łatwo przewidzieć w takich sytuacjach na tym się nie skończyło. Ponieważ dochodziło daleko do pyskówek, a do policji docierały zgłoszenia o wyczynach rajdowców, patrole kilka razy przyjechały w to miejsce i ekscesy motoryzacyjne ustały. Może na dłużej, bo Piotr W. spotykając się z ostracyzmem sąsiadów i mającej już dość tego wszystkiego matki, zdecydował się na wyprawę do swojej dziewczyny, u której będzie oczekiwał prawnych rozstrzygnięć. (mar)

**MARCHEWKA
BISTRO**Nowohuckie Centrum Kultury
al. Jana Pawła II 232 Kraków

☎ 664 067 824

www.facebook.com/marchewkabistro

➔ Codziennie nowe menu

➔ Potrawy przygotowujemy z ekologicznych produktów wiadomego pochodzenia

Prowadzimy sprzedaż przez Internet
<https://klubmarchewka.pl/> z dostawą do domu**ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE.**
(o szczegóły zapytaj w BISTRO)

Kraków

WYSTAWA FOTOGRAFII

KRAJOBRAZY

BEATA SULIKOWSKA / STACH GACEK

23.10.2020 – 30.11.2020

SEKTOR SZTUKI / Ośrodek Kultury im C. K. Norwida / os. Góralski 5

— WSTĘP WOLNY —



ORGANIZATOR: Ośrodek Kultury im C. K. Norwida, Sektor Sztuki. PARTNER MEDIA: GŁOS, HENH, OKRAKOW, OKK, HENH.